

Mikołajki. Zaczyna się świąteczny sezon - zapraszamy do redakcji

# DAJEMY PREZENTY

Lubimy dostawać prezenty? Oczywiście! Lubimy też je dawać. Za tydzień mikołajki - tym dniem tradycyjnie rozpoczynamy przedświąteczny sezon. Gorączkowe zakupy, pieczenie, gotowanie, przystrojanie mieszkań, wybieranie choinki (i odwieczny dylemat - sztuczna czy prawdziwa?) i oczywiście szukanie prezentów dla najbliższych. Już dziś dla Czytelników „Kurierera Kwidzyńskiego” wraz z właścicielami kwi-dzyńskich firm i sklepów przygotowa-  
liśmy worek prezentów. Zapraszamy do redakcji - macie czas do 6 grudnia, do mikołajek. Wśród upominków są karnety do fryzjera, kosmetyczki, zaproszenia do kina, do kawiarni, a także zabawki, książki, ozdoby - szczegóły na str. 6 i 8.

Jakie prezenty najbardziej cieszą? Zapytaliśmy o to kwidzyń-  
nian, nie tylko tych dorosłych.

-Najlepszy prezent pod choinkę w całym moim życiu dostałem dwa lata temu. To mój syn Paweł, który urodził się dwa dni przed świętami Bożego Narodzenia - mówi Paweł Sadkowski. -Jeśli jednak mówimy o życzeniach pozostających w sferze marzeń, to takim niespełnionym pragnieniem jest dla mnie nurkowanie na rafie koralowej. Zdaję sobie jednak sprawę, że nie jest to łatwe do spełnienia. Jeśli natomiast miałbym wskazać prezent, który zawsze sprawa

mi przyjemność - zdecydowanie są to książki.

3,5-letni Igor Kawczyński ciągle ustala listę prezentów, o jakie zamierza poprosić Mikołaja.

-Puzzle z Flinstonami, książkę „Inni mamoci” i samochód - wymienia Igor. -Wiem, że niegrzeczne dzieci dostają różgi. Może jej nie dostanę, ale jak trzeba to trudno.

Lista prezentów Igora często się zmienia i, jak mówi jego mama Kasia, ostatnio znalazły się na niej: jajko - niespodzianka, guma do żucia, a nawet chlebek z paszтетem i ogórek, które Igor uwielbia.

Zbigniew Talarczyk, komendant Straży Miejskiej, najmilej wspomina święta z dzieciństwa - wystane w kolejkach porańcze i słodycze, zapach choinki, wspólne spotkania z rodziną przy stole.

Marek Szulc, dyrektor prabuckiego domu kultury, rozrzuca się na wspomnienie prezentu od żony - czerwonego rometa, a pielęgniarka Barbara Szozda do dziś pamięta i tę piękną lalkę z niebieskimi oczami, jaką dostała od babci pod choinkę, a właściwie za jej pośrednictwem - od Mikołaja.

Co czekać będzie na nas pod choinką w tym roku? To już niedługo...

(ad, fox)

W NUMERZE

## Strzełił do kolegi

15-latek ranił w stopę swojego rówieśnika. Stało się to w Marezie, gdzie obaj chłopcy bawili się wiatrówką strzelając w różne przedmioty...

Str. 2

## Moje miasto

Dziś wraz z „Kurierem” specjalny dodatek „Kwidzyn - moje miasto”, a w nim m.in. co, gdzie dla kogo i za co buduje się w Kwidzynie oraz aktualności dotyczące miejskich mieszkań i remontów.

Str. I-IV

## Uważaj to nie parking!

W zatoczce dla autobusów przy ul. Jagielly w Prabutach parkują samochody. Do tej pory policjanci przymykali na to oko, a autobus zatrzymywał się... kawałek dalej.

Str. 4

## Gość „Kurierera”

O śpiewaniu, poezji i życiu rozmawiamy z Krzysztofem Napiórkowskim, zwycięzcą tegorocznej IX Ogólnopolskiej Giełdy Piosenki Poetyckiej „Wieczorne Nastroje” w Kwidzynie.

Str. 5

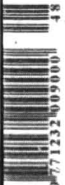
## Wiejskie kabarety



Kabaret Rodzinny Krzysztofa Bujnowskiego z Bartoszyca zwyciężył na XXII Ogólnopolskim Przeglądzie Kabaretów Wiejskich, który w miniony weekend odbywał się w Kwidzynie. Drugie miejsce zajął kwidzyński kabaret Dwóch.

Str. 11

-Mój najwspanialszy prezent pod choinkę to syn, który urodził się 22 grudnia tuż przed Wigilią - mówi Paweł Sadkowski. Jego dwuletni dziś synek, również Paweł, chętnie pozował z tatą do mikołajowej fotografii.



## KRONIKA POLICYJNA

## I znów drzwi były otwarte...

**Kwidzyn.** Z przedpokojów mieszkania przy ul. Spółdzielczej zginęła torebka. W środku były dwie karty płatnicze, pieniądze; do wód osobisty. Właścicielka straciła w ten sposób 300 zł. Rzecz działa się między ósmą a dziewiątą rano. Złodziej miał ułatwione zadanie, bo drzwi do domu były otwarte, a właścicielka przebywała w tym czasie w kuchni.

## Badanie tylko na papierze

**Prabuty.** Właściciel forda escorta próbował oszukać policję. Przedstawił zaświadczenie, że dokonał badań technicznych swego auta. Jak się okazało, nie było to możliwe, bo jego samochód przez cały czas stał na strzeżonym parkingu. Kasa spotkała diagnostę, który dopuścił pojazd do ruchu, choć go wcale nie oglądał. Prokurator zastanawia się, czy ukarać też właściciela auta.

## Nie ustąpiła i uderzyła w skodę

**Kwidzyn.** Do wypadku drogowego doszło na skrzyżowaniu ulic Toruńskiej i Południowej. Kierująca volkswagenem 53-letnia Krystyna Ż. nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu skodzie, którą prowadził 60-letni Jan G. Samochody się zderzyły. Jan G. jest potłuczony, lecz się w szpitalu. Oboje byli trzeźwi.

## Złodziejskie metody

**Kwidzyn.** Złodzieje upatrzyli sobie także sklep kosmetyczno-fryzjerski przy ul. 15 Sierpnia. Wybili szybę w oknie i zabrali ze stojącego przy nim regału 20 litrowych butelek utleniaacza do włosów, a także 35 kartoników farb do włosów. Straty – 600 zł.

**Prabuty.** Z bazy Rejonu Dróg Wojewódzkich przy ul. Wojska Polskiego skradziono 100 litrów oleju napędowego. Złodzieje przecięli siatkę ogrodzeniową, potem zniszczyli korek przy baku stojącego tam kamaza i wypompowali paliwo warte prawie 400 zł.

**Kwidzyn.** Kradzież w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 przy ul. Staszica. Ze szkolnej szatni zginęły trzy telefony komórkowe oraz 50 zł.

## Auto w rowie – dwaj ranni

**Mątki (gm. Ryjewo).** 39-letni Adam M., mieszkaniec Łasina, jechał mitsubishi ze Sztumu do Kwidzyna. Na zakręcie samochód wpadł w poślizg i wpadł do rowu, przetożył się na dach i stanął na kółkach. Ucierpieli dwaj pasażerowie – 41-letni Krzysztof O. ma złamaną nogę, a 25-letni Sławomir S., jest ranny w rękę. Kierowca i trzeci pasażer, 17-letni Bartosz O., wyszli z wypadku bez szwanku.

## Przystawił jej nóż do gardła

**Kwidzyn.** Napadnięto na 23-letnią kobietę idącą kładką nad torami niedaleko dworca. Do zdarzenia doszło tuż po godz. 5.30 rano. Dziewczyna szła do pociągu. Nagle od tyłu podbiegł do niej jakiś mężczyzna, szarpnął ją i przystawił nóż do twarzy. Zażądał pieniędzy. Przerazona kobieta wyjęła z plecaka 90 zł oraz telefon komórkowy, którego bandyta również się domagał. (ad)

## STRAŻACY W AKCJI

## Spłonęła stodoła

**Otoczyn (gm. Gardeja).** Ponad 80 000 zł stracił właściciel stodoły w Otocynie. Budynek spłonął doszczętnie. Spaliło się ok. 12 ton siana, 20 ton słomy, dwie przycepy, silnik elektryczny, opryskiwacz, dmuchawa do siana, śrutownik, wialnia oraz siewnik konny. Dzięki sprawnym akcją strażaków udało się uchronić przed ogniem sąsiedni budynek. Na razie nie wiadomo dlaczego wybuchł pożar.

## Opel w ogniu



**Kwidzyn.** Zapalił się stojący na ul. Kopernika samochód. Spłonęło wnętrze opła komora silnika. Straty oszacowano na około 6 tys. zł. (jk)

REKLAMA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że zmarła

**śp. Janina Malankowska**  
Przeżywszy lat 84

O czym powiadamia pogrążona w smutku rodzina

## Wypili i pojechali

## Pijany traktorzysta

**Julianowo (gm. Prabuty).** 31-letni Piotr T. jechał przez wieś traktorem. Zatrzymali go policjanci. Okazało się, że miał 0,76 promila alkoholu.

## Mieli zakaz...

**Ryjewo.** 24-letni Andrzej D. z Ryjewa zawinął. Jechał rowerem przez wieś, choć nie miał do tego uprawnień. Za wcześniejsze kierowanie „pod wpływem” otrzymał sądowy zakaz jeżdżenia wszelkimi pojazdami, także rowerem.

**Kwidzyn.** 20-letni Łukasz P. mimo zakazu sądowego kierował renault kangoo. Policjanci zatrzymali go na ul. Kamiennej. Także 37-letni Andrzej J. jechał rowerem mimo sądowego zakazu. Zatrzymano go na ul. Grudziądzkiej.

## Na dwóch kółkach

**Ryjewo.** 25-letni Rafał K. został zatrzymany na ul. Cichej, gdy po pijanemu jechał rowerem. Miał 1,22 promila alkoholu.

**Tychnowo (gm. Kwidzyn).** 52-letni Andrzej K. upił się i wsiał na rower. Policjanci zatrzymali go i stwierdzili, że miał 1,22 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

## Upojony maluch

**Pawlice (gm. Kwidzyn).** 31-letni Wacław W., mieszkaniec Małdyt, kierował maluchem w stanie upojenia alkoholowego. Alkomat wskazał aż 3,16 promila alkoholu.

Kwidzyn. Zapinaj pasy dziecku!  
Klub pancernika

Przez dwa dni kwidzyńscy policjanci prowadzili akcję pod hasłem „Klub pancernika klika w fotelikach”. Chodziło o sprawdzenie, czy dzieci podróżują samochodem w fotelikach i czy mają zapięte pasy. To ogólnopolski program finansowany z unijnych funduszy.

Funkcjonariusze ustawili się przy kwidzyńskich przedszkolach w czasie, gdy rodzice przywożą i odbierają dzieci – informuje Anna Wolińska, rzecz-

niczka kwidzyńskiej policji. – ukarano dwie osoby, które przewoziły dzieci bez fotelików. Akcją była bardzo udana. Zauważyliśmy, że dzieci są bardzo przyzwyczajone do pasów i fotelików i same domagają się od dorosłych, by je zapinać. Na pamiętkę wręczaliśmy maluchom pancerniki – maskotki promujące akcję, oraz gry planszowe dotyczące bezpieczeństwa na drodze.

(ad)

## Mandat 150 zł i trzy punkty karne

W foteliku powinno podróżować dziecko do 12 roku życia lub do 150 cm wzrostu. Kiedy zmienić „pełny” fotelik na siedzisko bez oparcia - dla starszych? Wtedy, gdy maluch nie mieści się już w foteliku, głowa wystaje poza miejsce na zagłówku oparcia. Ważne, by starsze dzieci miały prawidłowo zapięte pasy – przez bark (nie przez szyję) i klatkę piersiową. Za nieprzestrzeganie tego przepisu grozi mandat w wysokości 150 zł i trzy punkty karne.

Mareza. Skutki zabawy wiatrówką  
Strzelił do rówieśnika

Dwaj 15-letni chłopcy strzelali z wiatrówką. Dla zabawy oczywiście. Mierzili do różnych przedmiotów. Dla jednego z nich skończyło się to nieszczęśliwie - został ranny w prawą stopę. Na szczęście niegroźnie. Trafił do szpitala, lekarz założył kilka szwów i chłopak wrócił do domu.

– Dopiero ustalamy szczegóły tego zdarzenia. Broń pneumatyczna została zabezpieczona i poddana analizie - mówi Anna

Wolińska, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

Obaj 15-latkowie są przerażeni – aż strach pomyśleć, co by było, gdyby śrut z wiatrówki trafił np. w oko...

– Strzelanie z wiatrówek nie jest zakazane. Nieletni mogą strzelać jedynie pod opieką dorosłych z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa - tłumaczy Anna Wolińska.

(ad)

REKLAMA

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

**9 stycznia 2006 r. o godz. 9<sup>00</sup>**

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 214 odbędzie się:

## DRUGA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

1. Nieruchomość rolna zabudowana położona w obrębie geodezyjnym Rozajny gm. Gardeja obejmująca działkę rolną nr 59 o powierzchni 4,94 ha zabudowana budynkiem mieszkalnym i stodołą pod jednym dachem, budynkiem inwentarskim, szopą i budynkiem byleję suszarni tytoniu, posiadająca urzędową księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 3771

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę**

**86 150,00 zł.**

**Cena wywoławcza wynosi**

**57 433,33 zł.**

2. Nieruchomość rolna obejmująca działkę nr 60 o powierzchni 3,11 ha bez zabudowań położona w obrębie geodezyjnym Rozajny gm. Gardeja, posiadająca urzędową księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 3771

**Nieruchomość oszacowana jest na kwotę**

**31 800,00 zł.**

**Cena wywoławcza wynosi**

**21 200,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmiew w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jeżeli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym. Jednocześnie informuje się, że nabywcą nieruchomości rolnej może być osoba spełniająca warunki określone w ustawie o kształtowaniu ustroju rolnego z dnia 11 kwietnia 2003 r. (Dz. U. 64/03 poz. 592).

Powiat. Skromny budżet na przyszły rok

# Mniej na inwestycje?

O 4 000 000 zł niż w tym roku może być skromniejszy przyszłoroczny budżet powiatu kwidzyńskiego. Powód? Mniejsze wpływy z podatków. Prowizorium budżetowe na 2006 rok trafiło do rąk przewodniczącego Rady Powiatu. Zajmą się nim teraz komisje rady.

-Budżet jest skromniejszy o ok. 8 proc. Nie mamy jeszcze żadnych ustaw okołobudżetowych. Plan dochodów i wydatków może się zmienić. Mam nadzieję, że na lepsze. Prowizorium przewiduje przede wszystkim realizowanie zadań własnych ze szczególnym uwzględnieniem inwestycji współfinansowanych przez Unię Europejską. Przeznaczyliśmy pieniądze na budowę hali sportowej w Prabutach oraz na zakup podnośnika hydraulicznego dla kwidzyńskich strażaków. Trudno jest na razie mówić o innych zadaniach. Brakuje nam środków własnych potrzebnych na inwestycje finansowane z unijnych pieniędzy - mówi wicestarosta Andrzej Fortuna.



Mimo że przyszłoroczny budżet powiatu będzie prawdopodobnie bardzo skromny, nie zabraknie w nim pieniędzy na podnośnik hydrauliczny dla strażaków. Jest on niezbędny m.in. podczas gaszenia pożaru na ciasno zabudowanych ulicach. Na razie korzystają z tradycyjnej drabiny.

Fot. Mirosław Wiśniewski

W przyszłorocznych dochodach powiatu zabraknie ok. 1 mln zł z tytułu opłat za książki pojazdów. 500 zł, które do tej pory każdy musiał płacić za książkę przy zakupie samocho-

du, powinno, zdaniem władz powiatu, dawno zniknąć. I znikło. Rząd jednak nie wskazał źródła sfinansowania tej luki w budżecie.

(jk)

Powiat. Zima na drogach

# Gotowi na atak

Sześć godzin mają na odsnieżenie firmy, które zajmują się zimowym utrzymaniem dróg w powiecie kwidzyńskim. Władze powiatu wprowadziły już stałe dyżury, aby zima nie zaskoczyła kierowców.

-Żadna firma w krótkim czasie nie upora się ze śniegiem lub oblodzoną nawierzchnią, dlatego apeluję do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności. Tak jak co roku, podzieliłiśmy powiat na trzy rejon-y odsnieżania - wyjaśnia wicestarosta Andrzej Fortuna.

Pierwszy rejon obejmuje gminę Prabuty, drugi tereny gminy Ryjewo, Sadlinek i częściowo gminy Kwidzyn. Tereny gmin Gardeja i Kwidzyn to trzeci rejon zimowego utrzymania dróg. Firmom nie płaci się za gotowość, ale za wykonanie konkretnej pracy. Muszą one zapewnić sobie dostęp do pługów wirmikowych. Poprzednie lata pokazywały, że były okresy, kiedy bez ciężkiego sprzętu trudno było usunąć śnieg. Na uporanie się z tegoroczną zimą powiat zaplanował 250 tys. zł. (jk)

## Nieżyłowa procedura

Władze powiatu początkowo chciały, aby firmy, które wygrały przetarg, zajmowały się zimowym utrzymaniem dróg przez najbliższe trzy lata. Okazało się jednak przy usługach o wartości przekraczającej 130 tys. euro, a takie kwoty wchodziły w grę, gdyby umowy zostały podpisane na tak długo, przetarg musiałby być ogłaszany na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. Z powodów proceduralnych zrezygnowano z tego pomysłu.

Powiat. Konkurs fotograficzny

# Portret ślubny najlepszy



Michał Korniejczyk zwyciężył w konkursie fotograficznym zorganizowanym przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego.

Fot. Archiwum

Michał Korniejczyk zwyciężył w konkursie fotograficznym zorganizowanym przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego. Przygotował „Portret ślubny babci i dziadka”. Drugie miejsce zajęła Marta Nadolska za fotografię „Kamieńna ławka miłości”. Łukasz Neubauer z fotografią „Kinoteatr w Kwidzynie” zajął trzecie miejsce.

Konkurs odbywał się pod nazwą „Nasz region dawniej i dziś”. Adresowany był do młodych fotografików z powiatu kwidzyńskiego. Konkursowe zdjęcia ukazują ludzi, miejsca i zabytki. Każda fotografia musiała mieć swój odpowiednik z przeszłości. W przypadku zdjęć miejsc lub zabytków mogły to być stare widokówki lub fotografie ze starych książek lub folderów. Impreza odbywała się pod patronatem starosty Leszka Czarnobaja. W organizacji pomogła Lokalna Fundacja Filantropijna „Projekt” oraz

Europejskie Centrum Młodzieży i Wolontariatu.

- To już czwarty konkurs fotograficzny, który organizuje i jestem pod wielkim wrażeniem poziomu prac zgłoszonych w tym roku. Młodzi ludzie coraz chętniej zgłaszają się do udziału - mówi Józef Sikorski, koordynator konkursu z TRPK.

Jury przyznało również trzy wyróżnienia. Otrzymali je: Michał Chojnacki za „Ryjewo ulica Słoneczna”, Ewa Wysocka - „Widok na jezioro Liwieniec” i Katarzyna Panasiewicz - „Most w Grabowie”. Konkurs mógł odbyć się dzięki dofinansowaniu z programu „Działaj Lokalnie IV” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, który realizowany jest przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz LFF „Projekt” z Kwidzyna. Do udziału w konkursie zgłoszono 67 prac. Prace młodych fotografików można oglądać w kinoteatrze.

(jk)

Kwidzyn. Wiaduktem jeżdżą bez pozwolenia

# Urządnik zachorował

Nadal nie ma zgody na użytkowanie wiaduktu, który połączył ulice Żwirową i Południową. Jednak kierowcy już korzystają z nowej trasy. Wiadukt oraz niewielkie odcinki dróg dojazdowych to pierwszy etap budowy małej obwodnicy, która w przyszłości połączy drogi: krajową z Kwidzyna do Grudziądza i wojewódzka z Kwidzyna do Prabut.

-Decyzję powinien wydać Wojewódzki Nadzór Budowlany w Gdańsku. Urządnik, który zajmował się sprawą, zachorował. Stąd opóźnienie - mówi wicestarosta Andrzej Fortuna.

Jan Homa, dyrektor Wydziału Infrastruktury w Starostwie Powiatowym, twierdzi, że wydanie pozwolenia na użytkowanie wiaduktu to kwestia kilku dni.

- Planujemy, że w połowie grudnia pierwszy odcinek małej obwodnicy zostanie otwarty - twierdzi Jan Homa.

Budowa pierwszego odcinka obwodnicy kosztowała ok. 5,4 mln zł, w tym 4,1 mln zł to pieniądze z Unii Europejskiej. Dzięki nowej drodze rolnicy będą mogli dojeżdżać do punktów skupu omijając centrum Kwidzyna. Tymczasem po-

wstają projekty kolejnych etapów małej obwodnicy, m.in. trzech rond na ulicy Sportowej. Projekt ronda na skrzyżowaniu ulic Polnej i Sportowej zostanie zmieniony z uwagi na problemy z własnością gruntu. Rondo zostanie przesunięte o 12 m w kierunku stadionu. Pozostałe dwa ronda powstaną na skrzyżowaniu ulicy Sportowej z ulicami Młynarską oraz Zielną. Trwają starania, aby inwestorem została Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Ronda zostaną zbudowane na drodze krajowej. (jk)

REKLAMA

## Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje

O podaniu do publicznej wiadomości na okres 21 dni, tj. od dnia 30.11.2005r. do dnia 21.12.2005r.

wykazu zawierającego informacje o lokalu mieszkalnym nr 1 położonym w budynku przy ul. Gimnazjalnej 3

Lokal ten stanowi własność Gminy Miejskiej Kwidzyn i przeznaczony jest do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz aktualnego najemcy.

Ww. wykaz wywieszony jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ul. Warszawska 19.

Szczegółowych informacji udziela Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

(pok. nr 01 - niski parter), tel. (055) 64 64 739.

200223

## Napisali do nas

## Watahy na ulicy

„Gdy idę do szkoły, ciągle widzę walęśające się watahy psów. Moja mama zna panią Urszulę Pałac, więc wie, że gmina płaci grube pieniądze za schronisko w Grudziądzu. Uważam więc, że schronisko u nas powinno być potrzebne.”

**Karol, uczeń Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Kwidzynie**

## Groźne psy...

„Poruszczone temat wyprowadzania psów na spacer. W Prabutach nikomu nie przeszkadza to, że psy są wyprowadzane niepoprawnie. Kwestia niebezpiecznych ras jest uregulowana prawem. A co z psami nierasowymi które są bardzo agresywne? Prawo nie przewiduje kar dla właścicieli?”

violarosa

## Wymiana dowodów

„Czytam co tydzień „Kurier Kwidziński” i znajduję w nim wiele praktycznych wiadomości. Dlatego też proszę o zamieszczenie informacji, jakie dokumenty potrzebne są do wymiany dowodu. Od znajomych usłyszałam, że muszę mieć akt urodzenia. Proszę o wyjaśnienie tej sprawy, bo pracuję codziennie i niestety nie mam możliwości sprawdzenia tego.”

Barbara K. z Prabut

**Od redakcji:** Śpieszymy z wyjaśnieniem. Dowody osobiste wymienia się w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie (pokój 014 - niski parter, tel. 646 4731). Wymagane dokumenty: wniosek (niepodpisany) - dostępny w punkcie informacyjnym UM lub na www.kwidzyn.pl., poprzedni dowód osobisty, kserokopia aktu urodzenia (dot. dowodów osobistych wydanych przez inny urząd), kserokopia aktu małżeństwa (dot. dowodów osobistych wydanych przez inny urząd), dwie aktualne fotografie - lewy półprofil, opłata - 30 zł. Wniosek należy składać osobiście, a podpis złożyć w obecności urzędnika.

## Ważne terminy

Wymiana dowodów osobistych wydanych przed 1 stycznia 2001 r. odbywa się w następujących terminach:  
Dowody wydane w latach 1973-1980 - do 31 grudnia 2004 r.  
Dowody wydane w latach 1981-1991 - do 31 grudnia 2005 r.  
Dowody wydane w latach 1992-1995 - do 31 grudnia 2006 r.  
Dowody wydane w latach 1996-2000 - do 31 grudnia 2007 r.

## „Kurier” ostrzega. Zatoczka w Prabutach nie dla samochodów

## Uważaj gdzie parkujesz!

Kierowcy parkujący na całej długości zatoczki przy ul. Jagielly w Prabutach muszą zmienić przyzwyczajenia. To miejsce dla autobusów. Za nieprzestrzeganie przepisów grożą mandaty. Jednak policjanci zapewniają, że na początku będą tylko upomnienia.

Sprawa zatoczki przy ul. Jagielly w Prabutach długo nie była wyjaśniona. Stoi tam znak drogowy wskazujący miejsce dla autobusów, jednak one się tam nie zatrzymują. Za to parkują samochody osobowe.

- Najwięcej aut stoi tam w środy i w soboty, kiedy czynne jest targowisko miejskie - informuje pan Stanisław (prosi o zachowanie anonimowości), mieszkaniec Prabut. - Autobusy tam nie stają, bo nie ma dla nich miejsca. I co najdziwniejsze, nie widziałem jeszcze, aby policjanci egzekwowali od kierowców poprawne parkowanie.

Zbadaliśmy sprawę i okazało się, że jest tak, jak Czytelnik opisał. Dlaczego więc policja nic nie robi w tej sprawie?

- Znamy ten problem bardzo dobrze - zapewnia Zbigniew Kołodziejki, kierownik Postępowania Policji w Prabutach. - Nie karzemy mandatami, bo do końca sprawa nie jest wyjaśniona. Nie ma oficjalnej zgody na zatrzymywanie się tam autobusów i była mowa o zrobieniu miejsc parkingowych.

Sprawa zatoczki ciągnie się od 2002 r., gdy radni wnioskowali o umożliwienie autobusom zatrzymywania się między przystankiem „szkolnym” a tym na dworcu kolejowym. Najlepiej na ul. Jagielly, jednak tam jest podwójna linia ciągła, więc postój jest nie tylko niedozwolony, ale i niebezpieczny.

- Zwróciłem się do zarządcy ul. Jagielly czyli Zarządu Dróg Wojewódzkich. Usłyszeliśmy, że jedynym logicznym rozwiązaniem, aby mogły zatrzymywać się tam autobusy, jest zbudowa-



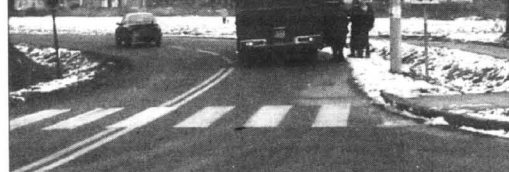
W zatoczce dla autobusów przy ul. Jagielly w Prabutach nie można się zatrzymywać. Kierowcy jednak nagminnie łamią ten zakaz.

nie zatoczki. Jednak na taką inwestycję nie było pieniędzy w 2003 r. - wyjaśnia burmistrz Bogdan Pawłowski.

Remont chodnika i budowa miejsc parkingowych leżała w interesie sklepikarzy działających przy ul. Jagielly. Jeden z nich zgodził się partycypować w kosztach. Opracowano dokumentację, zabezpieczono pieniądze w budżecie i rozpoczęto prace jesienią 2004 r.

Zaplanowaliśmy modernizację chodnika, budowę zatoczki oraz parkingu za budynkami. Powstało sześć miejsc dla pojazdów. Miało być więcej, ale właściciel jednej z firm nie zgodził się sprzedać gruntu - dodaje B. Pawłowski. - Prace zakończyły się wiosną 2005 r.

To rozwiązanie nie spodobało się jednak sklepikarzom, którym zależało, aby klienci mogli zatrzymywać się przed ich budynkami. Zaproponowali udostępnienie powstałej zatocz-



Póki co autobusy zatrzymują się na przystanku oddalonym o ok. 120 m od zatoczki przy ul. Jagielly.

Zdjęcia: Justyna Sikorska

ki dla samochodów.

„Umożliwienie zatrzymywania się pojazdów klientów sklepu w zatoczce znacznie przyczyniło się do rozwoju handlu w tych sklepach, co z kolei ma wpływ na tworzenie nowych miejsc pracy i regularnych wpłat podatku dla miasta” - argumentowali w oficjalnym piśmie do burmistrza przedsiębiorcy.

Na ten pomysł przystali samorządowcy. Po rozmowach z kierownictwem ZDW i policją ustalono, że część zatoczki będzie przeznaczona na parking, a część dla autobusów. Brakuje jeszcze zgody Urzędu Marszałkowskiego na zmianę organizacji ruchu na ul. Jagielly i zgody ZDW na zatrzymywanie się autobusów w zatoczce.

-Wysłaliśmy już pismo w tej

sprawie. Decyzja powinna zapaść na dniach. Póki co autobus staje na przystanku oddalonym o ok. 120 m od zatoczki - wyjaśnia Tomasz Pisarek, kierownik działu przewozów kwidzińskiej PKS.

Miejsce dla autobusów jak i samochodów w zatoczce jest już oznaczone i za złe parkowanie policjanci będą karać mandatami wysokości 100 zł i 1 punktem karnym.

Czy jednak to w porządku wobec kierowców? Do tej pory nie karano ich za to?

- Na początku będziemy upominać - zapewnia Z. Kołodziejki. - Jeżeli jednak kierowcy nagminnie będą stawali w wyznaczonym dla autobusów miejscu, ukarzymy ich mandatami.

Justyna Sikorska

## Jest problem. Niezgodnie z budowlaną sztuką

## Nowy blok w Sadlinkach do rozbiórki?

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie wstrzymał budowę budynku przy ul. Brzozowej w Sadlinkach. Według niego, była ona prowadzona niezgodnie ze sztuką budowlaną. Ponieważ firma z południowej Polski, która jest właścicielem budynku, kontynuowała budowę, nadzór skierował doniesienie do prokuratora. Radosław Biryło, inspektor nadzoru budowlanego, wyjaśnia, że uchybień na planie budowy jest wiele.

-Budynek zawiera wiele

usterek i rozwiązań, które świadczą o tym, że pominięto szereg zasad, jakie obowiązują przy wznoszeniu tego typu obiektów. Od 2002 roku prace prowadzone bez kierownika budowy. Zastrzeżenia budzi m.in. jakoś zastosowanie betonu. Postanowiliśmy wstrzymać prace. Zażądaliśmy od właściciela przygotowania ekspertyz, które wykażą, czy ten budynek jest bezpieczny i będzie nadawał się do zamieszkania. Jeśli ich nie uzyskamy, nie ma mowy o dopuszczeniu

go do użytkowania - twierdzi Radosław Biryło.

Firma, która kupiła budynek, prawdopodobnie nie wiedziała, w jakim jest on w stanie.

- Być może nie znali stanu, w jakim zrealizowano część inwestycji. Po wstrzymaniu przez

nas budowy pojawiły się jednak ogłoszenia w prasie o sprzedaży mieszkań w tym wielorodzinnym budynku. Przechodzimy przed ich kupnem. Jeśli ktoś kupi lokal, przejmie wszystkie problemy, z którymi boryka się obecny właściciel - twierdzi Radosław Biryło. (JK)

## Problemy od początku

Budowa domu wielorodzinnego przy ul. Brzozowej w Sadlinkach od początku napotykała różne problemy. Doszło nawet do wypadku, w którym jeden robotnik został ranny. Spadł on z windy budowlanej.



Dla Czytelników. Co znajdziesz w bucie 6 grudnia?

# Mamy dla ciebie upominek...

Zabawki, ozdoby na stół, mikołajowe czapki, książki, wizyta u kosmetyczki, fryzjera, wyjście do kina, do kawiarni – takie prezenty czekają na tych Czytelników, którzy w ciągu najbliższych kilku dni przyjdą do redakcji „Kuriera”. Za tydzień mikołajki – warto więc pomyśleć, jak obdarować najbliższych albo po prostu sprawić sobie miły upominek. Przecież nie tylko dzieci 5 grudnia wieczorem czyszczą pracowicie buty i stawiają przy łóżku w oczekiwaniu na prezenty....

Zapytaliśmy dorosłych, jakie prezenty wspominają najmilej. Okazuje się, że wcale nie te najdroższe,

najbardziej wartościowe.

–Gdy myślę o świętach, choince i prezentach, przypominam sobie dzieciństwo. Wszyscy razem przy stole. Zapach pomarańczy, słodczyz wystanych w długich kolejkach – opowiada 39-letni Zbigniew Talarczyk, komendant straży Miejskiej w Kwidzynie. – W tamtych czasach, wiadomo, zdobycie czekolady, lepszych słodczyz, czy cytrusów granicyło z cudem. Dlatego znalezienie ich w świątecznej paczce było dla dzieci prawdziwą radością. Ja sam jako dzieciak często stałem w kolejkach do sklepu. To był najmilszy prezent, takie świąteczne spotkania. W tym czasie

wszelkie zabawy odbywały się pod choinką. Ten zapach igliwia był najwspanialszy. Pamiętam oczywiście prezenty, zabawki, ciągnik na przykład, ale nie to było najważniejsze. Teraz dzieci marzą o drogich prezentach, komputerach, może nie zawsze doceniają świąteczny nastrój i radość.

Barbara Szozda, pielęgniarka kwidzyńskiego szpitala, zapytana o najmilszy prezent, wraca pamięcią do dzieciństwa.

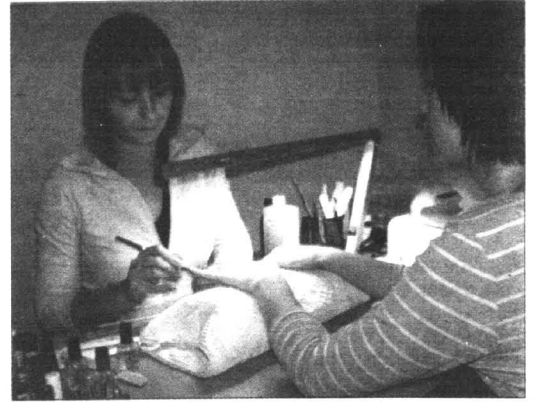
–Pamiętam, jak dostałam od swojej babci pierwszą lalkę. Taką plastikową, rosyjską z niebieskimi oczami – mówi. – Teraz marzę o podróży dookoła świata.

To byłby najwspanialszy prezent. Lubię takie wyzwania. Szczególnie chciałabym odwiedzić Afrykę i wziąć udział w bezkrwawym safary. Poza tym, jak większość ludzi w Polsce, marzę o głównej wygranej w lotto. Wówczas bez przeszkód mogłabym zrealizować każde swoje marzenie.

Marek Szulc, dyrektor domu kultury w Prabutach, do dziś ze łzami w oczach wspomina pewien prezent, jak otrzymał pod choinkę.

–Było to 1982 roku. Jesienią kupiłem sobie zielony motorower. Po dwóch tygodniach ukradli mi mojego „romka”. Bardzo rozpaczałem. Jeździłem nim na ryby i bardzo się do niego przywiązałem. Moja żona widziała moje „załamanie” i postanowiła mi go kupić. Kosztował wtedy 23,5 tys. zł. Na tamte czasy to bardzo dużo pieniędzy. Moja rodzina schowała go w piwnicy u sąsiada, a pod choinkę czekał na mnie mały prezentik. Czulem się zawiedziony, bo pomyślałem, że to jakaś książka, ale, jak się okazało, były to dokumenty od mojego nowego rometa, tym razem czerwonego. Gdy go zobaczyłem, lzy stanęły mi w oczach.

(ad, fox, just)



Manicure na ciepło – to prezent od Aleksandry Kopsieckiej z Salonu Fryzjersko – Kosmetycznego przy ul. Mickiewicza w Kwidzynie.



Za darmo do fryzjera można wybrać się także do Salonu Fryzjerskiego „Małgosia” przy ul. Brzechwy w Kwidzynie. Zaprasza Małgorzata Wasilewska.



Wazonik, wachlarz i Mikołaj – to ozdoby na świąteczny stół i nie tylko od Rity Wrzosek ze sklepu Galeriana przy ul. Kopernika w Kwidzynie.



Robert Sikorski z firmy Asko przy ul. Chopina przygotował książki o tematyce komputerowej i internecie. Można wybrać jedną spośród pięciu pozycji.

REKLAMA

**PREZENT NA GWIAZDKE**

**INDYWIDUALNE NADRUKI NA:**

- KUBKACH**
- PUZZLE**
- KOSZULKI**
- SMYCZE**
- PODUSZKI**
- KARTY ŚWIĄTECZNE I INNE**

Z ul. P. M. Małarski 22-500 Kwidzynie  
Zobowią 3  
279 11 00, 261 13 86  
malart@wp.pl  
www.mal-art.pl

TU JESTEŚMY ZBOŻOWA3

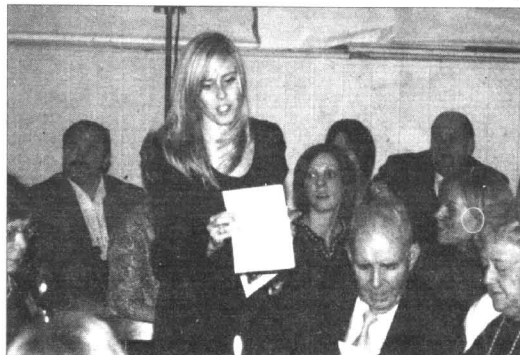
## Przyjdź po prezent

Zachowaj ten numer gazety – dzięki niemu otrzymasz jeden z prezentów, które prezentujemy na str. 6 i 8. Zapraszamy do redakcji codziennie (ul. Chopina 26 i piętro) od dziś do wtorku włącznie (oprócz soboty i niedzieli) w godz. 11.00 – 15.00. Należy mieć ze sobą ten numer gazety – i wybrać jeden z mikołajkowych upominków.

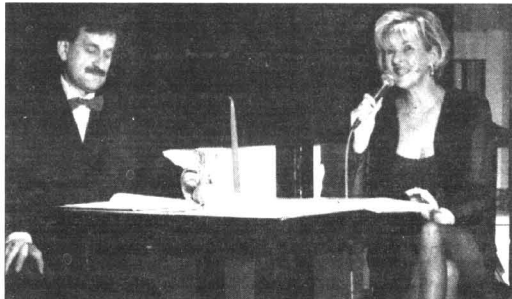
Działo się. Konkursy i tańce przy orkiestrze

# Andrzejki na jazzowo

Miłośnicy muzyki jazzowej i rozrywkowej spotkali się w kawiarni Miła w Kwidzynie, by bardzo muzycznie spędzić andrzejki. Spiewali soliści, wychowankowie szkoły muzycznej, a także kwidzyńskie zespoły dixielendowe pod kierunkiem Eugeniusza Kizińskiego – Combo Juniors Band i Dixieland, Juniors Band. W konkursie na ulubiony utwór wygrała piosenka „Sexbomb” z repertuaru Toma Jonesa – tak zdecydowali uczestnicy zabawy. Na zakończenie wszyscy bawili się na dancingu. Cabość prowadziła: Alicja Kizińska, nauczycielka śpiewu w kwidzyńskiej szkole muzycznej, i Eligiusz Geldon, wicedyrektor Kwidzyńskiego Centrum Kultury. (ad)



Każdy z widzów mógł zagłosować na wybrany utwór z dziesiątki hitów prezentowanych przez CJ Band.



Publiczność zgromadzoną w kawiarni „Miła” przez muzyczne przeboje przeprowadzali: Eligiusz Geldon oraz Alicja Kizińska.



W pierwszym rzędzie CJ Band nie mogło zabraknąć trębacza oraz założyciela zespołu – Eugeniusza Kizińskiego (po prawej).

## Dla Andrzeja

**Andrzejowi Czurakowi**, który nie lęka się niebezpieczeństw, z odwagą podejmuje kolejne wyzwania losu i zawsze potrafi zachować pogodę ducha z najlepszymi życzeniami wszelkiej pomyślności – rodzina Siłskich.



**Andrzejowi Kwiatkowskiemu** dużo szczęścia i miłości, ciekawych prezentów i fajnych gości, kupę śmiechu i radości oraz udanej imprezy do białego rana – w dniu imienin życzy EKIPA.

Kurier rodzinny. Witamy na świecie

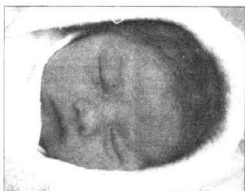
# Dostaną pierwsze prezenty



Bartosz Mazerant urodził się 23 listopada o godz. 10.58. W dniu narodzin ważył 3,7 kg i mierzył 54 cm. Jego rodzice to Agnieszka i Daniel Mazerantowie z Kwidzyna.



Dagna Więckowska urodziła się 24 listopada o godz. 22.55. W dniu narodzin ważyła 4,1 kg i mierzyła 57 cm. Jej rodzice to Sylwia i Sebastian Więckowscy z Kwidzyna.



Dominik – syn Agnieszki Kowalkowskiej i Daniela Papkego z Nowej Wioski, przyszedł na świat 25 listopada o godz. 20.35. W dniu narodzin ważył 3,4 kg i mierzył 51 cm.



Jakub – syn Aleksandry Brzozowskiej i Krzysztofa Mendalki z Prabut, przyszedł na świat 20 listopada o godz. 11.55. W dniu narodzin ważył 3,05 kg i mierzył 52 cm.



Jan Gawroński urodził się 20 listopada o godz. 23.35. W dniu narodzin ważył 3,1 kg i mierzył 53 cm. Jego rodzice to Magdalena i Mirosław Gawrońscy z Kwidzyna.



Oliwia Bruździak urodziła się 24 listopada o godz. 3.45. W dniu narodzin ważyła 2,6 kg i mierzyła 49 cm. Jej rodzice to Magdalena i Rafał Bruździakowie z Kwidzyna.



Syn Barbary i Mirosława Frelów z Gardei przyszedł na świat 25 listopada o godz. 17.25. W dniu narodzin ważył 3 kg i mierzył 54 cm.

## Przyniesź zdjęcie

Zapraszamy Czytelników do współtworzenia tej rubryki. Pozdrowienia z okazji, imienin, urodzin, ślubów, chrzcin, rocznic i wszelkich innych okazji. Ze zdjęciami, serdecznymi słowami. Tu publikować będziemy też dostarczone nam sympatyczne rodzinne fotografie z pozdrowieniami, a także podobizny Waszych pociech. Święta to doskonały moment na wykonanie nowych zdjęć do rodzinnego albumu. Miłe widziane będą tu także zdjęcia domowych zwierzątek. Wystarczy dostarczyć je (przyniesić lub przysłać) do redakcji „Kuriera” (ul. Chopina 26, tel. 645 75 40, mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl)



Julia – córka Katarzyny Gorińskiej i Wiesława Rakoczego z Trumiejek, przyszła na świat 24 listopada o godz. 17.05. W dniu narodzin ważyła 3,75 i mierzyła 53 cm.



Paulina – córka Eweliny Słysz i Jerzego Klingera z Kwidzyna, przyszła na świat 24 listopada o godz. 11.35. W dniu narodzin ważyła 3,1 kg i mierzyła 50 cm.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

Dla Czytelników. Prezenty dla dorosłych i dla dzieci

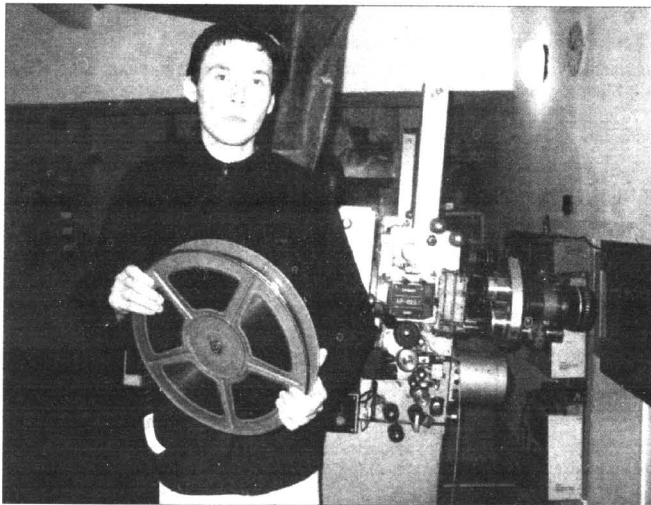
# ...Wybierz jeden z upominków



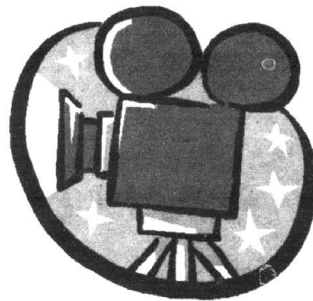
Na strzyżenie włosów zaprasza Grzegorz Kacperski - do Salonu Fryzjerskiego Point przy ul. Chopina w Kwidzynie.



Trzy maskotki funduje dzieciom Krzysztof Nadulski ze sklepu z zabawkami Luna przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie.



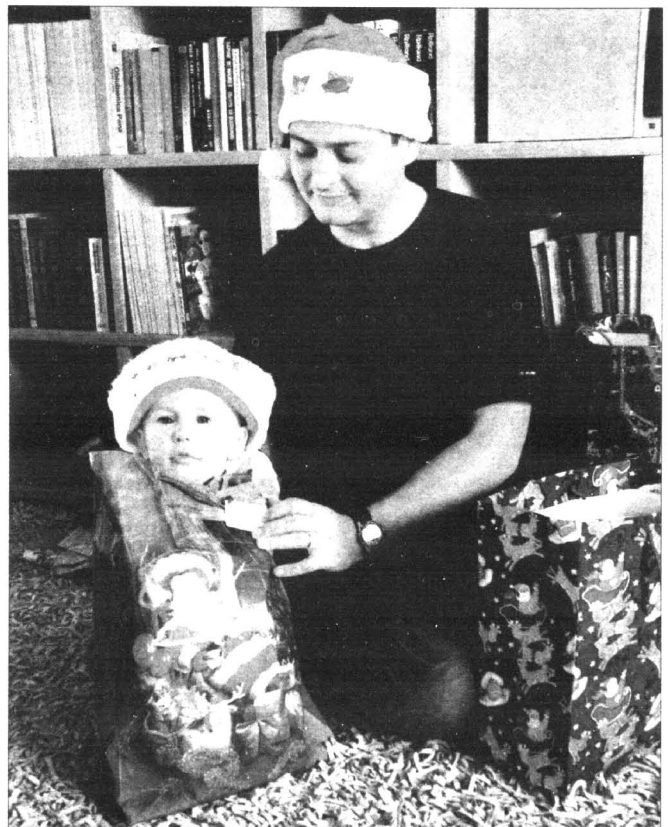
Bilety do kina dla dzieci - taki upominek przygotował Paweł Brzostowski, kierownik kina „Teatr” w Kwidzynie. Czekają dwa dwuosobowe zaproszenia na film, który można zobaczyć w mikołajki - 6 grudnia.



Dwa karnety na projekcje Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie” w Kwidzynie - to upominek od Zbigniewa Kobana, szefa DKF. Karnet upoważnia do obejrzenia czterech kolejnych filmów, które wyświetlane są w każdy poniedziałek w kwidzyńskim kinie.



Filiżanka kawy i deser - to prezent od Moniki Powarzyńskiej-Jursy z Cafe Monic przy ul. Tęczowej w Kwidzynie.



Mikołajowe czapki, jakie mają na głowach Paweł Sadkowski z synem Pawełkiem, to prezent od Marcina Domaradzkiego z firmy Vito w Nowym Dworze Kwidzyńskim. Zapraszamy po nie do redakcji. Do rozdania mamy kilkanaście sztuk.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

Zachowaj ten numer gazety - dzięki niemu otrzymasz jeden z prezentów, które prezentujemy na str. 6 i 8. Zapraszamy do redakcji codziennie (ul. Chopina 26 I piętro) od dziś do wtorku włącznie (oprócz soboty i niedzieli) w godz. 11.00 - 15.00. Należy mieć ze sobą ten numer gazety - i wybrać jeden z mikołajkowych upominków.



**Sieć Agentów Chrobry**  
ul. Braterstwa Narodów 46, pok. 7  
tel. (055) 279 60 30  
kom. 0 602 510 375  
kredyt gotówkowy, konsolidacyjny,  
karta kredytowa  
Zyczymy  
wszystkim naszym klientom  
z okazji **Świąt Bożego Narodzenia**  
samych radosnych chwil  
w gronie rodzinnym,  
radości i szczęścia.

**Salon kosmetyczno-fryzjerski i stylizacji paznokcia "Aleksandra"**  
ul. Mickiewicza 60,  
tel. 279 73 46  
Wszystkim naszym klientom  
składamy najserdeczniejsze życzenia  
z okazji zbliżających się **Świąt**,  
oraz życzymy:  
spokoju, radości  
i miłości.

**Biuro Kredytowe,**  
ul. Sztumska 4a, Kwidzyn,  
tel. 055 261 22 37  
weź szybki kredyt świąteczny!  
-dochód 500zł,  
-decyzja kredytowa w ciągu godziny  
-wysokie kwoty bez poręczycieli  
-bez opłat wstępnych  
**Przyjdź po kredyt do nas!**

**Salon fryzjerski "Malgosia"**  
ul. Brzechwy 2b  
tel. 279 58 49  
czynny codziennie  
od :8.00-20.00  
sob. od 8.00-14.00  
rabat 15%  
w każdy  
**Poniedziałek!**

**POINT**  
Salon Fryzjerski  
Salon fryzjerski POINT  
ul. Chopina 28, 82-500 Kwidzyn  
Z okazji zbliżających się  
Świąt Bożego Narodzenia  
składamy naszym klientom  
najlepsze życzenia:  
radości, miłości, ciepła rodzinnego  
i szczęśliwego Nowego Roku 2006  
życzą: fryzjerki  
wraz z Grzegorzem  
Kacperskim

Firma Handlowa  
**Mój Dom**  
ul. Żeromskiego i Kopernika  
tel. 279 44 32  
Wszystkim  
naszym stałym klientom  
zyczymy:  
zdrowych, pogodnych  
i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
Nowego Roku 2006!

## Przyroda. Ryby z rezerwatu Można łowić

Od 15 grudnia można łowić ryby jeziorze Liwieniec, który jest rezerwatem przyrody. O zgodę starali się wędkarze, tłumacząc, że połów i tak się odbywa, więc najlepiej go zalegalizować.

- Jezioro Liwieniec jest bardzo blisko miasta i dużo osób nielegalnie łowi. Wychwycenie kusowników nie jest niestety możliwe i jest to odwieczny problem straży rybackiej – mówi Bogusław Kasicki, prezes prabuckiego zarządu Polskiego Związku Wędkarskiego. – Utworzono tam rezerwat ze względu na występujące tam ptactwo i panuje zakaz połowu ryb. Zimą jednak nie ma już tych ptaków i dlatego wystąpiliśmy o pozwolenie na zimowy połów ryb z pokrywy lodowej.

Wędkarze argumentowali

także, że zimowe odłowy zmniejszą populację ryb, które w późniejszym czasie miałyby za ciasto w jeziorze. Stosowne pisma wysłali do prabuckich samorządowców oraz wojewody pomorskiego, który w ostateczności przychylił się do prośby wędkarzy. W piśmie zaznaczył, że od 15 grudnia do 28 lutego mogą odbywać się połowy: szczupaka do 200 kg, lina – 30 kg, płoci – 100 kg oraz okonia – 280 kg. Wyznaczono także osoby, które mogą zimą łowić na jeziorze Liwieniec.

- Mam nadzieję, że w przyszłości zwiększy się liczba osób mogących łowić w jeziorze Liwieniec. Póki co ci, którzy mogą łowić, otrzymają odpłatnie druki upoważniające ich do połowu – dodaje B. Kasicki.

(just)

## Andrzejki. Fajna zabawa Razem raźniej

80 osób bawiło się na zabawie andrzejkowej zorganizowanej przez prabuckie Koło Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Następane spotkanie planowane jest w styczniu.

- Wszyscy byli zadowoleni. Bawili się do późnych godzin. Mieli okazję porozmawiać, potaćzyć i co najważniejsze miło spędzić czas – mówi Tadeusz Kucharski, prezes KERiI w Prabutach.

Na styczniowej zabawie członkowie koła podsumują tegoroczną i ustalą, co chcieliby

robić w przyszłym roku. Dotychczas organizowali kilka wycieczek, spotkań integracyjnych i zabaw tanecznych.

- Nie ma sensu siedzieć samemu w domu. Starość to nie znaczy samotność. Można przyjść do nas i z nami miło spędzać czas – zapewnia Barbara Idaczyk-Kuś z KERiI. – Dlatego zachęcamy wszystkie starsze osoby, by się do nas przylączyły. Na pewno nie pożałują.

Obecnie w kole jest ok. 200 osób.

(just)

„Kurier” pyta

## Co będzie z kładką



- Kładka nad torami należy do Polskich Kolei Państwowych. My jednak zobowiązaliśmy się do bieżących jej napraw, bo służy ona mieszkańcom Prabut. Jeżeli nie robilibyśmy tego, to istniało zagrożenie jej zamknięcia – wyjaśnia Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut. – Jaki los czeka kładkę? Trudno mi powiedzieć. Z moich informacji wynika, że planowana jest modernizacja linii Warszawa – Gdańsk. Inwestycja ma kosztować ok. 20 miliardów zł. Jednym z punktów jest podwójna przebiega podziemnego w Prabutach. Niedawno w Urzędzie Marszałkowskim był poruszany ten temat. W takim wypadku kładki już by nie było. Nic więcej jednak nie wiem na ten temat.

Fot. Justyna Sikorska

## Wojciech Cejrowski. Szkoła go nudziła, podróże kształciły Chcesz mydło, naciśnij klawisz



Po występie w Prabutach Wojciech Cejrowski rozdawał autografy i sprzedawał swoją książkę.

Uszczypliwy humor, kolorowa koszula i długie opowieści o wyprawach – to cechy nikogo innego, tylko Wojciecha Cejrowskiego, dziennikarza, podróżnika, poszukiwacza ginących plemion Amazonii. Do Prabut przyjechał, by promować swoją książkę pt. „Gringo wśród dzikich plemion”. Gość odpowiedział także na pytania prabucian i opowiadał o swoich wyprawach, dokumentując to zdjęciami.

- W Ameryce Południowej w godz. 11 – 15 trwa siesta. Nikt wtedy nie pracuje. I choćby zaproponować odpoczywającym ludziom dużo pieniędzy, by coś dla nas zrobili, to szkoda zachodu. Nie zgodzą się – opowiada podróżnik. – I ja się z nimi zgadzam, bo każdy mózg potrzebuje odpoczynku. Choć w Polsce najlepszą widownie do występów ma się właśnie w weekendy, to ja postanowiłem, że nie pracuję w niedziele. Nie wiem, ile pieniędzy przez to tracę, ale odrzucam propozycje pracy w ten dzień. Odpocząć muszę.

Wojciech Cejrowski opowiadał także o sobie. Thumackim zamówienie do pstrokatych koszul, młodzieńskich zainteresowaniach i nawykach.

- Szkoła mnie nudziła. Często dostawałem uwagi do dzienniczka, że na lekcjach: czytam, jem, śpię, patrzę przez okno... I raz kiedyś, gdy ojca wezwano, to powiedział, że jego zadaniem jest zmuszenie mnie, bym poszedł do szkoły. O wiele trudniejsze jest namówienie mnie do tego w następnych dniach, ale to nauczycieli rola, by mnie

w tej szkole zaciekawić, bym rzeczywiście chciał do niej chodzić – opowiada W. Cejrowski. – Dla mnie najlepsze nauczanie – to po prostu podróże.

Gość przyznał, że jest dumny ze swojego pochodzenia. Za granicą nigdy nie wstydził się tego, że jest Polakiem.

- Bo wychodzę z założenia, że jeżeli nie będę patriotą, nie będę dumny ze swojego pochodzenia, to kto to zrobi? Jak sam źle będę podchodził do swojego urodzenia, to inni też będą mnie poniżać – tłumaczył zebranym. – Jak nie będziecie dumni, że jesteście z Prabut, to inni też będą was traktować jak dziańdów z Prabut!

Podróżnik podał wiele humorystycznych przykładów, dla których Polacy powinni być dumni ze swojego pochodzenia.

- W Holandii do pracy potrzebowali: prawników, lekarzy i prostytutek. Jeśli chodzi o Polaków, to panie zainteresowały się pracą w tej trzeciej kategorii. Tam mogą prowadzić legalną działalność gospodarczą. I wpadły na pomysł, by stworzyć „burelel” w strefie wolnocelowej na lotnisku, by bez podatku pracować. I ich hasło reklamowe po polsku brzmiało: „Nasze panie nie obciążają VAT-u.” To przecież pewien powód do dumy. Kto inny by coś takiego wymyślił. Tylko Polak! – argumentuje W. Cejrowski.

Gość wspominał także o swoich wcześniejszych występach scenicznych.

-Ojciec nauczył mnie, że przed występem mam iść do łazienki. Nawet jeśli mi się nie

chce, to mam się zmusić. Bo jak nie, to będę miał potrzebę na scenie i będę już za późno. W gorszym wypadku zachce mi się pójść do łazienki po występie, gdy będę rozdawał autografy. Wtedy nie będę mógł się skupić i będę niemiły dla widzów – opowiada podróżnik. – Gdy występowałem raz w więzieniu, poprosiłem, by zaprowadzono mnie do łazienki. Nie było tam normalnego mydła tylko takie w glutach umocowane w plastikowym pojemniku. Obok dostrzegłem napis jednej z więźniarek: „Jak chcesz mydło, naciśnij klawisz”. Polak to potrafi – wspominał.

Po występie Wojciech Cejrowski rozdawał autografy i sprzedawał swoją książkę.

**Tekst i zdjęcia:**  
Justyna Sikorska



Wojciech Cejrowski zawitał do Prabut z promocją książki „Gringo wśród dzikich plemion”. Prabucianie z zaciekawieniem słuchali jego opowieści i pytali o podróże.

Rozrywka. XXII Ogólnopolski Przegląd Kabaretów Wiejskich

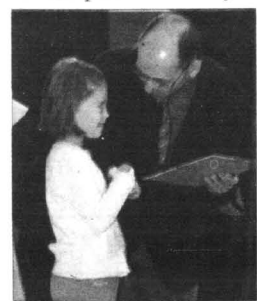
# Mama, tata i trzy córki

Kabaret Familijny Krzysztofa Bujnowskiego to zwycięzca XXII Ogólnopolskiego Przeglądu Kabaretów Wiejskich. Impreza odbyła się w kwidzyńskim teatrze. Wystąpiło kilkadziesiąt grup z całej Polski, dlatego za ogromny sukces należy uznać drugie miejsce, jakie zajął kabaret Dwóch z Kwidzyna – Adam Serowaniec i Mateusz Lubiński.

– To jedno z naszych największych osiągnięć. Bawiliśmy się wspaniale, mieliśmy okazję poznać pozostałych kabareciarzy – na nieoficjalnym spotkaniu w sobotę utrzymanym w klimacie andrzejkowym. Gawędziliśmy, śpiewaliśmy i tańczyliśmy – mówi Adam Serowaniec.

Kabaret Dwóch powstał dwa lata temu, chłopcy byli wówczas uczniami Gimnazjum nr 2, obecnie są licealistami. Wzorowali się na Ani Mru Mru.

– Teraz reprezentujemy II Liceum Ogólnokształcące, jednak chcielibyśmy być formacją reprezentującą cały Kwidzyn – mówi Mateusz Lubiński. – Dlatego marzy nam się, aby móc ćwiczyć i występować pod egidą Kwidzyńskiego Centrum Kultury. Zamierzamy porozmawiać o tym z dyrektorem Markiem Wawryniukiem. Brakuje nam jednak oryginalnych scenariuszy, jesteśmy chyba za młodzi na pisanie własnych



6-letnia Anetka Bujnowska otrzymała specjalne wyróżnienie za pełne uroku aktorstwo.

tekstów. Dlatego bardzo byśmy chcieli, aby ktoś nami się zajął i pisał dla nas. Może po sukcesie na tym przeglądzie ktoś zechce z nami pracować?

Przewodniczący jury, Jerzy Grabowski, wójt gminy Gardeja, bardzo żałuje, że na przeglądzie nie dotarł kabaret z Gardei.

– W ostatniej okazało się, że dwóch głównych aktorów musi w tym czasie iść do pracy – a pracują na zmiany. Bardzo tego żałuję, widziałem ich występy kilkakrotnie i jestem pewien, że mieliby spore szanse na sukces – mówi J. Grabowski. – Tworzą go chłopcy: Grzegorz Jaworowicz, Piotr Berent, Tomasz Krupa i Tomasz Kujtkowski. Zajmują się przede wszystkim twórczością aluzyjną na temat lokalnych problemów, obyczajowości.

Zdobywcy pierwszej nagrody, Kabaret Familijny Krzysztofa Bujnowskiego z Bartoszyca, to wyjątkowe zjawisko nie tylko w środowisku satyryków. Maria i Krzysztof Bujnowscy oraz ich córki: Edyta, Ania i Anetka, razem przygotowują programy i występują. Krzysztof przez lata współtworzył grupy satyryczne. Gdy rodzina się powiększała, postanowił właśnie ją zaangażować do kolejnego przedsięwzięcia.

– Na scenie debiutowałem 25 lat temu. Od 10 lat robię własny kabaret. Nasza najmłodsza, sześciolatka dziś córka, pięć lat temu zadebiutowała na scenie na przeglądzie wiejskich kabaretów w Sycowie. Nie miała jeszcze roku. Tak zaczęło się nasze wspólne występowanie – mówi K. Bujnowski.

Próby odbywają się w domu, przed dobranocką.

– Rządzi tata – podkreśla Ania Bujnowska. – Ale każdy z nas może mieć swoje zdanie i wprowadzać zmia-



Kabaret Kociuba zajął III miejsce. W przeglądzie uczestniczy od 21 lat...

ny dotyczące własnej roli.

6-letnia Anetka Bujnowska otrzymała na festiwalu specjalne wyróżnienie za główną rolę, Czerwonego Kapturka, w 10-minutowym skeczu, który rodzinemu kabaretowi przyniósł zwycięstwo w Kwidzynie.

– Bardzo się cieszę – powiedziała Anetka.

Przeegląd wiejskich kabaretów odbywa się co roku od 21 lat. W Kwidzynie po raz drugi. Organizuje go Ryszard Rabeszko, artysta rzeźbiarz, prezes Stowarzyszenia Twórców Ludowych, który mieszka w podprabckim Rodowie.

– To amatorskie grupy, które zwykle występują na lokalnych imprezach. Ale zdarzają wśród nich prawdziwe talenty. Chociażby kabaret Kociuba, który na nasz przegląd przyjechał po raz 21! – zaznacza Ryszard Rabeszko.

Na zakończenie festiwalu Roman Cwiąg z kabaretu Kociuba na prośbę R. Rabeszki zaśpiewał pieśń „Buja niesłychanie, panie kapitanie, dokąd my płyniemy, czy my nie toniemy...”

– Romek jest moim przyjacielem od ponad 20 lat. To piosenka przewodnia, jej wspólne odśpiewanie to już tradycja – mówi R. Rabeszko.

Publiczność nie dopisała niestety – na widowni siedziały jedynie osoby towarzyszące uczestnikom. Kwidzynie było kilku; wśród nich zauważyliśmy Jerzego Śniega wiceprzewodniczącego rady powiatu.

(ad)

Zdjęcia:  
Miroslaw Wiśniewski



...Także na III miejscu uplasowała grupa o wdzięcznej nazwie Dziura. – To od dość obskurnej sali, gdzie początkowo mieliśmy próby – wyjaśniają.



Maria i Krzysztof Bujnowscy oraz ich córki: Edyta (nieobecna na przeglądzie), Ania i najmłodsza Aneta mieszkają w Bartoszycach. Razem tworzą Familijny Kabaret Krzysztofa Bujnowskiego. Scenariusze wymyśla tata – próby odbywają w domu, scena najczęściej jest w pokoju na dywanie. Po prawej Jerzy Grabowski, przewodniczący jury, wręcza im nagrodę za I miejsce.



Mateusz Lubiński i Adam Serowaniec to kwidzyński kabaret Dwóch. II miejsce na przeglądzie kabaretów wiejskich to dla nich ogromny sukces. – Szukamy kogoś, kto zająłby się nami, pisał teksty. My jesteśmy jeszcze na to za młodzi – zaznaczają uczniowie I klasy II LO.

## Decyzją jury...

**I miejsce** – Kabaret Familijny Krzysztofa Bujnowskiego „za nowatorski program kabaretowy” (nagroda starosty – kino domowe oraz upominki)

**II miejsce** – kabaret Dwóch z Kwidzyna „za wyjątkowe uzdolnienia aktorskie” (nagroda starosty – wieża hi – fi).

**III miejsce** (równorzędnie) - kabarety: Kociuba „za oryginalną prezentację sceniczną” (nagroda burmistrza Kwidzyna - wieża hi – fi), oraz Dziura „za szczególne uzdolnienia aktorskie Zofii Dragan” (nagroda starosty kwidzyńskiego – wieża hi – fi).

**Wyróżnienia:** kabaret Zawadziacy – „za nowe spojrzenie na echo”, Anetka Bujnowska z Kabaretu Rodzinnego Krzysztofa Bujnowskiego „za aktorstwo pełne uroku” (grała Czerwonego Kapturka), grupa Druga Zmiana, który specjalizuje się w piosence kabaretowej, kabaret Zawadzajki – „za refleksyjne spojrzenie na szkołę”.

# KWIDZYŃSKI INFORMATOR USŁUGOWY

nazwa firmy, adres

oferta

## AUTO-MOTO



RENAULT

Firma Roman Rybicki  
82-500 Kwidzyn,  
ul. Malborska 112

tel. 279-31-06, fax 261-15-94

Oferujemy: -wymianę oleju w samochodzie za 1 zł. Zakup oleju powyżej 3 litrów - rabat 10%.  
Promocja ważna do końca roku.  
Przeglądy rejestracyjne.  
Naprawy blacharsko-lakiernicze.  
Montaż profesjonalnych instalacji gazowych firmy ELPIGAZ  
Auto-Komis - sprzedaż na raty.

**Czynny: codziennie od 8 do 17, Sob. od 8 do 14**

340073



**Zakład elektromechaniki  
i diagnostyki  
samochodowej**

**Mieczysław Żebrowski**  
ul. Hallera 28 a, tel. 279 36 44

- diagnostyka komputerowa silnika i układów elektronicznych w pojazdach,  
- naprawy urządzeń elektrycznych w pojazdach,  
dokonujemy również badania (przeglądy) rejestracyjne  
pojazdów do 3,5 tony

**Czynny: codziennie od 8 do 17**

341061

## FRYZJERSKIE

*"DAGMA" Fryzjer damsko-męski*  
Chylińska Barbara  
ul. Kościuszki 7A tel. 2793242

Czynne: codziennie  
od 9.00 - 17.00  
soboty od 9.00 - 14.00

*Kompleksowe  
usługi fryzjerskie*



341127

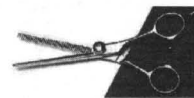
Salon fryzjersko - kosmetyczny  
**"Alexandra"**  
ul. Mickiewicza 60  
(domek jednorodzinny)  
tel. 279-73-46

Oferujemy usługi fryzjerskie:  
Oryginalne balejaże i strzyżenia.  
Polecamy również przedłużanie paznokci, manicure, makijaż, henna, itp...  
Pracujemy na najlepszych farbach Goldwella.

340074



Usługi fryzjerskie **RYMEK Tomasz Rymarz**  
ul. Grudziądzka 12, tel. 261 66 11, 0 604 354 425



Codziennie:  
od 9.00 - 18.00  
soboty:  
od 9.00 - 14.00

341125

## KOSMETYCZNE

Gabinet kosmetyczny  
**"Anna"**  
Anna Krawczyk  
ul. Brzechwy 2b  
tel. 603446588

Czynne: codziennie  
od 9.00 - 18.00  
soboty od 9.00 - 14.00

Oferujemy miłą i fachową obsługę  
**NOWOŚĆ** - makijaż i zdobienie paznokci  
metodą Airbrush.  
**Zapraszamy**

341124

## KRAWIECKIE



Krawiectwo i Pasmanteria  
**"Joanna"**  
Kwidzyn ul. Kościuszki 28  
Sztum ul. Mickiewicza 16 a

pn.- pt. 9" - 18"  
sob. 9" - 14"

Oferujemy szeroką gamę usług w zakresie krawiectwa, typu:  
szycie miarowe, przeróbki, cerowanie jeans'ów, skracanie i zwężanie odzieży.  
W sprzedaży oferujemy również art. tekstylne, zamki, guziki, rajstopy, itp.

**tel. 697 20-55-26 ZAPRASZAMY!**

341126





## Ekstraklasa piłki ręcznej. Wisła-Azoty – MMTS

## Zwycięstwo po raz czwarty

Siedem minut przed końcem meczu tablica świetlna wskazywała remis 19:19. Wówczas kibice piłki ręcznej obejrzeni niezwykle skutecznie grę kwidzyńskiego zespołu. Za sprawą Dariusza Kawczyńskiego i Daniela Urbanowicza MMTS zdobył trzy bramki, natomiast dzięki fantastycznej grze Artura Gawlika nie stracił już ani jednej. Podopieczni Daniela Waszkiewicza wygrali czwarty mecz z rzędu i po zakończeniu pierwszej rundy rozgrywek zajmują V miejsce.

## Gra na remis

Początek tego spotkania to bardzo rozważna gra obydwu drużyn w obronie. Doprowadziło to do tego, że w siódmej minucie meczu na tablicy świetlnej nadal wyświetlany był wynik 1:1! Żadna z ekip nie zamierzała jednak oddawać pola gry, a z minuty na minutę pojawiała się coraz więcej fauli. Na szczęście gospodarze zdołali na chwilę wybić się z tego stanu i w 9 minucie objęli prowadzenie 2:1. Potem byliśmy świadkami niesamowitej pogoni kwidzyńskiego zespołu. Wisła-Azoty co chwilę zdobywała jednobramkową przewagę, a

minutę później niwelowali ją kwidzyńnianie. W ten sposób aż siedmiokrotnie zmieniał się wynik w pierwszej połowie meczu. Dopiero w 25 minucie, przy stanie 9:8 dla gospodarzy kwidzyńnianie rzucili się do ataku i zakończyli pierwsze 30 minut dwupunktową przewagą 9:11.

## Zamiana ról

Może nie wszyscy w to uwierzą, ale w drugiej połowie meczu zamiana stron nie dotyczyła wyłącznie boiska. Tym razem bowiem to MMTS uciekał na tym razem dwubramkową przewagę, którą następnie sukcesywnie niwelowali gospodarze. Tak zdarzyło się pięciokrotnie, aż do 53 minuty, kiedy na tablicy pojawił się wynik 19:19. Wiadomym było, że w meczu tym wygra drużyna, która lepiej radzi sobie w trudnych sytuacjach meczowych i lepiej gra w końcówkach. Podopieczni Waszkiewicza pokazali tym razem klasę, a bramki Kawczyńskiego i Urbanowicza zapewniły kwidzyńnianom zwycięstwo.

Warto podkreślić bardzo dobrą grę Artura Gawlika, który zmienił Sebastiana Suchowicza. To przede wszystkim



Dariusz Kawczyński zdobył w meczu przeciwko Puławom tylko 1 bramkę. Jego trafienie otworzyło jednak drogę do zwycięstwa w tym spotkaniu. Fot. Mirosław Wiśniewski

kim jego postawa dała kwidzyńnianom czwarte z rzędu zwycięstwo ligowe. Naszych piłkarzy trzeba jednak również zganić za brak skuteczności przy rzutach karnych. Choć próbowali tego czterokrotnie, ani razu nie zdołali umieścić piłki w siatce rywali. (fox)

## Statystyka meczu

Wisła-Azoty Puławy – MMTS Kwidzyn 19:22 (9:11)

Wisła: Kubiszewski – Waško 1, Kurowski, Płaczkowski, Molenda, K. Tylutki, Rumniak, Sieczka, Nowakowski 2, Witkowski 5, Smyrgała 3, Misiewicz 3, Mazur 5.

MMTS: Suchowicz, Gawlik – Cielątkowski Kawczyński 1, Mroczkowski 3, Urbanowicz 5, Markuszewski 2, Cieslak, Janusiewicz, Wardziński 5, Janiszewski 1, Czertowicz 5.

## Wyniki XI kolejki:

Wisła-Azoty Puławy – MMTS Kwidzyn 19:22 (9:11), AZS AWFIS Gdańsk – Warmia Traveland Olsztyn 28:28 (12:10), Piotrkowianin Kiper Piotrków Trybunalski – Zabłocie Lubin 28:36 (11:19), Vive Kielce – Śląsk Wrocław 35:32 (18:19), Olimpia Piekary Śląskie – Wisła Płock 25:26 (13:11)

## Tabela I ligi

1. Vive Kielce	11	22	383-288
2. Wisła Płock	11	18	350-287
3. Chrobry Głogów	11	18	304-284
4. Zagłębie Lubin	11	13	321-288
5. MMTS Kwidzyn	11	11	294-278
6. Śląsk Wrocław	11	10	314-308
7. Olimpia Piekary Śląskie	11	8	271-265
8. Miedź Legnica	11	8	294-337
9. AZS AWFIS Gdańsk	11	7	279-327

## Zapowiada się tydzień

## Czwartek, 1 grudnia

18.00 – III liga tenisa stołowego

MTS I Kwidzyn – GKS Subkowy

Mecz odbędzie się w sali gimnastycznej ZSP nr 1 przy ul. Stowańskiej

## Sobota, 3 grudnia

10.00 – liga kadetek piłki siatkowej dziewcząt

MTS Kwidzyn – UKS „Libero” Starogard Gdański

Mecz odbędzie się w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 3 przy ul. Kamiennej

17.00 – I liga koszykówki mężczyzn

MTS Basket Kwidzyn – Spójnia Stargard Szczeciński

Mecz odbędzie się w hali KCSiR przy ul. Mickiewicza

## Niedziela, 4 grudnia

12.00 – liga młodzieży piłki siatkowej dziewcząt

I turniej ćwierćfinałowy z udziałem: KKS Energia Gedania III Gdańsk, MTS Chojnice i MTS I Kwidzyn.

Mecze odbędą się w sali sportowej KCSiR przy ul. 11 Listopada

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art.953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

6 stycznia 2006 r. o godz. 14<sup>00</sup>

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 214 odbędzie się:

## PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

Lokal nr 1 o funkcji użytkowo - mieszkalnej położony przy ulicy **Batalionów Chłopskich 58** w Kwidzynie, o powierzchni użytkowej 64,32 m kw. wraz z przynależnym udziałem 14/100 części w użytkowaniu wieczystym do dnia 30 kwietnia 2092 działek gruntu nr 416/2 i 415/6 o łącznej powierzchni 670 m kw. i częściach wspólnych budynku, posiadający urzędową księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr **KW 25239**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę  
Cena wywoławcza wynosi

98 500,00 zł.  
73 875,00 zł.

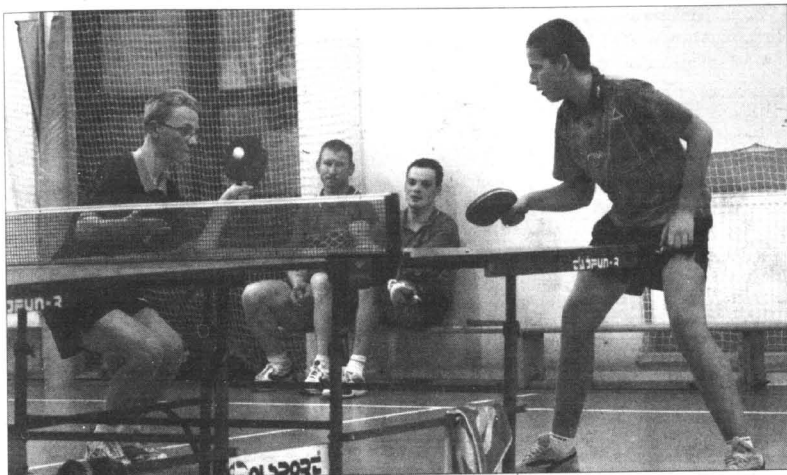
Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

komornik

## Tenis stołowy. IV liga

## Pewne zwycięstwo



Karol Wiatrowski (po lewej) i Mateusz Grządka dopiero w piątym secie przechylił szalę zwycięstwa na swoją stronę. Kwidzynianie wygrali 3:2 zdobywając kolejny punkt w tym meczu.

Zespół MTS II Kwidzyn odniósł kolejne zwycięstwo ligowe. Tym razem podopieczni Mariusza Schaefera wysoko pokonali GOK Morzeszczyn 10:2.

W kwidzyńskiej drużynie punkty zdobywali: Adam Guła 3, Karol Wiatrowski 3, Michał Korycki 2 oraz debble Mateusz Grządka-Karol Wiatrowski i Michał Guła –

Adam Guła.

– To kolejny mecz zakończony po naszej myśli – mówi M. Schaefer. – Choć wygraliśmy dość wysoko to mecze większość pojedynków była bardzo wyrównana i kończyła się wynikami 3:2 lub 3:1.

Drużyna z Morzeszczyna to drużyna z górnej części tabeli, jednak kwidzyńscy juniorzy musieli zmierzyć się z dużo

starszymi rywalami.

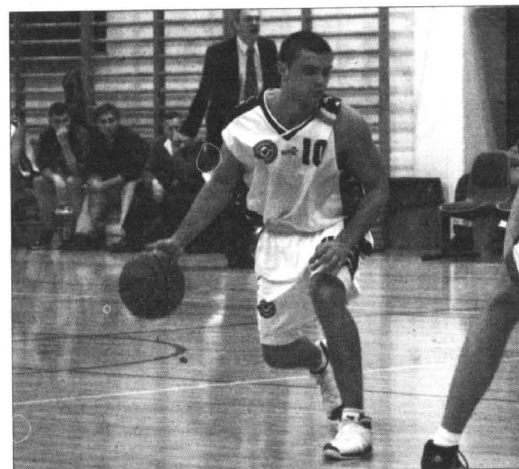
– Ponieważ nasi rywale pracowali w weekend, mecz przenieśliśmy na poniedziałek – dodaje trener. – Goście przyjechali na nasz trening i grając na 4 stołach szybko rozegraliśmy zaległy mecz. Na szczęście wygraliśmy, choć tak szybko rozgrywane spotkania mogą równie dobrze kończyć się porażką. (fox)

drzej Stwicki), a ósme Tomasz Ćwiek (Wojciech Margulewicz).

Punktowane miejsca zajęli również: VI – Paulina Kobylarz, X – Klaudia Spaczyńska (trenowane przez W. Margulewicza) oraz XIV – Małgorzata Jasnosc, XV – Damian Kwiatkowski, XIX – Anna Lesińska, XX – Krzysztof Żmijewski, XXI – Katarzyna Pacan (wszyscy trenowani przez A. Stawickiego).

W biegu głównym rozgrywanym na dystansie 5300 metrów, w kategorii 1989-90 trzecia była Anđżelika Skalmowska (A.Stawicki), w kategorii 1987-88 trzecia była Paulina Urbanowicz (Jędrzej Krasinski), ósmy Rafał Kistowski (A.Stawicki).

Startujący w kategorii 1977-86 Cezary Zielański uczestniczył w biegu głównym (10,4 km). Kwidzynianie pobiegł bardzo dobrze i ukończył zawody na trzecim miejscu. Natomiast startujący w kategorii 1991 Patryk Szpefikl zajął X miejsce, a rywalizująca w kategorii 1989-90 Marta Zalewska była osiemnasta. (fox)

Koszykówka. I liga mężczyzn  
Za słabi na Siarkę

Bartosz Potulski był najskuteczniejszym graczem kwidzyńskiego zespołu, jednak jego drużyna przegrała kolejne spotkanie ligowe. Już w sobotę Basket będzie miał okazję do rehabilitacji. Przeciwnikiem kwidzyńskim będzie Spójnia Stargard, prowadzona przez Czesława Dasia.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Wyniki XII kolejki:

Basket Kwidzyn - Górnik Wałbrzych 74:58, Pyra Poznań - Kager Gdynia 84:90, Znicz Jarosław - Tytan Częstochowa 96:79, Sokół Łańcut - Stal Stalowa Wola 73:78, Znicz Pruszków - Zastal Zielona Góra 82:76, CKS 1924 Czeladź - AZS Radom 93:78, Legion Warszawa - Spójnia Stargard 68:80, Team Polska Katowice - Siarka Tarnobrzeg 60:85

## Wyniki XIII kolejki:

Siarka Tarnobrzeg - Basket Kwidzyn, 69:60, Tytan Częstochowa - Znicz Pruszków 101:89, Stal Stalowa Wola - Pyra Poznań 92:75, Spójnia Stargard Szczeciński - Team Polska Katowice 83:73, AZS Radom - Legion Warszawa 87:75, Kager Gdynia - Znicz Jarosław 74:101, Zastal Zielona Góra - CKS 1924 Czeladź 80:70, Górnik Wałbrzych - Sokół Łańcut 76:75

## Statystyka meczu

MTS Basket Kwidzyn - Górnik Wałbrzych 74:58  
(12:14, 19:13, 23:19, 20:12)

Basket: Basiński 17 (1), Wojdyła 17 (3), Prus 13 (2), Lisewski 8, Andrzejewski 7, Zych 6, Partyka 3 (1), Punczewicz 2, Potulski 1; Górnik: Stokłosa 16 (3), Sterenga 12, Doliński 8, Kałowski 8 (2), Nowicki 6, Salamonik 4, Neumayer 2, Dymarski 2, Głapiński.

## Statystyka meczu

Siarka Tarnobrzeg - MTS Basket Kwidzyn 69:60  
(17:20, 18:14, 18:15, 16:11)

Siarka: Marciniak 17 (1), Wall 17, Grzegorzewski 14 (1), Bielak 10 (2), Goss 5 (1), Kardaś 4, Gil 2, Włodarczyk  
Basket: Potulski 14 (1), Lisewski 13, Andrzejewski 10, Prus 8 (1), Wojdyła 8, Basiński 7, Wilczewski, Partyka, Dąbrowski, Zych

## Tabela I ligi

1. Znicz Jarosław	13	23	1118-1001
2. Spójnia Stargard	13	22	1099-1053
3. Stal Stalowa Wola	13	22	1086-1049
4. Basket Kwidzyn	13	21	1001-936
5. Sokół Łańcut	13	21	926-885
6. Znicz Pruszków	13	21	1034-996
7. CKS 1924 Czeladź	13	20	1161-1094
8. Tytan Częstochowa	13	20	1102-1075
9. Kager Gdynia	13	20	1040-1029
10. Siarka Tarnobrzeg	13	19	982-986
11. Zastal Zielona Góra	13	18	903-967
12. Górnik Wałbrzych	13	17	904-958
13. Team Polska Katowice	13	17	1101-1194
14. Legion Warszawa	13	16	1046-1086
15. Pyra Poznań	13	16	1019-1112
16. AZS Radom	13	16	932-1036

Lekkoatletyka. Sztum - Malbork  
Jesienne bieganie

Listopad był szczęśliwy dla Mariusza Tasa z Kwidzyńskiego Klubu Lekkoatletycznego „Rodło”, który dwukrotnie kończył zawody na miejscu pierwszym. Startujący w kategorii chłopców rocznika 1991 podopieczny Lecha Kwiatkowskiego wygrał zarówno w organizowanych w Malborku Ogólnopolskich Biegach Niepodległości jak i sztumskich biegach „Grand Prix”.

## Start w Malborku

XV Ogólnopolskich Biegach Niepodległości startowali również uczniowie Gimnazjum w Liczu. Rywalizująca w kategorii 1989-90 Anđżelika Skalmowska zajęła trzecią lokatę, natomiast w kategorii 1991, X miejsce zajął Piotr Marchlewski. Dalsze miejsca zajęli: XII - Wojciech Czerniak, a XIV - Patryk Szpefikl. W tej samej kategorii wśród dziewcząt XVIII miejsce zajęła Małgorzata Jasna. Natomiast wśród

chłopców kategorii 1992 szóste miejsce zdobył Dawid Burnow. Zespołowo Gimnazjum w Liczu zajęło trzecie miejsce.

W zawodach startowali również inni zawodnicy Kwidzyńskiego Klubu Lekkoatletycznego „Rodło”. W kategorii 1991 pierwsze miejsce zajął wspomniany Mariusz Tas, natomiast w kategorii 1992 ósmy był Tomasz Ćwiek oraz Klaudia Spaczyńska, a X Agnieszka Stacherczak. W kategorii 1993 X miejsce zajęła Paulina Kobylarz (wszyscy trenowani przez Wojciecha Margulewicza). Trzeci w małym biegu (5,2 km) był Cezary Zielański (trenowany przez Lecha Kwiatkowskiego), a VIII miejsce zajął Rafał Kistowski (trenowany przez A. Stawickiego).

## Start w Sztumie

Podczas I Biegu „Grand Prix” Sztumu swoją kategorię wygrał Mariusz Tas. Siódme miejsce zajął Dawid Burnow (An-

**KURIER**  
Kwidzyński

KURIER KWIDZYŃSKI/ Dziennik Pomorza tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego; dyrektor zarządzający - Wojciech Szramowski, tel. (0-55) 530-10-81, redaktor naczelny - Janusz Wikowski (j.wikowski@wp.pl), dyrektor działu sprzedaży reklam Mirosław Gwizdalewicz tel. 530-01-86, kierownik działu sprzedaży własnej gazety i promocji Jarosław Stojalowski tel. (058) 530-10-83, kierownik centralnego składu komputerowego Tomasz Dominowski tel. (058) 531-54-95. Redakcja i Biuro Reklamy: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (0-55) 645-75-40, tel./fax (0-55) 645-75-41, kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Redaktor naczelny Kuriera Kwidzyńskiego: Anna Skrobiszewska. Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-55) 261-66-31. Kolportaż, prenumerata: Marek Lewandowski, tel. 530-10-83. Wydawca: GWP, Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (0-58) 777-44-11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

www.pomorskie.pl

**GOLDEN**

**POKRYCIA DACHOWE**

**BLACHODACHÓWKA**

już od **17,45 zł/m<sup>2</sup>** + VAT

Grubość **0,5 mm**

Gwarancja **10 LAT**

**KWIDZYN**  
ul. Krótka 3  
(teren Kauflandu)  
tel: (055) 279 19 91  
kom: 0-509 66 77 29

**CENTRALA MALBORK**  
Al. W.Polskiego 90A  
tel: (055) 273 01 13  
kom: 0-509 15 33 82

zadzwoń

**PRZYJEDZIEMY • WYMIERZYMY • WYLICZYMY - GRATIS**

Krzysztof Wnętrzak

**DOMiS**

82-520 Sadlinki  
ul. Jaśminowa 2. Tel. (055) 275 75 74 kom. 0 608 457 830

**OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE MONTAŻU I INSTALACJI:**

**wodnych i sanitarnych, gazowych i olejowych centralnego ogrzewania elektrycznych**

Serwis urządzeń grzewczych, modernizacja i wykonawstwo łazienek, kompleksowe doradztwo bezpłatnie

**RATY!!!**

Kominowy wkład wodny do C.O. i wody użytkowej, wydajny, ekonomiczny

**PRZYSTĘPNA CENA MONTAŻ GRATIS**

**Husqvarna**

**Promocja piłarki Husqvarna 137**

od 12 września do 19 listopada 2005

Piłarka Husqvarna 137

**NOWOŚĆ!**

**1049 zł**  
sugerowana cena brutto

**849 zł\***  
Sugerowana cena promocyjna brutto  
\*efekt uzyskany dzięki wyprzedzeniu respond.

**Husqvarna**  
Great experience

informacja o adresach punktów instalacji-serwisu: (20) 830 98 00  
zajrzyj w katalog lub stronę: www.husqvarna.com.pl

**DZIERZGOŃ**, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 276 28 40  
**KWIDZYN**, ul. Braterstwa Narodów 67 tel. 279 59 11  
**SUSZ**, ul. Stare Miasto 6, tel. 278 72 08  
**SZTUM**, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 24

Tenis stołowy. Cykl "Grand Prix"

# Grali po raz drugi

22 zawodniczki oraz 31 zawodników wzięło udział w drugim turnieju eliminacyjnym cyklu Grand Prix. W rozgrywkach tenisa stołowego uczestniczą uczniowie sześciu szkół podstawowych powiatu kwidzyńskiego. Poniżej prezentujemy końcową klasyfikację tego turnieju.



Dziewczyny z Nebrowa Wielkiego zdominowały kategorię dziewczęce. W obu kategoriach wiekowych zdobyły 1156 pkt dla swojej szkoły.



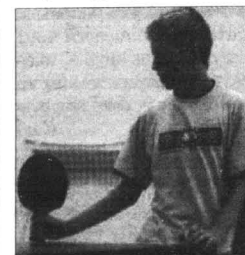
Katarzyna Trzaska z Nebrowa Wielkiego już po raz drugi zwyciężyła w kategorii dziewcząt rocznika 1995 i młodsze.



Łukasz Cichocki z SP Rakowiec zwyciężył w kategorii chłopców rocznika 1995 i młodszy. W ostatecznej klasyfikacji wyprzedził...



...Bartosz Grycman z SP 4 Kwidzyn, który poprawił swój wynik z pierwszego turnieju na którym zajął dopiero IV miejsce.



Michał Korycki z SP 5 to faworyt kategorii chłopców rocznika 1993-94. Po raz drugi wygrał turniej eliminacyjny.

**Kategoria 1993-94 dziewcząt**

1. Weronika Czarnecka	(SP Otłowiec)	150 pkt
2. Małgorzata Osojca	(SP Nebrowo Wlk.)	140 pkt
3. Joanna Murak	(SP Nebrowo Wlk.)	130 pkt
4. Amanda Nabożna	(SP Otłowiec)	120 pkt
5. Natalia Smeja	(SP Otłowiec)	110 pkt
6. Roksana Domozych	(SP Nebrowo Wlk.)	100 pkt
7. Danuta Schaefer	(SP Otłowiec)	96 pkt
8. Klaudia Gorczewska	(SP Nebrowo Wlk.)	92 pkt

**Kategoria 1993-94 chłopców**

1. Michał Korycki	(SP5 Kwidzyn)	150 pkt
2. Łukasz Kaproń	(SP Nebrowo Wlk.)	140 pkt
3. Arkadiusz Wiśniewski	(SP5 Kwidzyn)	130 pkt
4. Rafał Radomski	(SP Nebrowo Wlk.)	120 pkt
5. Marcin Michałowski	(SP Nebrowo Wlk.)	110 pkt
6. Łukasz Czajkowski	(SP Otłowiec)	100 pkt
7. Michał Skrzypek	(SP Nebrowo Wlk.)	96 pkt
8. Oktawian Nabożny	(SP Otłowiec)	92 pkt

**Kategoria 1995 i młodsze dziewcząt**

1. Katarzyna Trzaska	(SP Nebrowo Wlk.)	150 pkt
2. Natalia Martyniak	(SP5 Kwidzyn)	140 pkt
3. Maria Schaefer	(SP Otłowiec)	130 pkt
4. Zuzanna Plichta	(SP Otłowiec)	120 pkt
5. Paulina Grzegorzewska	(SP Otłowiec)	110 pkt
6. Wioleta Damaziak	(SP Nebrowo Wlk.)	100 pkt
7. Agnieszka Trzaska	(SP Nebrowo Wlk.)	96 pkt
8. Izabela Lipiak	(SP Nebrowo Wlk.)	92 pkt

**Kategoria 1995 i młodszy chłopców**

1. Łukasz Cichocki	(SP Rakowiec)	150 pkt
2. Bartosz Grycman	(SP4 Kwidzyn)	140 pkt
3. Przemysław Grycman	(SP4 Kwidzyn)	130 pkt
4. Michał Trautsołt	(SP2 Kwidzyn)	120 pkt
5. Radosław Kraśnicki	(SP5 Kwidzyn)	110 pkt
6. Tomasz Szotyś	(SP2 Kwidzyn)	100 pkt
7. Adrian Polajdunowicz	(SP Nebrowo Wlk.)	96 pkt
8. Mateusz Majsak	(SP Nebrowo Wlk.)	92 pkt





# Kwidzyn

## Moje Miasto

Urząd Miejski w Kwidzynie

Listopad 2005 r.

### MOJE MIASTO

#### Lokale z odzysku

Adaptacja istniejących budynków na cele mieszkaniowe, systematyczna budowa lokali na wynajem, stymulowanie inwestorów prywatnych do inwestowania w sferę mieszkaniową poprzez udostępnienie działek budowlanych dla firm zajmujących się budową mieszkań na sprzedaż, udzielenie pomocy finansowej dla osób zainteresowanych kupnem mieszkań to elementy polityki mieszkaniowej, którą realizuje samorząd Kwidzyna.

*Czytaj na str. II*

#### Mieszkania w polityce

- Kwidzyn pod wieloma względami jest ewenementem. Kilka lat temu przyjęliśmy strategię rozwoju budownictwa, która realizowana jest wielokierunkowo. Staramy się zaspokajać potrzeby mieszkaniowe osób, których nie stać na mieszkania spółdzielcze, w ramach TBS oraz budowę domu jednorodzinnego. To jest nasz priorytet - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

*Czytaj na str. III*

#### Oczekiwanie na mieszkanie

Nic tak nie budzi emocji jak zasady przyznawania lokali komunalnych. Aby były one czytelne dla wszystkich został opracowany specjalny regulamin. Uzyskanie mieszkania komunalnego wiąże się ze spełnieniem różnego rodzaju wymogów.

*Czytaj na str. IV*

*Nowe mieszkania na wiosnę*

## SAMORZĄDOWE BUDOWANIE



Towarzystwo Budownictwa Społecznego, spółka należąca do miasta Kwidzyna, buduje nowe mieszkania przy ulicach Łużyckiej i Turuńskiej. 75 rodzin wprowadzi się do nich w czerwcu przyszłego roku. Wiosną rozpocznie się budowa kolejnych lokali.

W ciągu pięciu lat Towarzystwo Budownictwa Społecznego wybudowało 349 lokali. Kolejne 75 mieszkań u zbiegu ulic Turuńskiej i Łużyckiej zostanie oddanych do użytku w czerwcu przyszłego roku. Dotychczas TBS, które jest spółką miasta Kwidzyna, pozyskało z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego ok. 22 mln zł.

Władze Kwidzyna postanowiły pomóc także innym w budowaniu lokali. TBS buduje również dla Prabut. Wiosną do nowego budynku w tym mieście wprowadzi się 20 rodzin. Elżbieta Więtecha, prezes Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Kwidzynie, twier-

dzi, że to nie koniec planów budowlanych.

- W przyszłym roku rozpoczynamy budowę kolejnych mieszkań w Kwidzynie oraz Prabutach. Przy ulicy Sokolej w Kwidzynie wybudujemy ok. 80 mieszkań. W Prabutach będzie ich 20. Lokatorzy powinni wprowadzić się do nowych lokali w 2007 roku. Ponieważ nasze budynki powstają zgodnie z harmonogramem oraz projektem zatwierdzonym przez Bank Gospodarstwa Krajowego, 10 proc. wartości inwestycji ulega umorzeniu. W ten sposób umorzono nam już 2,5 mln zł - mówi Elżbieta Więtecha. TBS ma już dalsze plany

związane z budową kolejnych budynków zarówno w Kwidzynie, jak i Prabutach. Pierwsze mieszkania zbudowane przez TBS oddano do użytku w 1999 r. Wybudowano je na Osiedlu Piastowskim przy ul. Sokolej i Krzywoustego. Do trzech budynków wprowadziło się 100 rodzin.

Osiągnięcia miasta w zakresie polityki mieszkaniowej zostały docenione przez departament Krajowego Funduszu Mieszkaniowego w Banku Gospodarstwa Krajowego. Kilka lat temu TBS należały do nielicznych w kraju. Mniejsze były wówczas problemy z uzyskaniem pieniędzy z Krajowego

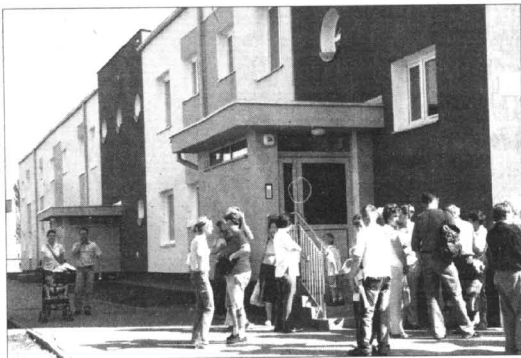
Funduszu Mieszkaniowego. Obecnie ta forma budowania lokali cieszy się dużym powodzeniem. Z pieniędzy KFM korzystają również spółdzielnie mieszkaniowe. Na udzielenie kredytu czeka się ok. dwóch lat.

Władze miasta szukają różnych rozwiązań, aby poprawić sytuację. Przykładem jest budynek dawnej szkoły przy ulicy Polnej, który zaadaptowano na cele mieszkaniowe. We wrześniu wprowadziły się do niego 24 rodziny. Dla niektórych były to pierwsze własne mieszkania.

(i)

*Czytaj na str. II*

## Mieszkania w „Budowlance” Budowanie z odzysku



We wrześniu 24 rodziny otrzymały nowe mieszkania przy ul. Polnej.

Adaptacja istniejących budynków na cele mieszkaniowe, systematyczna budowa lokali na wynajem, stymulowanie inwestorów prywatnych do inwestowania w sferę mieszkaniową poprzez udostępnienie działek budowlanych dla firm zajmujących się budową mieszkań na sprzedaż, udzielanie pomocy finansowej dla osób zainteresowanych kupnem mieszkań, stworzenie korzystnych warunków dla budownictwa wielo- i jednorodzinnego to elementy polityki mieszkaniowej, którą realizuje samorząd Kwidzyna. Jedną z form pozyskiwania nowych lokali jest adaptacja na mieszkania pozyskanych przez samorząd budynków. We wrześniu 24 rodziny otrzymały nowe mieszkania przy ul. Polnej. Nowi lokatorzy mieszkają w dawnej siedzibie Zespołu Szkół Budowlanych. Obiekt został gruntownie przebudowany. Koszt inwestycji wyniósł ok. 1,4 mln zł. Budowę w całości sfinansował samorząd miasta.

Mieszkania, które oddajemy, mają wysoki standard. Jesteśmy jednym z nielicznych miast w kraju, które buduje lokale komunalne, także jednym z najtańszych miast jeśli chodzi o budownictwo mieszkaniowe. Adaptacja istniejącego budynku kosztuje nas 1200-1300 zł za m.kw. Wybudowanie metra kwadratowego mieszkania w TBS lub spółdzielni kosztuje ok. 1800 zł za m.kw. - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Pod koniec ubiegłego roku do użytku zostały oddane cztery lokale w budynku przy ul. Kamiennej. Mieszkania powstały w zakupionej i zaadaptowanej na potrzeby mieszkaniowe kamienicy. Do nowych lokali wprowadziły się rodziny znajdujące się na liście mieszkaniowej. Niestety ta forma budownictwa nie jest wspierana przez państwo. Samorząd za adaptację budynków oraz remonty pozyskanych mieszkań płaci z własnego budżetu.

## TBS także dla niepełnosprawnych Budują w Kwidzynie i Prabutach



Pierwsze mieszkania Towarzystwo Budownictwa Społecznego, które jest spółką kwidzińskiego samorządu, wybudowało w 1999 roku. Do nowych mieszkań przy ulicach Sokolej i Krzywoustego wprowadziło się wówczas 100 rodzin. Dla wszystkich były to pierwsze własne mieszkania.

Ponad 300 osób czeka w kolejce na mieszkania powstające w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Kwidzynie. Te lokale są dla wielu osób atrakcyjne ze względów finansowych. Obecnie, aby otrzymać mieszkanie, należy wpłacić 7 proc. wartości odwróconej oraz 12-krotność czynszu. To o wiele mniej niż w przypadku mieszkania spółdzielczego.

Samorząd Prabut postanowił skorzystać z możliwości, jakie daje budowane w ramach TBS. Samorządy Kwidzyna i Prabut zawarły specjalne porozumienie. TBS zamierza także budować dla osób niepełnosprawnych.

- Zamierzamy dokładnie zapoznać się z możliwością budowania mieszkań dla osób niepełnosprawnych. Lokale,



Aby otrzymać mieszkanie w TBS należy wpłacić 7 proc. wartości odwróconej oraz 12-krotność czynszu.

które są dostosowane dla osób poruszających się na wózkach, już powstają. Zamierzamy w kolejnych budynkach stosować rozwiązania, które pozwolą osobom niepełnosprawnym w nich zamieszkać - mówi Elżbieta Więtecha, prezes TBS w Kwidzynie.

TBS może nie tylko budo-

wać. Jako licencjonowany zarządcą może również administrować innymi lokalami mieszkalnymi. W ten sposób chce pozyskiwać pieniądze, które między innymi potrzebne są na poprawianie infrastruktury i rozbudowę placów zabaw dla dzieci.

### Trochę liczb

Miasto pozyskuje także lokale mieszkalne drugiej ręki. W 2001 roku od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej kupiono ich 21. Rok później, aby poprawić sytuację mieszkańców Kwidzyna, samorząd kupił na wolnym rynku 14 lokali przy ul. Grudziądzkiej. W 2003 roku miasto stało się właścicielem kolejnych 19 mieszkań. Samorząd pozyskuje również lokale socjalne. W 1998 roku powstały budynki przy ul. Młynarskiej. W lokalach socjalnych zamieszkało 39 rodzin. Po wejściu w życie ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych w roku bieżącym, miasto dysponowało 59 lokalami socjalnymi. Obecnie z wyrokami eksmisyjnymi na terenie Kwidzyna są 64 rodziny, jednak ponad 20 w różny sposób uporato się z problemem braku mieszkania. Nadal jednak ponad 40 osób czeka na przyznanie tego typu mieszkania. Nadal jednak pozyskiwane będą mieszkania socjalne, które pozwolą zaspokoić potrzeby najsłabszych mieszkańców miasta. Jest to obecnie priorytetowe zadanie, którym zajmuje się samorząd Kwidzyna. (i)

## Nowy remontowy system Kamienice do remontu

Wspólnoty mieszkaniowe, które chcą docieplić budynek i położyć na nim nową elewację, mogą zaciągać kredyty na remont. Płacą jednak tylko raty kapitałowe. Samorząd miasta spłaca odsetki od kredytów. Miasto jest także gwarantem ich spłaty. To całkiem nowy system finansowania, który pozwala na zwiększenie liczby kapitałnych remontów w Kwidzynie. Kredytów udziela wspólnotom Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie. PBS był jedynym bankiem zainteresowanym kredytowaniem wspólnot. Obecnie Powiślański Bank Spółdzielczy sprawdza zdolność kredytową wspólnot. Na wprowadzenie zmian sa-

morząd miasta potrzebował kilku miesięcy. Długa była procedura wyłaniania banku, który zaoferowałby korzystne rozwiązanie finansowe. Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, twierdzi, że warto było zaciekać.

- Z budżetu przeznaczaliśmy na remonty 1 mln zł. Mogliśmy za te pieniądze wyremontować osiem elewacji rocznie. Obecnie za te same pieniądze możemy wykonać ponad 20 elewacji. Mamy już zamkniętą listę budynków, które będą wyremontowane. Bank weryfikuje obecnie dokumentację poszczególnych wspólnot. Powiślański Bank Spółdzielczy jest bardzo związany ze społecznością lo-

kalną. Przede wszystkim jego ośrodek decyzyjny znajduje się na miejscu, a nie w Warszawie, dlatego szybciej podejmowane są decyzje. Pozostaną już tylko przetargi na wykonanie elewacji. Jeśli aura będzie sprzyjała, pewne prace będzie można rozpocząć jeszcze w tym roku. Warto więc było poczekać ten rok, aby rozpocząć remonty już według nowych zasad - mówi Andrzej Krzysztofiak.

Początkowo remonty deklarowało 14 wspólnot. Ostatecznie na liście znalazło się 12. W przyszłym roku do ustalonego już wykazu dojdą kolejne kamienice, które doczekają się nowych elewacji. (g)

Rozmowa z Andrzejem Krzysztofakiem, burmistrzem Kwidzyna

# Nie zbudujemy Empire State Building, czyli dom dla każdego



Andrzej Krzysztofak, burmistrz Kwidzyna twierdzi, że priorytetem dla samorządu jest znalezienie mieszkań dla osób, które zostały wyeksmitowane z lokali spółdzielczych lub innych, głównie z powodu braku pieniędzy na czynsz.

**- Siedem lat temu na forum Rady Miasta toczono zażarte dyskusje na temat przyszłości budownictwa komunalnego w mieście. Jak z perspektywy tych kilku lat ocenia pan dzisiaj realizację polityki mieszkaniowej?**

- Kwidzyn pod wieloma względami jest ewenementem. Z budownictwem mieszkaniowym w różnych miastach jest różnie. Kilka lat temu przyjęliśmy strategię rozwoju budownictwa, która realizowana jest wielokierunkowo. Staramy się zaspokajać potrzeby mieszkaniowe osób, których nie stać na mieszkaniach spółdzielcze, w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego czy budowę domu jednorodzinnego. To jest nasz priorytet. Musimy pamiętać także o budowie mieszkań dla osób średnio zarabiających. Naszym obowiązkiem jest zapewnienie mieszkań socjalnych. To zawsze był obowiązek gminy. Nie ma obecnie możliwości prawnej eksmitowania na tzw. bruk, bez względu na to, jaka była przyczyna eksmisji. Musimy dla takich osób znaleźć lokal socjalny nawet w przypadku, gdy zostały one eksmitowane z mieszkania spółdzielczego, a nie naszego zasobu komunalnego. Sądy w ok. 90 proc. wskazują gminę do zapewnienia lokalu. Obec-

nie ok. 40 rodzin czeka na mieszkania w związku z eksmisją.

**- Czym różni się lokal socjalny od komunalnego?**

- W zasadzie niczym. W przypadku lokalu socjalnego umowa zostaje zawarta na czas określony i czynsz jest dużo niższy. Dużym powodzeniem cieszy się obecnie budownictwo spółdzielcze oraz budownictwo w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Przykładem dynamicznej spółdzielni, która w ostatnich latach wybudowała wiele mieszkań, jest „Renawa”. Wszyscy, którzy wprowadzają się do lokali wybudowanych przez spółdzielnię lub TBS, to mieszkańcy naszego miasta. Nikt nie przyjeżdża do nas z Gdańska, Sztumu czy Tucholi. Jeśli w mieście jest praca, to zwiększa się także zapotrzebowanie na lokale w ramach spółdzielni oraz TBS. Jesteśmy jednym z nielicznych miast w Polsce, które buduje mieszkania czynszowe. Być może przy tym niżu demograficznym, jaki obecnie notujemy, w końcu mieszkania nie będą problemem.

**- Rozwiązaniem, które miało zwiększyć liczbę lokali komunalnych, jest adaptacja na potrzeby mieszkaniowe różnych budynków. Angażuje się jednak do tego typu przed-**

**sięwzięć środki własne. Czy to dobre rozwiązanie, zwłaszcza że jest wiele innych potrzeb, jak chociażby modernizacja ulic czy chodników?**

- Wybraliśmy adaptację na mieszkania już istniejących budynków, gdyż jest to dużo tańsze niż budowa nowych lokali. Wybudowanie metra kwadratowego mieszkania w TBS lub spółdzielni kosztuje ok. 1800 zł za m kw. Jesteśmy jednym z najtańszych miast jeśli chodzi o budownictwo mieszkaniowe. Adaptacja istniejącego budynku kosztuje nas 1200-1300 zł za m kw. Przy mieszkaniu o powierzchni ok. 40 m kw. zaoszczędzimy ok. 20 tys. zł. Pieniądze te możemy przeznaczyć chociażby na remonty elewacji czy poprawę infrastruktury miasta. Samorząd rozsądnie wydaje pieniądze. Udaje się nam zaspokajając, oczywiście nie w stu procentach, różne potrzeby mieszkańców. Dzielimy je na mieszkania, ulice, a także na sport. Budżet nie jest z góry. Nie możemy zrobić wszystkiego, co sobie zamierzamy, ale staramy się realizować zadania najważniejsze. Niewątpliwie zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych do takich zadań należy.

**- Kupowane są także mieszkania z drugiej ręki.**

- To również tańszy sposób

ich pozyskiwania niż budowa nowych lokali. Kupujemy i zamieniamy mieszkania. Odkupujemy duże, dając w rozliczeniu mniejsze, później sprzedajemy duże, aby uzyskać np. trzy małe. Są bowiem lokale, które mają 120 m kw. Cały ten system pozwala w sposób racjonalny gospodarować zasobem mieszkaniowym. Dużym powodzeniem cieszą się głównie małe mieszkania za które płacony jest mniejszy czynsz. Poza tym przy odpowiednim metrażu oraz liczbie osób, które mieszkają w danym lokalu, można ubiegać się o przyznanie dodatku mieszkaniowego. Przy dużym mieszkaniu jest to niemożliwe. Rynek małych mieszkań jest dla nas interesujący.

**- A co z budownictwem indywidualnym?**

- Przygotowujemy tereny pod budownictwo domów jednorodzinnych. Atrakcyjnych działek na terenie miasta jest jednak coraz mniej. Mieszkańcy Kwidzyna zaczynają coraz częściej rozglądać się za działkami w sąsiednich gminach, takich jak Gardęja, Sadlinki czy gmina Kwidzyn. Mamy jednak jeszcze działki, które sprzedajemy. Nie ma jednak już tak dużego zainteresowania jak to było w połowie lat 90. Wówczas na każdą działkę było dwóch lub trzech chętnych. Obecnie planujemy sprzedaż działek na terenie za Urzędem Miejskim. Będą to jednak działki duże o powierzchni 10-12 arów. Sprzedajemy także deweloperom jak np. teren przy przy ul. Owczej. Powstaną tam domki w zabudowie szeregowej. Nie wszyscy mają czas, aby prowadzić budowę. Wolą kupić gotowy dom. Chcą dostać tylko klucze i się do niego wprowadzić. Oczywiście sprzedaż działki wymaga odpowiednich przygotowań. Muszą one być uzbrojone. Osoba, która zamierza wybudować dom, chce mieć dostęp do wszystkich mediów, w tym prądu i wody.

**- W jakich kierunkach będzie rozwijać się miasto, skro jest w nim coraz ciałniej?**

- Zamierzamy rozbudować się w kierunku północnym. Ulica Malborska dzieli tereny, które początkowo miały być przeznaczone pod bu-

downictwo, wielorodzinne. Będą one jednak przeznaczone pod budownictwo jednorodzinne, ale w zabudowie szeregowej. To ostatnie, duże obszary, które możemy przeznaczyć pod tego typu budownictwo. Wymaga to jednak sporych nakładów finansowych. Musimy przygotować całą infrastrukturę, w tym wybudować drogi dojazdowe i uzbroić działki. Jeśli za sprzedaż działki otrzymamy złotówkę, musimy wcześniej wyłożyć cztery złote. Na sprzedaży działek w istocie miasto nie zarabia. Nie zamierzamy na tych terenach budować wysokich budynków. Tego typu budownictwo jest realizowane na Osiedlu Piastowskim. Powstaną tam kolejne budynki w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Teren ten miał być wykorzystany początkowo pod budowę szkoły, ale z powodu niżu demograficznego zrezygnowaliśmy z tego pomysłu. Zostawiamy jednak grunt pod budowę hali sportowej. Nie chcemy bowiem, by osiedle było jedynie sypialnią. Mam nadzieję, że uda się nam znaleźć pieniądze na jej wybudowanie.

**- Co najbardziej hamuje rozwój mieszkalnictwa z punktu widzenia samorządu lokalnego?**

- Ciągłe „grzebanie” przy ustawie o planowaniu przestrzennym. Każdy nowy rząd, w zależności od tego, czy silniejsze jest lobby budowlane, czy planistów i architektów, zmienia pogląd na planowanie. Bardzo dużym problemem jest uzyskanie pozwolenia na budowę, tam gdzie nie ma planu zagospodarowania przestrzennego. Wiele gmin z powodu braku pieniędzy nie ma takich planów. Hamulec budownictwa jest niespójność i ciągłe zmiany w planach zagospodarowania budownictwa przestrzennego. Tam gdzie nie ma planów, powinny być zachowane ogólne założenia architektoniczne i na tej podstawie powinny być wydawane pozwolenia na budowę.

Powinno się większym zaangażowaniem obdarzać gminy. Nikt nie wybuduje w Kwidzynie drugiego Empire State Building. Samorządy potrafią rozsądnie gospodarzyć swoim terenem. Sami wiemy, w jaki sposób budować. (1)

## Po lokal mieszkalny i socjalny Nowe zasady przydziału mieszkań komunalnych



Nowe zasady przyznawania mieszkań będą obowiązywały prawdopodobnie od połowy grudnia tego roku.

Wielkość mieszkania, liczba przebywających w nim osób oraz okres zameldowania w Kwidzynie będą między innymi decydowały o przyznaniu lokalu socjalnego oraz mieszkalnego. Nowe zasady przyznawania mieszkań będą obowiązywały prawdopodobnie od połowy grudnia tego roku.

Należy zgłosić się do nas z podaniem o przyznaniu lokalu opisując aktualną sytuację, czyli gdzie mieszka dana rodzina oraz ile osób liczy, metraż lokalu. Te wszystkie dane pozwolą nam sprawdzić, czy osoba spełnia wszystkie kryteria, o których mówi nowy regulamin. Jeśli stara się ona o przyznanie lokalu socjalnego, musi spełnić kryterium dotyczące powierzchni mieszkania. Nie może być ona większa niż 5 m kw. na jednego członka rodziny. Jest jeden wyjątek: jeśli w rodzinie znajduje się osoba niepełnosprawna z orzecnictwem o stopniu niepełnosprawności i osoba ta wymaga stałej i długotrwałej opieki, wówczas nie brane jest pod uwagę owe 5 m kw.

Osoba, która ubiega się o lokal musi udokumentować, że mieszkała w Kwidzynie co najmniej 5 lat. Wnioski,

które zostały złożone i przeanalizowane przez komisję mieszkaniową będą rozpatrzone ponownie, zgodnie z zapisami przyjętymi przez nowy regulamin. Wszystkich mieszkańców poinformujemy, czy spełniają nowe kryteria przydziału lokali - wyjaśnia Marek Konieczek, pełnomocnik burmistrza Kwidzyna ds. społecznych i mieszkalnictwa.

Osoby, które ubiegają się o lokal socjalny, mogą składać wnioski do 31 grudnia. O przyznanie lokalu socjalnego ubiega się obecnie ok. 100 osób, natomiast o lokal mieszkalny 118 osób. Regulamin ich przyznawania zostanie zamieszczony w połowie grudnia na stronie Urzędu Miejskiego [www.kwidzyn.pl](http://www.kwidzyn.pl). Regulamin w sposób szczegółowy opisuje wszystkie kryteria, które należy spełnić, aby uzyskać mieszkanie komunalne. Liczba lokali, które ma do swojej dyspozycji miasto, jest jednak ograniczona. Władze Kwidzyna uznały jednak zapewnienie mieszkań osobom, które znalazły się w trudnej sytuacji, za jedno z najważniejszych zadań do realizacji w ciągu najbliższego roku.

(i)

## Przyznawanie według nowych zasad W kolejce po mieszkanie



Przez cały rok od listopada do końca października pracownicy Urzędu Miejskiego, zajmujący się sprawami lokalowymi, będą weryfikowali wnioski o przyznanie lokalu socjalnego lub mieszkalnego - mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Nowy regulamin przyznawania mieszkań socjalnych i komunalnych będzie obowiązywał od połowy grudnia. Zmiany zatwierdziła już Rada Miasta. Dotychczas komisja mieszkaniowa weryfikowała dane osób, które występowały o mieszkania i ustalała ich listę. Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna, twierdzi, że burmistrz miasta był jedynym wykonawcą, zatwierdzonej przez komisję listy.

Zmiany, które niedługo wejdą w życie dotyczą całej procedury weryfikacji wniosków w sprawie przyznania lokalu komu-

nalnego. Przez cały rok, od listopada do końca października, pracownicy Urzędu Miejskiego, zajmujący się sprawami lokalowymi, będą weryfikowali wnioski. To oni będą odpowiadali za ewentualne błędy, popełniane na początku procesu przyznawania lokali. Po weryfikacji od razu zapadnie decyzja, czy wniosek został zaakceptowany czy też odrzucony ze względów formalnych. Wnioski, które spełnią kryteria, trafią do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, który zweryfikuje dochody wnioskodawców i przeprowadzi

wywiad środowiskowy. Dopiero po zakończeniu tej procedury zostanie stworzona lista osób, które spełnią kryteria dochodowe - wyjaśnia Roman Bera

Lista osób, które spełnią wszystkie wymogi formalne, skierowana zostanie do komisji mieszkaniowej. Komisja zajmie się wyłanianiem rodzin, którym należy przyznać lokale, ale tylko w takiej liczbie, jaka zostanie uzgodniona z burmistrzem miasta. O przyznaniu mieszkania będą decydowały tylko określone w regulaminie kryteria. (i)

## Dodatki mieszkaniowe Decydują metry kwadratowe i dochody

Mieszkańcy, którzy spełniają określone kryteria dotyczące metrażu oraz dochodów, mogą się ubiegać o przyznanie dodatków mieszkaniowych. Osoby, które występują o przyznanie dodatku, muszą także posiadać tytuł prawny do zajmowanego lokalu. Wniosek należy pobrać w administracji wraz z wysokością wydatków ponoszonych na mieszkanie oraz powierzchnią lokalu.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie informuje, że w przypadku właścicieli potrzebny jest akt notarialny z metrażem użytkowym. Dla osoby zamieszkującej samotnie powierzchnia normatywna wynosi 35 m. Nie może ona

przekraczać 30 proc., czyli 45,5 m kw. Jeśli w mieszkaniu mieszkają dwie osoby, to powierzchnia użytkowa nie może przekroczyć 52 m kw. Każda kolejna osoba to dodatkowe 5 m kw. Wymagane jest zaświadczenie z ostatnich 3 miesięcy o dochodach brutto pomniejszone o składki ZUS i koszty uzyskania przychodu. Podstawą naliczenia kwoty dodatku jest najniższa emerytura.

Obecnie jest to kwota 562,59 zł. W gospodarstwie wieloosobowym dochód nie może przekraczać 125 proc. tej kwoty, czyli 703,22 zł. Gdy jest to gospodarstwo jednoosobowe, nie może przekraczać 175 proc. tej kwoty, czyli 984,51 zł.

Wnioski o przyznanie dodatku można składać raz w miesiącu. Przyznawany jest na pół roku. Średnio w Kwidzynie przyznaje się dodatki od 15 do 400 zł.

Wysokość dodatku mieszkaniowego dla osób, które spełniają wszystkie kryteria, zależy od ponoszonych kosztów i dochodów. W 2003 roku dodatki mieszkaniowe w łącznej wysokości ok. 2,5 mln zł przyznano 1594 rodzinom. W roku ubiegłym z tej formy pomocy finansowej skorzystało 1519 rodzin. Wypłacono ogółem ok. 2,6 mln zł. W ciągu ostatnich pięciu lat najwięcej na dodatki wydano w 2001 roku, ponad 3,2 mln zł.

(i)

### Informacja o lokalach

Osoby, które zamierzają ubiegać się o przyznanie lokalu socjalnego lub mieszkalnego, mogą złożyć wniosek w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie (pok. 214). Tel. 055 6464 736.

Od połowy grudnia regulamin przyznawania lokali zostanie zamieszczony na stronie internetowej miasta [www.kwidzyn.pl](http://www.kwidzyn.pl).

Na stronie zostanie umieszczony także wniosek, który należy wypełnić. Osoby, które ubiegają się o mieszkanie, mogą składać wnioski do końca grudnia.

Wnioski, które zostały złożone przed wejściem w życie nowego regulaminu, zostaną zweryfikowane ponownie.

Wnioskodawcy o decyzjach zostaną poinformowani listownie.

# Dziennik Pomorza

KONTROWERSJE

## Platforma płynie z SLD

Mamy z jednej strony PiS i ugrupowania, które popierają rząd, a z drugiej strony - coraz ściślejszą współpracę Platformy Obywatelskiej i SLD.

STR. II

# 421

Drobnych Ogłoszeń

Praca, nauka, usługi, lokale, kupno-sprzedaż, sprzęt rolniczy, zwierzęta i przetargi oraz auto moto.

STR. V - X

TRÓJMIASTO, KOCIEWIE, KASZUBY, POWIŚLE, ŻUŁAWY NAKŁAD 37 800 EGZ. NR 48 (658) 30.11.2005r.

W Gdańsku odbył się wiec homoseksualistów - "Reanimacja demokracji"

## RÓWNOŚĆ INACZEJ

W minioną niedzielę na Długim Targu w Gdańsku środowiska homoseksualne wraz politykami, młodzieżową lewicą i Zielonymi wzięli udział w wiecu pod hasłem "Reanimacja demokracji. Marsz Równości idzie dalej". Pod Neptunem zgromadziło się 200 manifestujących. Natomiast w działaniach ochraniających brało udział ponad 200 policjantów oraz kilkudziesięciu strażników miejskich.

Przeciwnicy homoseksualistów przyglądali się wiecowi z przedproży. Było ich dwa razy więcej niż manifestujących. Skandowali m.in.: „Bez pedałów, wolne miasto”, „Lizanie czyjegós odbytu nie jest oznaką postępu i oświecenia. Praktyki homo nie są powodem do dumy”, „Niech żyje moralność”.

W stronę wiecujących pod Neptunem poleciały jajka. Posłanka SLD prof. J. Senyszyn stwierdziła, że czuje, iż to były „kacze jajka”.



Manifestacja na Długim Targu w Gdańsku.

Fot. J. Wikowski

Na Długi Targ przybyli również pokojowo nastawieni przeciwnicy wiecu - m.in. Liga

Polskich Rodzin i konserwatywno-liberalne stowarzyszenie Koliber z transparentem

„Życzymy powrotu do zdrowia”.

(JD)

FOTOREPORTAŻ STR. VII

Uwaga kierowcy

## Białe Pomorze



Na południu i w centrum kraju śnieg, zamiecie. Zabieliło się także Pomorze, szczególnie Kaszuby, jednakże temperatura jest znośna. Uwaga na drogach!

Fot. Bogna Wikowska  
REKLAMA

Świąteczna zbiórka żywności

## Mikołaj dla każdego



Mikołaj w gdańskim Manhattanie zaprasza na świąteczne zakupy. W dniach od 2 do 4 grudnia w wybranych sklepach i supermarketach każdy będzie mógł wspomóc potrzebujących przekazując produkty żywnościowe wolontariuszom.

STR. XI

W NUMERZE

## Nie tylko dla siebie



GOŚĆ TYGODNIA. Rozmowa z Jarosławą Strugałą, prezesem Zarządu Kupcy Dominikańscy Sp. z o.o.

STR. III

## Egzotyczne szyldy

NA SKRÓTY. 43 proc. badanych gotowych jest poprzeć w wyborach PiS. Platforma zebrałaby 28 proc. głosów, pozostali - mniej niż w wyborach parlamentarnych.

STR. II

## Ofiarujemy im serce



MOŻESZ POMÓC. Sylwia Karłowska ma nietypowe "hobby" - od 12 lat z mężem organizują pobyt na święta i wakacje polskich dzieci z litewskich sierotców.

STR. VI

## Jak wyszedłem z piwnicy

REPORTAŻ. 1 grudnia - Światowy Dzień HIV-AIDS. Wyznania narkomana.

STR. IV

PROFIREAL

Potrzebujesz gotówki...

PROFI POŻYCZKA

... Inni Tobie odmówili ...

- od 1 500 zł do 20 000 zł

- bez zyrantów

- bez opłat wstępnych

- możliwość odłożenia spłat rat

058 320 89 36

...zadzwoń!

0 801 700 999

www.profireal.pl



570776

## KONTROWERSJE

## Platforma płynie z SLD

**Adam Bielan (PiS):** Mamy z jednej strony PiS i ugrupowania, które popierają rząd, a z drugiej strony - coraz ściślej współpracę Platformy Obywatelskiej i SLD. Kto na tej współpracy w opozycji, w ramach opozycji więcej zyska czas pokaże. Obawiam się, że SLD będzie zawsze bardziej radykalne w opozycji niż PO i decyzja Platformy o tym, żeby nie wchodzić do rządu, nie tworzyć koalicji z PiS była błędem.

**Piotr Pacewicz (GW):** Tusk obraził się i uznał, że skoro przegrał, to nie jest za nie odpowiedzialny, tak jakby nie głosowało na niego parę milionów Polaków oczekujących, że będzie pilnował, by kraj się modernizował. (...) Wygląda zresztą na to, iż liderzy Platformy od razu po wyborach uznali, że koalicja jest partii nie oplaca.

**Jarosław Kaczyński (PiS):** Zrobiliśmy wszystko, co można, i więcej niż można, aby PO mimo dwóch porażek w wyborach, nie była do nas zrażona. Nie planowaliśmy rządu mniejszościowego z poparciem Samoobrony, LPR, PSL. Takie rozwiązanie narzuciła sytuacja stworzona przez Platformę, z której musieliśmy wyciągnąć wnioski. Okazało się, że Tusk i Rokita nie chcą czy też nie mogą brać udziału w wywracaniu układu. Podjęliśmy więc próbę wciągnięcia w to dzieło formacji radykalnych. To bardzo trudne i ryzykowne przedsięwzięcie, ale nie mamy wyjścia.

**Aleksander Smolar (Fundacja im. Stefana Batorego):** Platforma jest w bardzo trudnej sytuacji. Dla dużej części wyborców jej odmowa udziału w rządzie jest niezrozumiała. Nadto, jeśli rząd PiS będzie wprowadzał roz-

śadne reformy, to Platforma będzie musiała je poprzeć. Integralna opozycja jest praktycznie niemożliwa. Z kolei selektywna opozycja będzie odbierana jako dwuznaczna, niewiarygodna, przejaw słabości partii, która w przeszłości używała i nadużywała narzędzia „miękkiego populizmu”. Dla Platformy idą trudne czasy.

**Jarosław Kurski (GW):** Dla prawicowej lewicy (PiS) przeciwwagą ma być lewicowa lewica (SLD), która powoli się odradza. Jeśli wierzyć doniesieniom „Newsweeka”, na jej czele stanąć może Kwaśniewski. Platforma znajdzie się wówczas w śmiertelnym niebezpieczeństwie, miążdżona z obu stron przez bipolarne imadło. Nie bez znaczenia jest też wewnętrzna niespójność tej partii. Zupełnie realnym scenariuszem wydaje się przejście niektórych posłów i członków PO do obozu zwycięzców. W partii Tuska aż roi się od fałszywych liberałów, którzy wskoczyli na Platformę, gdy ta zaczęła iść w górę.

**Dr hab. Mirosława Grabowska (socio- log):** Do wyborów samorządowych na jesieni 2006 r. utrzyma się wysokie poparcie PiS. Będzie się toczyła „wojna pozycyjna”. PiS będzie się starało zepchnąć PO na lewo i stworzyć wrażenie, że Platforma weszła w konszachty z SLD. (...) Inna linia frontu PiS to walka podjazdowa o wyborców - uskubmy innym, ile się da. PiS będzie się starało „zwasalić” Samoobronę, LPR, PSL i przejąć ich elektorat.



## NA SKRÓTY

## Egzotyczne szyldy

Wielkimi krokami zbliżają się nowe wybory samorządowe. Dla lokalnych polityków ważniejsze od parlamentarnych - do wieścia jest bowiem wiele stanowisk, nie mniej prestiżowych i nawet bardziej wpływowych niż pozycja posła lub senatora. Można zaważyć o fotel prezydenta miasta, burmistrza, radnego, a zwycięskie ugrupowania będą mieć do podziatu funkcje marszałków sejmiku, starostów oraz wygraną pulę nomenklaturowych stanowisk w urzędach, instytucjach i firmach zależnych od samorządu.

Jak zwykle, powstaną przeróżne egzotyczne komitety wyborców utworzone przez działaczy i sympatyków ugrupowań politycznych mających niskie notowania i kiepską reputację. W takich komitetach można się bowiem dobrze zdekorać i zneutralizować w elektoracie negatywne oceny. Politycy lokalni lewicy mają doświadczenie w takich zmyłkach. W wielu miastach powstawały już w poprzednich wyborach samorządowych mieszanki pod wdzięcznymi nazwami typu „Samorządność X”, „Gospodarność Y”, „Bezpartyjny Blok Z”, itp. SLD już zapowiada, że wystartują razem z SdPi i to raczej nie pod szyldem partyjnym. SdPi w terenie już likwiduje swoje dawne parlamentarne biura (utrzymywane przez podatników). Mają być tworzone lokalne stowarzyszenia, ko-

mitety koalicyjne pod nazwą „Ruch Społeczny Nasze miasto (X)”, „Komitet Obywatelski (miasta Y)”. Dopiero po wyborach nastąpi odkurzenie legitymacji i utworzone będą samorządowe kluby partyjne. Jak wynika z przyjętej strategii, działacze lokalni nie mają wypowiadać się na tematy polityczne, a raczej skupiać uwagę na sprawach lokalnych, darmowych poradach prawnych, pomocy społecznej. W wielu miastach działacze lewicy już tworzą tanie (lub bezpłatne w pewnym socjalnym zakresie) biura porad prawnych, aby oswoić i przyciągnąć elektorat. Cel postkomunij Olejniczaka jest czytelny - zmiana skompromitowanego wizerunku SLD, dobry wynik (wygranie) wyborów samorządowych oraz wchłonięcie „odszczerpieniów” ze słabnącej i ubogiej jak mysz kościelna Socjaldemokracji. Borówki nie mają chyba innego wyjścia - dalsze trwanie i walka o „niezależność i czystość” może doprowadzić do totalnej klapy.

O dobry wynik w wyborach samorządowych marzą także Platforma, Samoobrona, LPR, Demokraci, itp. Tym bardziej, że według najnowszych badań opinii społecznej, rośnie poparcie dla PiS. Już 43 proc. badanych gotowych jest poprzeć w wyborach Prawo i Sprawiedliwość. Platforma zebrałaby tylko 28 proc. głosów, pozostali - mniej niż w wyborach parlamentarnych. **JAN DEMP**

## WOKÓŁ JEDNEJ SPRAWY

## Obrona Lotosu

**Małgorzata Ostrowska (SLD):** Połączenie Lotosu z Orlenem byłoby szkodliwe dla całego kraju, a szczególnie dla Pomorza. Takie pomysły to powrót do socjalistycznej gospodarki. Udało nam się obronić Lotos przed wykupieniem przez obcy kapitał i wprowadzić go na giełdę. Firma świetnie się rozwija, ma strategię rozwoju. Teraz to wszystko zostałoby zaprzepaszczone.

**Tadeusz Cymański (PiS):** Apel pani Ostrowskiej to na razie dmuchanie na zimne - mówi. - Rząd nie wydał w tej sprawie żadnego oficjalnego oświadczenia ani decyzji. Musi to najpierw dobrze zanalizować. Jeśli połączenie Lotosu i Orlenu nie będzie niezbędne, to ja też nie widzę do tego powodów.

**Jan Kozłowski (marszałek pomorski, PO):** Będziemy bronić niezależności Lotosu jak niepodległości. Moglibyśmy się na to zgodzić tylko wtedy, gdyby w Gdańsku powstała sieć zapałanych spółek.

## SPOD TRYBUNY:

## Premierowi się nie odmawia

**Anna Fotyga (eurodeputowana PiS, wiceminister spraw zagranicznych):** Bardzo się cieszę z nominacji. To dla mnie nowe wyzwanie i choć uważam, że funkcja eurodeputowanego jest dużo bardziej nobilitująca, przyjmę propozycję. W końcu premierowi się nie odmawia.

**DIENNIK POMORZA** - ukazuje się z tygodnikami lokalnymi i w kolportażu własnym na terenie Trójmiasta. Redaguje zespół Wydawnictwa Pomorskiego, Redaktor naczelny Wydawnictwa: Janusz Wikowski, Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax. (0-58) 530-10-81, Oddział w Gdańsku, ul. Matejki 6, tel. (0-58) 347-02-10. Redakcja: dziennik.pomorski@wp.pl. Reklama: Gdańsk tel./fax. (0-58) 341-80-39, Tczew, tel./fax. (0-58) 530-10-83. Kolportaż, prenumerata: (0-58) 530-10-83. Wydawca: WP, Tczew, ul. Kwiatowa 11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. ISSN: 1733-652X. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

## TU, EUROPA

## Dyktatura

Komisja Nadzoru Bankowego niewiele wskóra swoimi zastrzeżeniami co do przejścia BPH przez włoski Unicredit, już dotąd akcjonariusza większościowego w banku Pekao SA. Dominująca w fuzjach metoda placenia ceny kupna własnymi akcjami, pokazuje dobitnie, jak małym stopniu decydują akcjonariusze. I to zarówno w podmiotach przejmujących jak i przejmowanych. Procedura jest prosta. Na Walnych Zebrań Akcjonariuszy zarządy rezerwuują sobie prawo do późniejszych emisji własnych akcji, tzn. środka płatniczego planowanych transakcji. Owe zaś dokonuje się często według własnego widzi mi się albo z czystego woluntaryzmu. Przypomnijmy jakie astronomiczne sumy płacili koncerny telekomunikacyjne za akwizycje w dobie „Nowego Rynku”. Gdyby płacono gotówką (kapitałem, którego się nie posiada), „krytyczny” rynek kapitałowy odrzuciłby niejedną bezsensowną fuzję. Placąc zaś środkami, który się samemu „produkuje”, w metodzie niewiele odbiega się od praktyki komunistów, którzy w PRL latali luki budżetowe drukowaniem pieniędzy. Wtedy mieliśmy „dyktaturę proletariatu”, czy dzisiaj mamy dyktaturę menadżerów?

Pomysł placenia własnymi akcjami narodził się w USA. Stał się on popularny dzięki pomocy. Byli akcjonariusze przejętego w 2000 r. giganta medialnego Time Warner przez sześciokrotnie mniejszą AOL (akcje nowego tworu spadły na lewo) żądają dzisiaj sądowo odroczenia fuzji. Ciekawe co z tego wyniknie.

Dr VICTOR HEESE



## NAJWYŻSZY CZAS

## Parademarsze

Przyznaje, że mam już tego dość! Tłumacząc, dlaczego te „homo-marsze” są w normalnym kraju niedopuszczalne i nic nie pomagają. Straciłem więc cierpliwość i odwoluję się do Prawa. W KK jest Art. 202. mówiący: „§ 1. Kto publicznie prezentuje treści pornograficzne w taki sposób, że może to narazić ich odbiorcę osobie, która tego sobie nie życzy, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawieniu wolności do roku.” (a w § 2., że jeśli pokazuje to małoletniemu - to do 2 lat).

A niby co ma powiedzieć matka, gdy synek spyta: „Co to są ci panowie?”

(Uwaga: dotyczy to nie tylko homomanifeł, ale i marszów: onanistów, zoofilów, nekrofilów, tych od „analu”, tych od „oralu” i in. Niech homosie nie mówią, że to homofobia!)  
Mama wytłumaczy, że to, synku, tacy bardzo brzydki panowie. I dziecko będzie miało wpojona homo-fobie. A gdyby „Parady” nie było - to by nie miało.

Alte samozwańczy szefem homosiów zależy na istnieniu homofobii: przecież te lejdaki żyją (za

niezle euro-pieniądze) z jej zwalczenia!

Szczerze pisząc: gdyby istniał jakiś parlament, w którym głosowałby homosie, to obecni ich „przedstawiciele” zostaliby wyćnięci w pień. Przecież jest to grupa ok.100 osób w całej Polsce - podczas gdy homosiów jest u nas ok.0,7%. Przy niecałych 40 milionach podzielonych na 4 (odejmujemy kobiety, dzieci i nobliwych starców) daje to imponującą liczbę 70 tys. ludzi - całe spore miasto!

I ogromna większość z nich nie chce, by o nich słyszano i mówiono. Nie chcą żadnych „parad” - nie tylko dlatego, że boją się (i słusznie) pogromów, ale przede wszystkim, bo swoją seksualność traktują, jak i ludzie normalni: nie chcą o niej mówić, a już na pewno nie fazić z wrzaskiem po ulicach!

Dlatego ulegamy propagandzie tych 200 chorych na umyśle facetów?

Bo cały nasz ustrój jest chory!  
**JANUSZ KORWIN-MIKKE**



## PLUS - MINUS

## Twardy minister

**Ludwik Dorn** (minister spraw wewnętrznych i administracji): Przede wszystkim chciałbym, żeby bali się mnie przestępcy, a po drugie - leniwi, nieudolni, skorumpowani, uwikłani urzędnicy i funkcjonariusze. A z tego wynika, że nie chciałbym, aby obawiali się mnie wszyscy inni. Ja wiem, że minister, zwłaszcza w tym resorcie musi być twardy.

Gość tygodnia

# Nie tylko dla siebie

Rozmowa z Jarosławą Strugałą, prezesem Zarządu Kupcy Dominikańscy Sp. z o.o.

**- Gdy się patrzy na pięknie odrestaurowaną Halę Targową w Gdańsku trudno wyjść z podziwu.**

- Kupcy Dominikańscy - nie tylko dla siebie - wyczarowali to чудо. Spółka powstała w grudniu 1991 r. W 1993 r. znaleźliśmy się poniżej dna. Obiekt, łącznie z gruntem - wbrew interesom kupców, w kryminalnych okolicznościach - miasto sprzedało prywatnym przedsiębiorcom - małżeństwu Jadwidze i Marianowi Sienkowskim. Sprawy toczyły się do 1998 r. W 1996 r. akt notarialny zawarty pomiędzy Sienkowskimi, likwidatorem i gminą został unieważniony, ale szły apelacje, zaskarżenia, do kasacji łącznie. Sąd Najwyższy utrzymał wyrok ówczesnego Sądu Okręgowego w Gdańsku. W czerwcu 1998 r. doszło do zawarcia umowy pomiędzy gminą i likwidatorem Przedsiębiorstwa Hale i Targowiska a spółką Kupcy Dominikańscy. Wtedy prokuratura zaskarżyła tę umowę. Była kolejna sprawa, ale Sąd Apelacyjny nie dopatrzył się żadnych negatywów w tej decyzji sądowej. Ugoda uprawomocniła się w styczniu 1999 r., a 4 marca 1999 r. został zawarty akt notarialny kupna sprzedaży pomiędzy spółką Kupcy Dominikańscy a gminą i likwidatorem prawdopodobnie po to, żeby spłacić swoje długi, małżeństwo Sienkowskich, zawarło akt kupna ze spółką budowlaną "Impro", sprzedając im jedną dziesiątą część własności powierzchni Hali Targowej i jedną dziesiątą prawa wieczystego użytkowania dwóch działek gruntu. Tę jedną dziesiątą część zakupiliśmy dopiero 28 czerwca 2000 r.

**- Kiedy rozpoczęliście prace remontowe?**

- Nie mając pełnego tytułu prawnego do nieruchomości rozpoczęliśmy prace projektowe. W marcu i kwietniu 2000 r. uzyskaliśmy decyzję o warunkach zabudowy. I wtedy

pojawiało się kolejne zawirowanie. Klasztor ojców dominikanów zaskarżył - wydaną przez Urząd Miasta decyzję - o warunkach zabudowy. Samorządowe kolegium anulowało obydwie decyzje i wydało decyzję swoją o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Ta decyzja uprawomocniła się w końcu lutego 2000 r. W dniu zakupu, 28 czerwca 2000 r., wręczono nam pozwolenie na budowę. Wcześniej uzyskaliśmy pozwolenie na zagospodarowanie placu za murami obronnymi na targowisko zastępcze przy ul. Podwale Staromiejskie. W połowie września weszliśmy na budowę. W końcu grudnia targowisko zastępcze było gotowe. W międzyczasie był przetarg i przygotowanie do rozpoczęcia inwestycji. Remont i modernizację Hali Targowej rozpoczęliśmy 1 stycznia 2001 r.

**- Dlaczego prace trwały ponad cztery lata?**

- W trakcie prac archeolodzy dokonali bardzo ważnych, ciekawych odkryć. One były naszym przekleństwem, lecz są i błogosławieństwem. To ogromny zaszczyt i chluba dla nas, że właśnie w tym miejscu odnaleziono fragmenty najstarszej gdańskiej świątyni - kościoła św. Mikołaja. Tego, że relikty te tutaj są, nie spodziewali się najlepsi historycy. Wiedzano, że w tym miejscu stał klasztor romański, potem olbrzymi gotycki, który spłonął w czasie wojen napoleońskich, w latach 1812 - 1813. Wyłoniły się z ziemi fundamenty pieca wapienniczego, studnia sakralna, wydłużone bele dębowe używane jako rury kanalizacyjne, przewody ciepłe itp. Zjeżdżali do nas historycy architektury, archeolodzy z całej Polski. Znacność historii miejsca obliuguje i zobowiązuje. Urządziliśmy w podziemiach Hali Targowej piękny skansen z relikwami romańskiego klasztoru, wydaliśmy ilustrowany folder. Myślę, że tradycje tego miejsca kupcy reprezentują godnie.

Świadczy ono o dziejach Gdańska i Pomorza i przysparza chwały nie tylko kupcom.

**- To zapewne podniosło znacznie koszty remontu...**

- Mimo wielu wystąpień do władz samorządowych, pomocy w przygotowaniu archeologicznej ekspozycji nie otrzymaliśmy. Wszystko kupcy wykonali, dla chwały Gdańska, z własnych pieniędzy. To były kolosalne obciążenia finansowe dla nas. Władze spółki uczyniły bardzo wiele, aby uświadomić kupcom potrzebę takiego działania. Kupcom bardzo zależało, żeby tu mieć swoje miejsca pracy. Zdawali sobie sprawę, że wchodząc w stan posiadania zabytkowego obiektu, zobowiązani będziemy do poniesienia dodatkowych wydatków, ale nikt nie przypuszczał, że będą one tak duże. Mamy trochę żalu do władz, że nie włączyły się w nasze działania. Uzyskaliśmy od miasta pożyczkę w wysokości 400 tys. zł, lecz, niestety, zwrótną. Uzyskaliśmy jedynie niecałe 140 tys. zł refundacji na prace drogowe wykonane na terenach gminnych. Skansen w hali zabrał nam 100 m kw. powierzchni handlowej o wartości 1,1 mln zł. Jest co podziwiać, ale tych pieniędzy nie ma. Owszem, na otwarciu obiektu, nasłuchaliśmy się wielu miłych słów...

**- Macie także uznanie turystów i gdańszczan podziwiających przepiękną iluminację Hali Targowej.**

- Cieszymy się, że obiekt pięknie wygląda wieczorem, jak pałacyk z bajki. Wieleżki urzekają, atyka, szczyty, gzymsiki, bramy rzeźbione. To jest naprawdę perełka architektury z końca XIX w. zachowana w takim kształcie. W najbardziej niezmiennym kształcie zachowała ściana wschodnia od strony ul. Lawendowej. Występowaliśmy o refundację tych kosztów. Uzyskaliśmy jedynie taki gest ze strony miasta, że w zamian za nieodpłatne przekazanie iluminacji na własność gminy, gmina pokrywa koszt konserwacji i zużycia energii elektrycznej.

**- Jak Pani ocenia długą oczekiwaną debatę gospodarczą z udziałem przedstawicieli władz miasta Gdańska i organizacji kupieckich?**

- Urzędnicy gminni przekazali nam informację, że Gdańsk jest w czołówce, zaraz po Warszawie, pod wzglę-



dem powierzchni handlowej na jednego mieszkańca. Ale siła nabywca przeciętnego klienta tu i tam, jest nieporównywalnie mniejsza. Mimo to władze godzą się na budowę kolejnych zagranicznych marketów. Mamy żal, że władze miasta zbyt mało stawiają na polskich kupców, na ich inwencję, przedsiębiorczość. Pokazaliśmy, że potrafimy, mimo tylu przeciwności, kłopotów, nakazów, zakazów. Byłoby dobrze, gdyby władze rządowe i samorządowe doceniły społeczność kupiecką. Wśród kupców jest wielu mądrych ludzi, którzy myślą także o interesie swojego miasta. To łączy wiele organizacji kupieckich, choćby "Gildia". Gdyby w Gdańsku klimat był dla rodzimych kupców bardziej sprzyjający, to kupiectwo, wspólnie z rzeźmiem, stać by było na duże przedsięwzięcia. Ale musiałby być klimat ku temu. Wpuszczanie obcych inwestorów temu przeszkadza. Nie ma bowiem porównania pomiędzy możliwościami finansowymi kupiectwa polskiego i zagranicznego. Przecież w krajach Unii Europejskiej każdy dba przede wszystkim o interes rodzimego kapitału, nie pozwalają na rozwój obcych sieci handlowych. W Anglii działają British Home, S & N, Marks & Spencer i in., we Francji - sieci francuskie. Bywa, że gdzieś tam jeden, drugi zagraniczny punkt się pokaże. A u nas? Rynek oparty przez sieci - nie tylko handlowe - z całej Europy. Polski kupiec po przemianach ustrojowych nie zdążył zgromadzić kapitału. Nie chodzi o to, żeby tych sieci w ogóle nie było. Powstanie kilku marketów w rejonie trójmiejskiej obwodnicy - proszę bardzo. Ale budowanie zachodnich marketów w centrum miasta - to jest zabójstwo dla polskiego handlu. Samorządy odcinają korzenie własnym mieszkańcom, obywatelom tego miasta. A przecież w handlu najszybciej generują się zyski i są możliwości utrzymania zatrudnienia.

**- Jakie macie pomysły na promocję Hali Targowej?**

- Bardzo chciałabym, aby wydane zostało opracowanie fotograficzne konserwatora Wacława Rasnowskiego. Jest to artystyczna dokumentacja wszystkich etapów prac budowlanych, konserwatorskich i archeologicznych. Warto pokazać, jak zmieniał się każdy fragment, detal obiektu. Może władze miasta wydałyby taki album? Aż prosi się, aby w przepięknym wnętrzu hali odbywały się koncerty. Na otwarciu wystąpiła Cappella Gedanensis. Wydaliśmy z tej okazji płytę "Cztery pory roku" Vivaldiego w wykonaniu zespołu. Kupcy zapraszają do siebie przez cztery pory roku, takie nawiązanie. To też dowód, że kupcy czują łączność z historią, z kulturą. Współpracę z zespołem powinniśmy kontynuować. Jest tutaj bardzo dobra akustyka. Może władze miasta włączyłyby się w zorganizowanie tutaj na przykład koncertu bożonarodzeniowego czy noworocznego. W ramach promocji miasta, można zorganizować cykliczne koncerty muzyki poważnej. W Gdańsku takich oryginalnych sal koncertowych wiele nie mamy.

**- Dziękuję za rozmowę.  
Rozmawiała:  
Katarzyna Korczak**

## Personalia

Jarosława Strugała od 1991 roku związana ze spółką Kupcy Dominikańscy s.c. Od 1994 roku we władzach spółki - najpierw przewodnicząca Rady Nadzorczej, od 1995 roku - prezes Zarządu. Praca ta, choć ciężka, wymagająca wielu wyrzeczeń, bardzo ją pasjonuje. Lubi ludzi. Łatwo nawiązuje kontakty. Dociekliwa i nieustraszona w działaniu. Wcześniej pracowała w handlu państwowym. Najbardziej nie lubi mówić o sobie.

Wyznania narkomana. 1 grudnia - Światowy Dzień HIV-AIDS

# Jak wyszedłem z piwnicy

*Wysoki, postawny szatyn, broda dość długa, zadbana. Wyprostowana sylwetka sugeruje pewność siebie a sposób mówienia sprawia, że słucha się go z zainteresowaniem. Robi wrażenie człowieka, który wie i wierzy w to co mówi. Bogdan Raczkowski, 46 lat. Jest postacią znaną w środowisku narkomanów i ludzi bezdomnych. Zna prawie wszystkich i prawie wszyscy znają jego. Przeszedł wiele: narkomania, rozpad rodziny, bezdomność, AIDS (jest nosicielem HIV), terapia, wolontariat na rzecz narkomanów i bezdomnych, odnowa duchowa... Oto zapis wyznań narkomana.*

- Gdy miałem 15 lat nie interesowało mnie nic prócz dżbania przy "komarkach" - wspomina Bogdan Raczkowski. - To takie motorowery z epoki socjalizmu. Bałem się ludzi. Nie umiałem rozmawiać z kolegami, a przy koleżankach, w ogóle czułem się "do niczego". Podobnie było w domu. Zamykałem się piwnicy i całymi dniami majstrowałem. Potrafiłem tam siedzieć dwa tygodnie i nikt tego nie zauważył. W domu było nas dwunastu. Gdy uciekłem z domu też tego nie zauważono!

## Makówkowa "przemiana"

- Pewnego dnia do "mojej" piwnicy przyszedli koledzy z ulicy- wspomina Raczkowski. - Przynieśli produkty z makówek i powiedzieli: "Bobik", jak chcesz to spróbuj". Spróbowałem! W ciągu pięciu minut nastąpiła "przemiana". Stałem się innym człowiekiem. Wylazłem z nory i umiałem rozmawiać z innymi ludźmi. I tak to się zaczęło. O tym, że to droga donikąd przekonałem się o wiele za późno.

- Było to w 1974 r. Po dwóch latach miałem już kontakt z heroiną, polską, produkowaną w domach. W latach 1979-80 Malbork był miastem, o którym mówiono, że to tu właśnie jest najwięcej narkomanów w Polsce. Sprawę nagłośniła wtedy w telewizji pani Borek, mieszkanka naszego miasta. Heroinę produkowano prawie na każdej ulicy. Wszystko było za darmo i łatwe do uzyskania. Po koleżeńsku. Po "nalotach" sytuacja się zmieniła i zaczął się handel. Ale uzależnionych było już wielu. Dużo cnych "brała" sezonowo, od czerwca do sierpnia, w okresie sezonu makowego. Potem była przerwa aż do następnego zbioru. "Moja" grupa powoli się rozpadła. Niektórzy wyjechali, założyli rodziny, utworzyli własne

firmy - stali się przykładnymi obywatelami. Ja zresztą też - uśmiecha się "Bobik". - Szkoły nie skończyłem, ale zrobiłem Wojskowy Kurs Kierowców i jeździłem samochodem dostawczym. Miałem rodzinę - żonę, dwie córki. Do szczęścia brakowało nam tylko oddzielnego mieszkania.

- Narkotyki brałem sporadycznie. Żona i jej rodzina, z którą mieszkalem, nie domyślali się, że biorę. W domu było coraz gorzej i w końcu nadeszła katastrofa. Teściowie i żona postanowili mnie wyrzucić z mieszkania. Odszedłem.

## Bez opamiętania

- To był ciężki okres. Łaziłem po polach z głową pełną myśli samobójczych. Ćpałem. Ćpałem już na okrągło, bez opamiętania. Bo "po co?". Trwało to pół roku. Mój organizm był na skraj wyczerpania. Często przebywałem w Gdańsku, gdzie w tym czasie kilka osób, nie mogących pogodzić się z chorobą AIDS, specjalnie dodawało do heroiny zakażoną krew. W "środowisku" zapanowała panika. Przystano sobie ufać. Strach. Długo nie mogłem się zdecydować, ale w końcu poszedłem na badania. Po drugim teście usłyszałem jak wyrok: Wynik - "seropozytywny", jest pan nosicielem HIV.

- Ćpałem dalej. Z rozpaczy, że jestem chory. Powoli umierałem. Nie miałem dla kogo żyć. Pogodziłem się z tym, że nie wrócę do rodziny, do moich córek. Paradoksalnie, bardzo mi ułożyło. Przystałem się tym zadreć. Po jakimś czasie trafiłem do szpitala na "detoks". Uratowano mnie. W tym czasie zaczął powstawać w Malborku "Dom Fides". Trochę się ocknałem. Chwyliłem się tego. Pomagałem jak umiałem. Pamiętam długie rozmowy z Markiem Kwaterskim, jednym z założycieli "Fidesu" i jego

wsparcie oraz pomoc w chwilach tak bardzo dla mnie ciężkich. Wiele mu zawdzięczam.

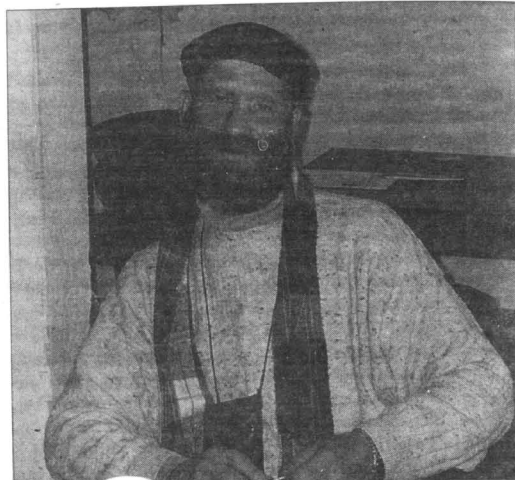
## Blżej siebie

Wtedy nastąpił mój powrót do wartości duchowych. Poprzez moje uczestnictwo w drodze neokatechumenalnej nawiązywałem coraz ściślejszą więź z Bogiem. Zaczęłem pomagać innym. Przez rok byłem wolontariuszem w Gdańskim Stowarzyszeniu "Bądź z nami". Chodziłem do szpitala pomagać tym, którzy "schodzili" na AIDS. W tej chorobie to jest tak, że zwykła infekcja trwa dwa razy dłużej niż u osoby zdrowej. "Siada" układ odpornościowy. Nie daje sobie rady z obroną. W końcu poddaje się i... koniec. Ta było ciężkie doświadczenie, widziałem jak umierali tacy jak ja. Ale teraz myślę, że było mi wtedy bardzo potrzebne. Bogdan spojrział na zegarek, a po chwili w jego ręku zobaczyłem pięć pastylek.

- Te leki to teraz moje życie, muszę brać co 12 godzin. W Gdańsku, w szpitalu, gdy już brałem lekarstwa, zacząłem organizować prelekcje i dawać świadectwo swojej drogi do zakażenia. Bardzo mi wtedy pomagała 80-letnia pani doktor Janina Ludawska ze szwedzkiej fundacji "Arka". Była mi terapeutką i babcią. Ciepła, które mi dała nie sposób przecenić. W tym czasie zacząłem organizować akcje z okazji Światowego Dnia Hiv-Aids, który

## przypada 1 grudnia

W Malborku kontynuowałem te działania. Rozdawałem ulotki, rozmawiałem z młodzieżą. Pierwszego grudnia 2001 r., wraz z Bożeną Wereszczyńską, nauczycielką z gimnazjum na ul. Żeromskiego w Malborku oraz Magdą i Asią, wolontariuszkami z Gdańska, zorganizowaliśmy happening pod hasłem "Blżej siebie - zapal świeczkę". Do udziału udało nam się namówić nauczycieli i uczniów szkół gimnazjalnych i średnich. W fosie zamku młodzież z kolorowymi świeczkami ułożyła dwie wstążki - niebieską i czerwoną. Były też prelekcje w Ratuszu, koncerty zespołów rockowych i spotkania z poezją w MDK.



Wielu twórców to osoby uzależnione od narkotyków. Byłem bardzo dumny, że mogłem się przyczynić do tego wydarzenia.

Kilka dni wcześniej po wielu staraniach dostałem od miasta mieszkanie, więc moja radość była naprawdę ogromna. Miałem gdzie mieszkać, robiłem coś pozytywnego - czułem, że jestem potrzebny. Od tego czasu zawsze pierwszego grudnia staram się coś dać od siebie. W 2002 r. w artykule "Oto są te komary" opisywałem różne drogi, którymi można się zarazić AIDS. Było to też moje świadectwo.

## W kamiennym kręgu

Mimo posiadania mieszkania postanowiłem wejść w środowisko bezdomnych, by tam również pomagać i udzielać wskazówek jak nie narażać się na zarażenie wirusem HIV. Wielu bezdomnych w okresie letnim przebywa w tzw. kamiennym kręgu w Malborku. Jest to stara wieża przy torach kolejowych, blisko parku. Mieszkalem tam. Spałem również na dworcu kolejowym i w innych miejscach. Znałem wielu i poznałem wielu. Mam satysfakcję z tego co robiłem. Dużo rozmawiałem z mieszkańcami opuszczonych domów, starając się przekazać wiadomości na temat HIV i możliwości uchronienia się przed zarażeniem. Bo teraz to nie strzykawką do narkotyków są najgroźniejsze. Zmieniły się czasy, zmieniły się narkotyki i zmienił się wizerunek narkomana. Zmieniła się rzeczywistość. Obecnie strzykawka nie jest nie-

zbędnym narzędziem osoby uzależnionej. Współczesny narkotyk to pastylka. Niegroźna, jeżeli chodzi o zakażenie HIV. O wiele większe zagrożenie to bieda i bezdomność, które niosą za sobą przemoc i niebezpieczny seks. Niebezpieczne jest też branie "koksu"- anaboliów przyspieszających przyrost masy mięśniowej, często stosowany w siłowniach. O tym mówię młodym, którzy ćwiczą.

- Co robię teraz? Mieszkam w swoim mieszkaniu, pomagam dwóm kolegom w wyjściu z bezdomności. Na razie mieszkają u mnie. Szukają pracy. Chcą się usamodzielnąć i uniezależnić. Ostatnio skontaktowałem się z Krzysztofem Rózejem z "Agape" w Nowym Stawie oraz Waldkiem Klawińskim, prezesem stowarzyszenia "TU i TERAZ" w Malborku i postaramy się razem coś przygotować na pierwszego grudnia. Poza tym chciałbym, żeby powstała w Malborku grupa Anonimowych Narkomanów. Tu mam duże wsparcie u Waldka, który obiecał pomoc. Chciałbym też aby w naszym mieście pojawił się terapeuta i poprowadził terapię dla młodzieży i osób starszych eksperymentujących z narkotykami. Wiem, że nie ma takiej a jestem przekonany o potrzebie. Myślę też o prelekcjach i spotkaniach z młodzieżą w szkołach. W tej chwili jest szansa ruszyć z wieloma projektami, bowiem udało się nam zebrać kilka osób, którym naprawdę zależy.

Bogdanie, dzięki za rozmowę. Powodzenia!

(WUKA)



# Dziennik Pomorski

## 01 SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** mieszkanie 4 pokoje 85 m<sup>2</sup> Tczew, ul. H. Hass, tel. 0601-665-474.

**KAWALERKA** 27 m<sup>2</sup> z ogródkiem stare budownictwo - parter. Tel. 0502-329-725.

**M-5 WYPOSAŻONE** Tczew, tel. (058) 532-68-25.

**2 POKOJE** 40 m<sup>2</sup>. Na ulicy Sienkiewicza, wieżowiec. V piętro. Cena do uzgodnienia. Kom. 693-168-048;

**MALBORK** 3 pokoje. 61 m<sup>2</sup>, I piętro. Tel.(0-55) 272-12-42;

**PIĘTRO** domu z ogród. Malbork. Tel.(0-55) 272-44-59;

**SPRZEDAM** mieszkanie 90m<sup>2</sup>, dwupoziomowe, bezczynszowe, wyposażone z ogródkiem 0503 629 628

**SKÓRCZ** - okolice 3 pokoje, 60 m<sup>2</sup> po remoncie + garaż + działka 67.000 zł, www.localum-nieruchomosci.gratka.pl, 0600433717

**MIESZKANIE** 49 m<sup>2</sup> 3-pokojowe w Starogardzie os. 60-lecia, tel. 0606 809 709

**MIESZKANIE** 54 m<sup>2</sup> bezczynszowe własnościowe plus działka 500 m<sup>2</sup>, Góra gm. Stara Kiszewa, tel. (058) 562 99 28

**KWIDZYN.** Sprzedam lub wynajmę mieszkanie dwupoziomowe 93 m<sup>2</sup>. Zatorze II. Tel. 0 606 836 346

**SPRZEDAM** mieszkanie w centrum Kwidzyna, pow. 93 m<sup>2</sup>. Tel. 0601 652 474

**SADLINKI OKAZJA MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE NA SPRZEDAŻ.** OSTATNI ROK ULGI MIESZKANIOWEJ. MOŻLIWOŚĆ WŁASNEJ ARANŻACJI WNĘTRZ. BARDZO ATRAKCYJNA LOKALIZACJA. UDZIAŁ WŁASNY TYLKO 5%. KREDYT NISKOOPROCENTOWANY I BARDZO NISKI CZYNSZ. METR 2 DO UZGODNIENIA. TEL. 0 505 022 919, (048) 360 17 74

**TCZEW** 3-pokojowe 60 m<sup>2</sup> na 4 piętrze Suchostrzygi b. dobra lokalizacja, po kapitalnym remoncie. Tel. 0507-947-194, cena 1950 zł/m<sup>2</sup>.

**MIESZKANIE** własnościowe 73 m<sup>2</sup> 3 piętro w bloku cztero-piętrowym komfortowo urządzone, cena 170 tys. zł. Tczew - Suchostrzygi, tel. 0691-331-704.

**KAWALERKĘ** w Tczewie 27 m<sup>2</sup>. Tel. 0608-382-551.

## 02 KUPIĘ MIESZKANIE

**KUPIĘ** mieszkanie w Tczewie 2-pokojowe na parterze z balkonem najchętniej przy parku. Tel. 0698-092-490.

**2-POKOJOWE** niedaleko Tczewa do 32 tys. zł. Tel. 0500-056-591.

## 03 DOMY

**SPRZEDAM** dom surowy w dobrym stanie na Górkach, dobry punkt. Tel. (058) 531-13-10.

**SPRZEDAM** dom w Starogardzie Gd. Tel. 0603-559-059.

**SPRZEDAM** dom 42 ara, dwa zabudowania gospodarcze. Malbork, tel. (055) 272-70-55, 0604-950-498.

**DOM** w Malborku do wynajęcia. 80 m<sup>2</sup>. Kom. 695-201-444;

**PÓŁ DOMU** w Starogardzie sprzedam, tel. 562 20 96, 0665 398 765

**DOM** w Starogardzie sprzedam, tel. (058) 562 93 16, 509 143 874

**SPRZEDAM** lub oddam w najem dom jednorodzinny w Wysokiej, tel. (058) 562 00 38

**DOM** jednorodzinny parterowy 259,2 m<sup>2</sup> na działce o pow. 6100 m<sup>2</sup> (uzbrojona) blisko Starogardu 4,5 km, tel. (058) 562 41 17, 562 14 19

**SPRZEDAM** dom 100 m<sup>2</sup> działka 600 m<sup>2</sup>, centrum, również na działalność, tel. 0601 977 385

**KOKOSZKOWY** - dom z ogrodem zimowym, basenem, działka 120 m<sup>2</sup>, 250.000 zł, sprzeda CONTRAKUS, tel. (058) 562 32 89

**SPRZEDAM** domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej (osiedle zamknięte). Kwidzyn.0 603 071 070

## 04 NIERUCHOMOŚCI

"DAW" Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25 pawilon 9 zaprasza!! Oferujemy: sprzedaż i kupno, zamianę i najem. Kredyty na zakup nieruchomości. Tel. (058) 777-18-19; 0509-634-544 pon.-piątek 10.00-16.00. www.dawnieruchomosci.tcz.pl

**HALA** 2000 m<sup>2</sup> - sprzedam lub wynajmę. Malbork. Kom. 507-332-535;

**SPRZEDAM** gospodarstwo 65 ha z zabudowaniami. Kom. 500-077-556

**SPRZEDAM** grunty rolne 35 ha w Demlinie z budynkiem gospodarczym - stan surowy 540 m<sup>2</sup>, prąd, woda, tel. 0604062345

**MIROTTI** sprzedam budynek mleczni z działką, tel. (058) 582 49 01

**DOM** piętrowy, działka 1500 m<sup>2</sup> na wsi tanio sprzedam, tel. (058) 588 10 93

**MIESZKANIA** bezczynszowe 1,2 i 3 pokojowe w Starogardzie, Gniewie, Miradowie, domy w Starogardzie od 110.000 zł, działkę 1 ha przy szosie E-22, działki budowlane, rekreacyjne, gospodarstwa rolne, sprzeda CONTRAKUS, ul. Gimnazjalna 11/3, Starogard, tel. (058) 562 32 89

**SPRZEDAM** GOSPODARSTWO rolne 20 ha, okolice Kwidzyna. (055) 275 15 80

**SPRZEDAM** ziemię 28 ha - Rozajny. Tel. 0 602 242 716

## 05 ZAMIANA

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 3 pokoje na Piaskach na mieszkanie 2 pokojowe z dopłatą. Najlepiej w centrum Malborka. Kom. 880-262-195;

**ZAMIENIĘ** kawalerkę na Czyżykowie na większe mieszkanie dwu lub trzypokojowe. Tel. (058) 532-19-11.

## 06 MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

**MIESZKANIE** do wynajęcia w domku. Tel. 0606-120-525.

**POKÓJ** do wynajęcia Tczew, tel. 0510-108-016.

**2 POKOJE** III p. Suchostrzygi. Tel. (058) 532-79-84.

**NOCLEGI**, niedrogo "U Błażeja". Malbork. Tel.(0-55) 272-30-81

**2 POKOJE + KUCHNIA.** OSIEDLE Południe. Tel.(0-55) 647-38-08;

**MIESZKANIE** samodzielne w domku jednorodzinny w Malborku. Kom. 889-924-092; kom. 602-581-235;

**MALBORK.** Pokój. Tel.(0-55) 647-29-08;

**MIEJSCA** garażowe w centrum Malborka. Kom. 601-643-803

**MALBORK** noclegi pokoje. Tel.(0-55) 272-44-59; kom. 609-667097.

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie dwupokojowe w centrum Malborka, tel.(055) 647-63-13

**DOM** 80m<sup>2</sup> w Malborku tel. 695-201-444

**KAWALERKA** umeblowana, AGD, RTV-sat, telefon, internet, w centrum Starogardu, tel. 0602 366 975

**POKÓJ** w Starogardzie, tel. (058) 693 241 582

**POKÓJ** umeblowany z łazienką dla osoby samotnej Starogard 0889 961 842

**DUŻY** pokój samotnym z dużą kuchnią i łazienką wszystko umeblowane, Starogard (058) 562 35 80, 0608 476 962

**W STAROGARDZIE** wynajmę 3 pokojowe, umeblowane, tel. (058) 693 241 582

**STAROGARD** mieszkanie 2 pokojowe w centrum miasta oddam w najem, tel. 0691 588 112

**ODDAM** w najem pokój pani pracującej Starogard, tel. 562 06 34, 0698 595 175

**PANA** przyjmę na stancję w Starogardzie, tel. 561 12 10

**KAWALERKA** umeblowana dla jednej osoby Starogard, 562 39 48

**2-POKOJE** w bloku- Starogard, tel. 0601 924 481

**POKÓJ** osobie młodej i samotnej. Dzwonić po 18.00, tel. 0506 466 143

**KAWALERKĘ** w Skarszewach, tel. 00506 367 760

**MIESZKANIE** Łąpiszewo-Starogard, tel. 0509 346 825

**STAROGARD** pokój, kuchnia, łazienka, tel. (058) 561 28 60

**WYNAJMĘ** mieszkanie 40 m<sup>2</sup>, 30 m<sup>2</sup> (może być umeblowane), 0601 992 053

**POKÓJ** do wynajęcia dla pana Starogard, tel. (058) 588 52 47

**DO WYNAJĘCIA** domek gospodarczy, tel. 562 05 60

**PRZYJMĘ** na stancję młode małżeństwo, ul. Staszica 36 a

**2 - POKOJE** z kuchnią w Tczewie do wynajęcia, tel. 562 28 82

**ODDAM** w najem mieszkanie w Korzeniewie. (055) 275 74 15

**PRZYJMĘ** na pokój starszą osobę. Tel. (055) 279 97 27

**MIESZKANIE** 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, osobne wejście małżeństwu bezdzietnemu wynajmę w Tczewie. Dzwonić po 17.00, tel. (058) 531-21-73.

**TCZEW**, 4 pokoje - mieszkanie w domku jednorodzinny. Tel. 0887-956-612, 531-01-14.

**TCZEW**, Wojska Polskiego 3 pokoje plus garaż, ogrzewanie gazowe. Tel. 0502-353-246.

**ODNAJMĘ** kawalerkę Tczew, tel. (058) 532-14-16.

**KOMFORTOWE**, 2-pokojowe mieszkanie 57 m<sup>2</sup> w centrum Tczewa do wynajęcia. Tel. (058) 532-14-36.

**WYNAJMĘ** mieszkanie Tczew Topolowa 34 m<sup>2</sup>, cena 380 zł wynajem + 200 zł czynsz. Tel. (058) 531-14-00.

## 07 POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia (kupna) lokal 30-60 m<sup>2</sup> w centrum Tczewa. Tel. 0508-326-071.

**MANICURYSTKA** wynajmie pomieszczenie, tel. 0504-255-418.

**WYNAJMĘ** pokój, kuchnia i łazienka tel. (055)272-89-95, kom. 506-262-289

**KAWALERKĘ** lub 2-pokojowe w centrum Malborka z umeblowaniem. Tel. 691-179-125

## 08 LOKALE

**ATRAKCYJNY** lokal w Tczewie do wynajęcia od zaraz, powierzchnia 63 m<sup>2</sup>. Idealne na biuro, gabinet, kancelarie. Lokalizacja obok Urzędu Skarbowego, wysoki standard. Wiadomość, tel. (058) 533-89-86, 0502-179-772.

**TCZEW** - centrum biura do wynajęcia. Tel. (058) 531-53-98, 0510-172-628.

**SPOŻYWCZY** 200 m<sup>2</sup> centrum Tczewa odnajmę, tel. 0511-408-195.

**LOKAL** 30 m<sup>2</sup> na biuro, gabinet - tanio odnajmę. Tczew, tel. 0606-187-117.

**WYNAJMĘ** lub sprzedam lokal 64 m<sup>2</sup> w Tczewie przy ul. Gdańskiej 8 (wejście od tyłu). Tel. (058) 531-66-69, po 18.00.

**ODNAJMĘ** lokal na gabinet lub biuro 18 m<sup>2</sup> I piętro Tczew, ul. A. Krajowej (nad apteką).

**LOKAL** 65 m<sup>2</sup> oddam w najem. Tel. (058) 532-71-54, 0509-328-376.

**HALA** 2000 m<sup>2</sup> - sprzedam lub wynajmę. Malbork. Kom. 507-332-535;

**LOKAL** do wynajęcia, 24 m<sup>2</sup>, parter, na ulicy Kościuszki. Kom. 608-487-967;

**150 m<sup>2</sup>** Centrum Starogardu tel. 0606 467 268

**ODDAM** w najem lokal handlowy w centrum Starogardu 90 m<sup>2</sup> i 40 m<sup>2</sup> ul. Browarowa, tel. 562 46 09

**TANIO** wynajmę lokal w centrum Starogardu, tel. 0696 177 374

**LOKAL** do wynajęcia 30 m<sup>2</sup> + zaplecze nowe budownictwo - atrakcyjne miejsce, tel. 0604 520 638

**STRAOGARD GD.** - Rynek lokal handlowy pow. ca. 200 m<sup>2</sup> oraz lokal biurowy do wynajęcia, tel. 0602 481 415, 0606 994 590

**WYNAJMĘ** lokal przy PKS obok TAKS w Starogardzie (po remoncie) oraz obiekt handlowy przy ul. Armii Krajowej, 0601 992 053

**W CENTRUM** Kwidzyna lokal do wynajęcia. Wysoki standard wszystkie media + internet/ przeznaczenie - cele biurowe. Tel. (055) 261 66 31, (055) 261 50 18, 0 605 399 929

**ODNAJMĘ** pomieszczenia biurowe w centrum Kwidzyna. Atrakcyjna cena i wystrój. Tel. 0 604 404 762

**SPRZEDAM** lokal użytkowy pow. 36 m<sup>2</sup>, cena 120.000 zł w Gdańsku Dolnym, tel. (058) 520-39-06.

**ODNAJMĘ** atrakcyjny lokal, Plac Hallera Tczew. Tel. (058) 531-23-28.

**POMIESZCZENIA** biurowe do wynajęcia Tczew, tel. (058) 530-00-11, 0502-688-934.

## 09 DZIAŁKI

**BALDOWO** (Tczew), 709/36000, tel. (058) 301-35-08.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną położoną w Nieponi gm. Gniew. Kontakt, tel. 0604-519-543.

**DZIAŁKI** budowlane w Gorzędzieju sprzedam, tel. (058) 531-88-41 pow. do uzgodnienia.

**MALBORK** Kaldowo. Działka 30 arów, decyzja zabudowy, media. Atrakcyjna cena. Kom. 507-077-362.

**MALBORK** Grobelno. Działka budowlana o pow. 4800 m<sup>2</sup>, , uzbrojona. Cena do uzgodnienia. Kom. 605-364-542;

**BARCZNOWY** k/Starogardu 3,5 ha graniczy z rzeką Wierzyca, pozwolenie na budowę 4- /z/ m<sup>2</sup>, 0606 213 621

Święta polskich sierot z Wileńszczyzny

# Ofiarujemy im serce

Niewielkie, dwupokojowe mieszkanie na gdyńskim Wiotminie. Mieszka w nim dwoje emerytów Sylwia Karłowska i jej mąż. Mają nietypowe "hobby" - od 12 lat zajmują się organizacją przyjazdu i pobytu w Polsce - na święta i wakacje polskich dzieci z trzech litewskich sierocińców. Robią to bezinteresownie, za swoje skromne emerytury i to, co uda się zdobyć od darczyńców.

Zaczęło się w 1993 r., tuż przed świętami Bożego Narodzenia, kiedy państwo Karłowski przeczytali w wybrzeżowej prasie artykuł pod bulwersującym tytułem "Dziecko pod choinkę". Pojechali do „Solidarności” w Gdańsku, aby tam zająć się akcją pomocy dzieciom z sierocińców na Litwie. Pani Sylwia była na emeryturze, więc miała sporo czasu. Pojechała do Wilna, przeprowadziła rozmowy, przyjrzała się warunkom panującym w domach dziecka i przystąpiła do pracy. Każdemu dziecku założyła kartę ze zdjęciem. Do Wilna zaczęła jeździć regularnie, niemal co drugi miesiąc. Dzięki jej wiedzy i wspomaganiam do sierocińców napływały transporty z żywnością, odzieżą. Pierwsze komputery dla domu Dziecka w Nowej Wilejce załatwiła pani Sylwia wypraszając je z im. Fundacji Batoro.

## Polskie „mamy”

W tym roku, 22 grudnia do Gdańska dotrze około setka polskich dzieci, mieszkańców litewskich sierocińców w No-

wej Wilejce, Solecznikach i w Wilnie. Większość tych dzieci była już w Polsce, mają tu swoje „mamy”, „tatusiów”, „ciocię”, „wujków”. Pani Sylwia przywozi te dzieci kilka razy do roku, aby mogły spędzić wakacje w lepszych, rodzinnych warunkach. Przed zbliżającymi się świętami poszukuje jeszcze kilku rodzin, które chciałyby okazać małym Polakom zza wschodniej granicy trochę ciepła i serca. Dzieci będą w Polsce do 7 stycznia.

Są to dzieci w wieku od 6 do 19 lat, chociaż przeważają 10-12-latkami. 75 proc. spośród 450 wychowanków trzech litewskich sierocińców, to dzieci pochodzenia polskiego, z rodzin mieszanych mówiących po litewsku, rosyjsku i po polsku. Większość z nich używa ładnej polszczyzny.

Zależy mi głównie na znalezieniu rodzin dla dzieci z 1-2 klasy, bo to im najbardziej potrzebne są wzorce - wyjaśnia pani Sylwia. - Trzeba pokazać im ciepły, pełen serdeczności dom, bez bijatyk, alkoholu, awantur, wulgary-



zmów. Na razie mam zapewnione miejsca dla ponad 90 dzieci, ale chciałabym, aby przyjechali ich ok. 120, dwa autokary.

## Pełna opieka

Do Polski przyjadą tylko te dzieci, które zostaną zaproszone, którym polskie rodziny zapewnią pobyt, ale nie może być to jedynie telefoniczne zgłoszenie. Pani Sylwia każdą taką rodzinę sprawdza, dopasowuje do niej dziecko, np. jeśli jest to rodzina z dwójką chłopców, to nie można tam kierować dziewczynki. Dobrze jest, jeśli dzieci są w podobnym wieku.

Pani Sylwii ma zdjęcie każdego dziecka mieszkającego w jednym z trzech litewskich

sierocińców, a także krótką charakterystykę, upodobania. Podobnie opiekunowie dzieci też są w ewidencji p. Sylwii. Kontaktuje się z każdą z rodzin, a adresy najczęściej otrzymuje od księży, którzy ogłaszają w kościele apel o ugoszczenie dzieci z Litwy. Chętnych jest sporo. Jeśli ksiądz rekomenduje daną rodzinę, to pani Sylwia ma do niej zaufanie.

- Każde dziecko mam opisane, poza zwykłą listą potrzebną do przekroczenia granicy - mówi pani Sylwia. Pokazuje grube skoroszyty. - Jest też lista opiekunów. Gdy nowe dziecko przychodzi do sierocińca, to jadę, fotografuję, zbieram na jego temat informac-

Osoby, które chciałyby polskim sierotom z Litwy dać trochę świątecznej radości mogą zgłosić się do Sylwii Karłowskiej; tel. 0-58/6240484, 0-606 591 951, e-mail: sercadziociom@pf.pl. Można też wspomóc finansowo akcję charytatywną wpłacając na konto: Bank Millennium, Gdynia, nr 51 1160 2202 0000 0000 4198 4590

cje. Rzadko które dziecko w sierocińcu ma klarowną sytuację. Policja je przywozi, a dokumenty? Kiedyś się znają, albo się dorobi... Na przykład Dymitr i Waleria, w dopisku mają: samotna matka, wyjechała za granicę. Dzieci przeprowadzono niemal z ulicy. Kiedy dziecko przyjedzie do Polski, to opiekunowie jeszcze raz podpisują oświadczenie, że przejmują całodobową opiekę nad nim. Dzieci są ubezpieczone od nieszcześliwych wypadków, ale jeśli przeziębią się, opiekun musi sam pomysłić o doraźnej pomocy.

## Wymarzone święta

Dla dzieci z Litwy wyjazd do Polski jest wielkim wydarzeniem. Czekają na moment podróży, a kiedy już znajdują się w budynku gdańskiej „Solidarności”, gdzie następuje przekazanie dzieci polskim opiekunom, to lgną do nich, jak do rodziny. Ile przy tym śmiechu i płaczu z radości. Czasem dzieci mówią, że w Polsce mieszkają, a na Litwę jadą do szkoły - uczęć się. Dzieci trafiają do rodzin niemal z całego Pomorza, a także z głębi Polski. Są np. rodziny z Poznania, z Wałcza. Większość to ludzie średnio sytuowani, zamożniejsi raczej nie włączają się w tego typu akcje, pomagają finansowo lub przekazują ubrania.

Pani Sylwia może pochwalić się rodzinami, które zdecydowały się na adopcję dziecka z Wileńszczyzny. Jest ich już kilkanaście. Ostatnio, mimo świątecznych przygotowań związanych z przyjazdem kolejnej grupy, zaferowana jest młodym chłopakiem, Andrzejem Milewskim, który podczas pobytu w Polsce został potrącony przez pociąg. Chłopak jest sierotą. Może wrócić na Litwę, ale wypadek zdarzył się w Polsce, więc leczenie jest w polskich szpitalach. Niestety Polska z Litwą nie podpisała umowy o wzajemnym leczeniu obywateli obu krajów. Za leczenie chłopca trzeba płacić, musi przejść operację bezwładnej ręki w specjalistycznym szpitalu we Wrocławiu. Pani Sylwia „wisi” więc na telefonie i szuka sponsorów. Sama żyje z niewysokiej emerytury, lecz jej schorowany mąż nie narzeka, że żona go zaniedbuje, gdy tylko może pomaga i wspiera ją duchowo.

Pani Sylwia niedawno skończyła 75 lat. Chciałaby jeszcze długo pomagać polskim dzieciom z Wileńszczyzny.

Tekst i zdjęcie:

Maria Giedz

**Multikino** zaprasza na **MIKOŁAJKI** 3-4 grudnia, godz. 12-16

w programie:

Zabawy i konkursy z nagrodami

Mikołaj

Turniej Trójmagiczny

Mnóstwo atrakcji

Gdansk, Al. Zwycięstwa 14, tel. (058) 340 30 99  
www.multikino.pl

**Dobra Pożyczka**

Dla Ciebie i Twoich bliskich

OD 2,99% W SKALI ROKU

kwota pożyczki	rata miesięczna
20.000 zł	134,14 zł
40.000 zł	268,28 zł
80.000 zł	536,56 zł
120.000 zł	804,84 zł
150.000 zł	1006,05 zł
300.000 zł	2012,10 zł

Przykładowe kalkulacje pożyczek\*

- niskie raty i odsetki
- długoletni plan spłaty
- uproszczone procedury także dla emerytów, rencistów i rolników

**PROMOCJA!**

Każdy klient, który zgłosi się z reklamą, otrzyma prezent!

ELBLĄG tel. (0..55) 611 39 69, (0..55) 611 39 70, ul. Plac Słowiański 2, I piętro, pok. 5, 82-300 ELBLĄG

GDYNIA tel. (0..58) 781 68 60, (0..58) 781 68 61, ul. Szkolna 10, III piętro, pok. 9, 81-372 GDYNIA

GDANSK tel. (0..58) 307 43 16, (0..58) 307 43 21, ul. Wały Piastowskie I, VII piętro, pok. 710 b, 80-855 GDANSK

Na Długim Targu w Gdańsku odbył się wiec "kochających inaczej" - "Reanimacja demokracji"

# Równość tyłem idzie dalej

Na wiecu wraz z gejami i lesbijkami obecni byli politycy i młodzieżówka lewicy (m.in. posłanka SLD Joanna Senyszyn, Jolanta Banach z SdPi oraz działacze Partii Demokratycznej i Zielonych). Uczestnicy wiecu krzyśleli m.in.: „Precz z faszyzmem”, „Tolerancja, wolność i równość”, „Wolne miasto, bez idiotów”. Na transparentach wypisali: „Polska nie wyznaniowa”, „Dostyc mamy dyktatu kleru i konkordatu”. Papierowe lampiony miały symbolizować „światła tolerancji”.

Z kolei duża grupa przeciwników demonstracji skandowała m.in.: „Bez pedałów, wolne miasto”, „Zboczeńcy”, „Obóz pracy dla pedałów”, „Pedały na Madagaskar”, „SLD-KGB”. Eksponowali transparenty: „Życzmy szybkiego powrotu do zdrowia”, „Lizanie czyjegós odbytu nie jest oznaką postępu i oświecenia. Praktyki homo nie są powodem do dumy”, „Niech żyje moralność”.

Najbardziej agresywna, kilkudziesięciuosobowa grupa, wśród której część miała na sobie szaliki Lechii Gdańsk, odgradzona została kordonem policjantów, wyposażonych w hełmy, tarcze i pały.



- Udało nam się, mamy swoje święto równości i tolerancji – powiedziała triumfalnie jedna z organizatorek wiecu, Beata Maciejewska (Zieloni 2004).

Młodzież Wszepolska uważa, że wdrażana przez grupy homoseksualne „Taktika trzech kroków” służyć ma ich „sankcjonowaniu prawnemu”. - Pierwszym krokiem jest zawsze publiczne promowanie zaburzeń jako normalnych zachowań i żądanie ich akceptacji przez społeczeństwo - twierdzi szef MW Konrad Bronisławski. Kolejnym krokiem jest uzyskanie przez homoseksualistów poprzez ustanowienie „małżeństw” homoseksualnych przywilejów prawnych i finansowych zarezerwowanych dla rodzin. Według Wszepolaków, umożliwia to realizację trzeciego kro-

ku, „otwierając drogę do adopcji dzieci przez pary homoseksualne”.

Prezes konserwatywno-liberalne stowarzyszenie Koliber Bartłomiej Brach powiedział, że manifestacja poglądów seksualnych jest niesmaczna.

Organizatorzy manifestacji chcieli początkowo zorganizować ją na Placu Poległych Stoczniovców. Jednakże po proteście stoczniovców, którzy uznali ten pomysł za prowokację, wiec zorganizowano – za zgodą prezydenta Gdańska – na Długim Targu. Prezydent P. Adamowicz - wbrew oczekiwaniom - nie wziął jednakże udziału w manifestacji. Podobnie jak stoczniovcy. Roman Gałęzowski, przewodniczący „Solidarności” Stocznii Gdańskiej nie poparł manifestacji, stwierdził jedynie, że

stoczniovcy zawsze będą za swobodą wyrażania poglądów i opinii.

Policjanci po zakończeniu zgromadzenia eskortowali manifestantów dla ich bezpieczeństwa aż do dworca i przystanków ZKM. - Ze względu na dużą agresję ze strony pseudokibiców, którzy w trakcie eskorty w połowie ul. Długiej zaatakowali eskortowaną grupę (rzucili 2 petardy) policjanci kontrademonstrantów użyli pałek – stwierdziła podinsp. Gabriela Sikora. Goniącej kontrademonstrantów policji udało się zatrzymać 5 osób, które odpowiadają za popełnienie wykroczenia z art. 52 KW, za co grozi kara aresztu do 14 dni lub wysoka grzywna. Najmłodszy z zatrzymanych ma 15 lat. (JD)

Fot. Henryk Jezierski, Jausz Wikowski

REKLAMA

Agencja Pracy Tymczasowej  
Techno-Service S.A.

ISO 9001-2000

oferta dla pracodawców

Oferujemy personel:  
biurowy, fizyczny, specjalistyczny

konsulting rekrutacja wynajem

Zapraszamy także osoby poszukujące pracy!

punkt obsługi Klienta: 058 777-30-35  
dział handlowy: 058 531-65-63  
ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew www.technoservice.com.pl

## str. VIII

www.wpomorskie.pl

**LIPINKI** Szlacheckie, działka budowlana 1540 m<sup>2</sup> przy głównej trasie sprzedaż, tel. 563 92 83, 0880 250 725

**DZIAŁKĘ** budowlaną, os. Witosa 763 m<sup>2</sup>, w pełni uzbrojona, Straogard, tel. 602 340 539

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1.080 m<sup>2</sup> Straogard, Żabno, tel. 562 60 16, 506 755 746

**SPRZEDAM** działkę przemysłową - budowlaną, 8200 m<sup>2</sup> w Starogardzie na ul. Południowej, cena do uzgodnienia, tel. 0049 26 71 59 12

**DZIAŁKĘ** budowlaną przy ul. Derdowskiego Starogard 700m<sup>2</sup> sprzedam, tel. 0513 951 508

**SPRZEDAM** działki budowlane uzbrojone Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77.

**SUBKOWY** - sprzedam działkę budowlaną 701 m<sup>2</sup>, tel. 0600-378-462.

**BUDOWLANA** przy ul. Wigury, tel. (058) 533-78-58.

10  
GARAŻE

**SPRZEDAM** garaż murowany ul. Gryfa Pomorskiego Suchostrzygi. Tel. (058) 777-05-01.

**SPRZEDAM** garaż w Tczewie, tel. 0604-917-548.

**GARAŻ** nowy sprzedam Stare Miasto Tczew, własność hipoteczna. Tel. 0500-246-035, 0500-216-865.

**GARAŻ** Starogard, ul. Dąbrowskiego do wynajęcia, tel. (058) 588 52 47

**SPRZEDAM** garaż Tczew, Gryfa Pomorskiego, tel. 0604-52-55-10.

11  
MOTORYZACYJNE  
SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** przyczepę Campingową Buerstner zarejestrowaną 4 lata w Polsce, rok 1982, pełne wyposażenie, prawie nowy przedsiemek, cena 7.900 zł. Tel. 0508-629-674.

**SAMOCHÓD** ciężarowy, wywrotkę silnik po remoncie sprzedam, tel. (058) 561 03 96

**TARPAN** diesel, stan db. Tel. /058/ 562-17-79.

## Audi

**AUDI A - 4.** Kom. 601-442-755;

**AUDI 80, 91 r.** 18. B-Gaz, dużo dodatków, 7.500 zł, tel. 0504 710 374

**AUDI 80** rok 1988 poj. 1,8 benz./gaz, cena do uzgodnienia. Tel. 0663-284-992.

## BMW

**BMW 518 i**, rok 1986. Benzyna + gaz od 3 miesięcy. WK, EL, RICD JVC, 4 głośniki, tuba 300 W, cena 3 400 złotych. Kom. 501-894-582; tel. (0-55) 273-15-69 po godzinie 18.00.

**BMW 525 TDS 92/93r.** 9.900, tel. 502-397-729

## Citroen

**CITROEN XM 2,0** benzyna. CZ, K. Stan bardzo dobry. Tel. (0-55) 272-70-52;

## Daewoo

**DAEWOO Tico 1998**, bordowy metalik, 50 tys. km., I właściciel, cena 4.400 zł, tel. (058) 588 56 24

## Fiat

**FIAT seicento**, tel. (058) 533-85-92.

**PUNTO 1.1 Rok. prod.1998.** Przebieg 90.000. Wersja włoska. Cena 9.800 tel. 609-740-135

**FIAT Seicento 900, 1999 r.**, bordo metalik, I właściciel, pełna opcja, garażowany, bezwypadkowy, cena 6.300 zł, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**FIAT 126 p EL**, zielony 1995 r., garażowany, bez korozji, stan bardzo dobry, tel. (058) 582 39 14

**FIAT Palio 1,2 B, 1999 r.**, tel. (058) 562 72 50

**FIAT Seicento Young, 1999 rok**, cena 7800,-zł, tel. 0608 583 401

**SPRZEDAM** Fiata Uno rocznik 1996 1,4 benzyna, przebieg 100 tys. km, radio + komplet opon, cena 4500 zł. Tel. 0500-463-003.

**TIPO - części**, tel. 0505-515-191.

**FIAT Uno 1997 rok**, tel. 0600-808-347.

## Ford

**FORD Galaxy** sprowadzony, zarejestrowany, 2,0 benzyna, szyby elektryczne, klimatyzacja. Rok 96/97. Przebieg 21 tys.km. cena 18 800 złotych tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

**FORD probe 94/95 2,5 V6+gaz**, 8.900 tel. 502-397-729

**FORD Eskort, 1,6, 16 V**, rok 1995, nowy model, kombi, bogate wyposażenie, tel. 0696 529 282

**FORD Fiesta 1.1**, rok 1996, granatowa, zarejestrowana, tel. 698 118 186

**FORD Eskort, 1,8 D**, rok 1996, 5-drzwi, bogate wyposażenie, tel. 0506 320 467

**FORD Eskort, 1,8 D**, kombi, rok 1996, cena 9,5 tys., zarejestrowany, stan bardzo dobry, tel. 0660 285 049

**FORD Mondeo, 1997 r.**, 1.8 TDI, myszkowy metalik, pełna opcja, klimatyzacja., elektryka, garażowany, serwisowany, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**FORD Fiesta 1,1** stan dobry, przegląd do września, cena 1700 zł. Tel. (058) 533-17-89.

**MONDEO, Fiesta, Eskort, Orion - części**. Tel. 0505-515-191.

## Honda

**CIVIC - części**. Tel. 0601-448-491.

## Hyundai

**LANTRA - części**. Tel. 0505-515-191.

## Mercedes

**MERCEDES 123**. Stan dobry. Cena 2 200 złotych. Kom. 887-053-851;

**MERCEDES 207 D**, 85 r., podwyższony, cena 7200 zł, tel. 0504 710 374

**MERCEDES C-180 93/94** 163 tys. km, benz./gaz, 15.500 zł. Tel. 0504-047-087.

## Opel

**OPEL Astra 1,6**, rok 1992, wspomaganie kierownicy, tel. 0696 529 282

**OPEL Astra 1997 r.**, kombi, srebrny metalik, klimatyzacja, ABS, garażowany, serwisowany, 2 dni w kraju, cena 10.600 zł, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**OPEL Astra 1.7 TDI**, cheddar, 1995 r. zielony metalik, garażowany, 2 dni w kraju, bezwypadkowy, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**OPEL Astra SEDAN 1,4, 1992/93 r.**, z salonu, stan bdb, tel. (058) 562 16 34, 696 417 849

**OPEL Astra 1995 r.**, cheddar, 1,4 poj., wspomaganie, poduszki powietrzne, 2 dni w kraju, stan bardzo dobry, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**SPRZEDAM Opel Kadett 1,3 rok 1987**, stan dobry. Kom. 0500-25-67-14.

**OPEL Astra** rok produkcji 1992, stan bardzo dobry, cena do negocjacji. Tel. (058) 533-10-58.

**VECTRA - części**. Tel. 0601-448-491.

## Polonez

**POLONEZ 1980 r.**, srebrny metalik, tel. 888 767 546

**POLONEZ Caro 1,4 16 V** Rover 1994 rok, 230 tys. km, bez przeglądu, do remontu kapitalnego lub na części w całości. Tel. (058) 531-22-89.

## Renault

**RENAULT 19**, rok 1990. Pojemność 1900, diesel. W całości lub na części. Tel.(0-55) 272-15-08;

**RENAULT Rapid** dostawczy 500 kg, rok 1992, cena 5.900 zł, tel. 0507 631 203

## Toyota

**CELICA - części**. Tel. 0505-515-191.

## Volkswagen

**VW GOLF II, III**, Passat, Mercedes, Ford do 7.000 i inne okazynie sprzedam - import - raty - rabaty. Tczew, tel. (058) 532-16-21; 0502-314-227.

**VW JETTA** rok 1987 1,6 D, tel. 0504-194-327.

**GOLF III**. Kom. 601-442-755;

**VW POLO 1.1**. Rok 1990. Po przeglądzie. Stan bardzo dobry. Tel.(0-55) 272-12-79;

**VW T4 Carawerla**, krótki, oszkolony. Rok 1991, 2,0 benzyna. Cena 12 000 złotych. Kom. 601-957-002;

**GOLF 1,6** kolor czarny, ciemne szyby benz/gaz. Stan b.dobry, rok 89. Tel. 502-397-840

**VW GOLF, 94 r.**, 1.9 TD, bordo metalik, pełna opcja, elektryka, stan bardzo dobry, 2 dni w kraju, (058) 561 39 14, 0602 312 873

**VW GOLF III** kombi, model 94 r., rok 1993, stan bdb, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, elektryczny szyberdach, elektryczne lusterka, radiomagnetofon, roleta, relingi, opłaty w cenie, cena 8.400 zł, tel. 0692 437 341

**VW GOLF III 1,6 D**, 90 rok, stan bardzo dobry, zarejestrowany w Polsce, tel. (058) 562 00 38

**VW PASAT** combi TD, 1994 r., przeb. 230tys, szyberdach, centralny zamek, ABS, 2 poduszki, wspomaganie, tel. (058) 582 46 30

**VW GOLF 1,9 D**, 1992 r., sprzedam, tel. (058) 562 93 16, 509 143 867

**VW POLO**, poj. 1,3 B, 1995 rok, 2 x airbag, radioodtwarzacz, wspomaganie, 5-drzwi, 1 m-c w kraju, zarejestrowany, cena 12 700,- zł, tel. (058) 561 19 00, 0888 127 470

**VW GOLF II** biały 3-drzwiowy 1,8 benzyna + gaz, przebieg 223 tys. km, rok produkcji 1986, 2900 zł. Tel. 0510-585-291.

## 12

MOTORYZACYJNE  
KUPNO

**KUPIE** silnik do Daewoo Leganza 21, benzyna. Kontakt: 0660-10-32-97.

**USZKODZONE**, nierejestrowane. Tel. 0505-515-191.

## 13

MOTORYZACYJNE  
USŁUGI

## AUTO VICTOR SERVICE

www.av.s.mega.com.pl

\* AUTO NA GAZ

\* AUTOARMY-GPS

\* MECHANICZNE BLOKADY

\* HAKI HOLOWNICZE

\* BŁĘDY SILNIKA-kasowanie

Tczew, tel. 058/532 40 30

14  
SPRZĘT  
ROLNICZY

**AWARYJNE** otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

**WYPOŻYCZAM** lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21.

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarzyn, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343.

**BLACHARSKIE**, powypadkowe, Tczew, (058) 531-24-30, 0502-150-790.

**STACJA** Kontroli Pojazdów, przeglądy rejestracyjne. Zajączkowo (obok Centrum Opon), tel. (058) 532-79-01, 0502-150-790.

**ELEKTRONIKA SAMOCZODOWA** akumulatory firmy Bosch Varta (suchoładowane, formowane przed sprzedażą) Zajączkowo Tczewskie - przy E-1, (058) 532-79-01.

**SAMOCZODOWE** instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, 10-letnie doświadczenie, Zajączkowo Tczewskie, tel. (058) 532-79-01.

**AUTO-GLAS** - szyby samochodowe - sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, ciężarowe, dostawcze, osobowe. Możliwy montaż u klienta. Tczew, Głowackiego 6, tel./fax (058) 532-01-80.

**AUTO na gaz** - AUTOCAROS - montaż instalacji do wszystkich samochodów, homologacje - serwis, raty, Tel. (058) 536-93-16, 0507-187-107.

**PSYCHOTESTY** kierowców. Tczew, ul. Andersena 8C. Tel. 0609-752-071

**AUTO-GAZ** na raty promocja 1% - 1 m-c. WALDCAR Tczew, Sikorskiego 14, tel. (058) 530-07-97, 0502-240-575.

**POMOC** w sprowadzaniu aut. Młode roczniki, maszyny: rolnicze, budowlane, wiertnicze itp. Sprzedaż ratalna. Tel. (0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

**"A-GAZ"**. Samochodowe instalacje gazowe, montaż, serwis, naprawa, wszystkie rodzaje silników. Komputerowa regulacja, sekwencyjny wytrysk gazu. Krótkie terminy, profesjonalna obsługa, tankowanie na własnej stacji z upustem. Raty bez zrantów. Niskie ceny. Malbork, ul. Chodkiewicza 43. Tel.(055) 272-15-12; kom. 509-329-078

**AGROMA PELPLIN sp. z o.o.**  
Pelplin, ul. Strzelnicza 4  
tel. (058) 536-00-90  
tel./fax (058) 536-16-61  
e-mail: poczta@agromapelplin.pl  
www.agromapelplin.pl

Oferujemy:  
1. CIĄGNIKI ROLNICZE  
2. MASZYNY ROLNICZE  
3. ORIGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE  
4. OLEJE, ŁOŻYSKA, OMIAMIENIE, AKUMULATORY

CZYNNY pon. - pt. od 7.30 do 16.00  
W SOBOTY od 8.00 do 13.00

**SPRZEDAM** Ursus 1222 cena 20 tys. zł. Tel. (058) 531-27-94.

**AGREGAT** uprawowy "Cirkotiler", typ krenweland. Kom. 502-030-335;

**SIEWNIK** Akord szer robocza 4,5 m. kom. 502-030-335;

**PLUG** obrotowy 4- skibowy. Kom. 502-030-335;

**PRZYCZEPA** 12 ton po remoncie. Tel.(0-55) 272-70-52;  
**SPRZEDAŻ** ciągnik rolniczy URSUS C 385. Stan bardzo dobry. Kom. 503-393-351.  
**SPRZEDAŻ** kombajnów, ciągników, plugów, pras i innych (sprawdzone). tel. (058) 582 44 68, 0509 024 071  
**PRASĘ** wysokiego zgniotu sprzedam, tel. 0507 234 572

**WIRÓWKĘ** do mleka nową sprzedam, tel. 0507 234 572

**PRZYCZEPĘ** rolniczą 4,5 tony, wywrotkę w stanie dobrym, sprzedam, tel. (058) 582 10 29, 0600 948 216

**ROZSIEWACZ** nawozu AMAZONE, dmuchawę do zboża, sprzedam, tel. (058) 562 93 16, 509 143 874

**SPRZEDAŻ** ciągnik JD, MF, Reno, Same, kombajn JD, 965, 945, 430, 1085, Claas Protoktor, Mercator, Dominator 85, 105, 98, NH, 133, 1540 S, 8055, 8070, Someca, prasy wysokiego zgniotu, rolujące, siewniki zbożowe 3-4 m, rozsiewacze nawozowe, plugi obrotowe, agregaty uprawowe, brony talerzowe, opryskiwacze, sztaplarki, kultywatory, Stare Polaszy, tel. (058) 687 62 80, 0696 018 090

**PRZYCZEPĘ** wywrotkę, miska, podłoga nowa, burty nowe po remoncie, sprzedam, tel. (058) 562 00 38

**CIĄGNIK** C-360, 89 rok, sprzedam, tel. (058) 588 18 38

**SPRZEDAŻ** ciągniki 1224, 1204, 914, 385 z napędem, przyczepa HL 6 ton, 385, rozrzutnik T-088, rozrzutnik dwuosiowy, cyklp, prasa Z-224, napęd do ursusa, opryskiwacze, (058) 562 02 85, 0661 141 049

**SPRZEDAŻ** kombajn CLAAS MERKATOR 70 heder 4,20 m z szarpaczem i przystawką do rzepaku, opryskiwacz RAU 1000 ltr., siewnik kukurydzy z dozownikiem nawozowym, tel. 660 322 505, (058) 560 96 52

**SPRZEDAŻ** plug 4- skibowy obracany "KRONE". Tel. 0 502 681 006

**SPRZEDAŻ** rozsiewacz nawozów Amazone 1,5 T, Kirowiec K-150, agregat uprawowy 4 m Kuhn + siewnik Amazone. Tel. (058) 535-12-61.

**SPRZEDAŻ** plug 3-skibowy obrotowy lub zamieniany na prosięta. Tel. 0665-262-645.

## 15 ARTYKUŁY ROLNICZE

**SIANO** prasowane około 20 ton sprzedam, tel. 0600-372-987

**SPRZEDAŻ** słomę prasowaną w kostkę, tel. (058) 536-77-34.

**SPRZEDAŻ** hurtową kwotę mleczną 48.000 l, cena 60 gr. za litr. Tel. 0605-799-446.

**SPRZEDAŻ** kwotę mleczną. Kom. 606-728-963;

**SPRZEDAŻ** mieszanek, żyto, owies, tel. 0506 262 782

**SPRZEDAŻ** zboże paszowe przenżyto, mieszanek, owies, (058) 562 02 85  
**SKUPIUJĘ** padlinę. Tel. 0 600 719 766

## 16 ZWIERZĘTA

**KURKI** 12 tyg. i starsze Rudno, ul. Polna 5. Tel. (058) 536-41-21, 0696-05-11-37.

**KUPIĘ** zrebaki kłaczki, tel. (058) 536-86-40.

**SPRZEDAŻ** pudle miniatury wezrące. Tel.(0-55) 647-22-51;

**SPRZEDAŻ** klatki do hodowli królików, tel. 0605 436 722

**KUPIĘ** króliki ras mięsnych, tel. (058) 582 47 22

**WYLEGARNIA** "Zarodek" w Szpegawsku 3 tygodniowe i starsze brojlery sprzedam, tel. (058) 562 14 55

**WARCHLAKI** kupię, tel. 0511 340 963

**SPRZEDAŻ** owczarki niemieckie, odbiór około 15.XII, tel. 0501 703 581, (058) 562 16 34

**ROTTWEILERY** szczeniaki, rodowodowe - sprzedam (055) 279 59 50, 0 694 694 630

**JAMNIKI** długowłose 0 604 062 527

**KROWA** pierwiastka sprzedam. Tel. 0 607 933 515

**OGIEREK** 6 miesięczny. 0 603 099 070

**SZNAUCERY** OLBRZYMY ODBIÓR GWIAZDKA. 0 603 099 070

**KŁACZ** r.ż. z pochodzeniem, kłeczna, wiek 7 lat. Blisko Kwidzyna. (055) 645 24 12 ( wieczorem)

**SPRZEDAŻ** kłacz zimnokrwistą wysokożrebną i kłaczkę karą 10 miesięcy, tel. 0889-902-333.

**SPRZEDAŻ** plug 3-skibowy obrotowy lub zamieniany na prosięta. Tel. 0665-262-645.

**SPRZEDAŻ** byczki, tel. 0502-531-292.

**PROSIĘTA** odsadzone kupię, tel. (058) 536-69-24, 0502-55-14-76.

## 17 KUPNO

**KUPIĘ** przyczepkę do przewożenia zwierząt. Tel. (058) 536-86-40.

**KRZESŁA** kupię drewniane z metaloplastyką, tel. (058) 562 46 09

**KUPIĘ** papierówkę i dłużycę drewna liściastego i iglastego, tel. 0693 706 806

**KOPARKE** "OSTRÓWEK" może być do remontu, kupię, tel. (058) 536 14 94, 0501 202 780

**C-360** do remontu, tel. 0887-125-543.

**ORKAN** do zielonek, tel. (058) 533-10-58.

## 18 SPRZEDAŻ

**SPRZEDAŻ** sypialnię Tczew, tel. (058) 532-68-25.

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - najwyższa jakość. WIELKA PROMOCJA JESIENNA SUPER CENY. Pomiary, kosztorysy i transport gratis. Akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne i cementowe. Ceny producentów. Sprzedaż, montaż. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006.

**SIATKA** ogrodzeniowa leśna, izola, siatki o małych oczkach, słupki, bramy, akcesoria i elementy kowalstwa artystycznego. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

**SZTYCE** - podpory budowlane stalowe 30 szt. Te. 0502-240-575.

**SPRZEDAŻ** pawilon drewniany na Manhattanie, cena 95.000 zł. Tel. (058) 531-66-69, po 18.00.

**SPRZEDAŻ** suknię ślubną francuską z trenem. Tel. 0694-367-666, (058) 536-34-98.

**REGAŁY** sklepowe sprzedam, tel. (058) 532-71-54, 0509-328-376.

**SIŁOS** zbożowy 30 ton, tel. kom. 0693-447-025.

**PRALKI** niemieckie, wąskie i szerokie. Stan bardzo dobry. Od 390 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

**MEBLE** antyki. Tel.(0-55) 272-12-79;

**ŁODÓWKO** - zamrażarka, niemiecka. Stan idealny. 185 cm wysokości. Cena 520 złotych. Tel.(0-55) 273-52-26); kom. 691-833-092.

**BETONIARKA** 80 litrów. 220 V. Stan dobry. Kom. 887-053-851;

**KOMPLET** skórzany wypoczynkowy 3+2+1. Kom. 609-675-568;

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, przęsła, montaż, raty - transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

**MAGNESY** neodymowe 45x15, 0888 247 728

**ELEKTRYCZNE** rowery, tel. (058) 562 32 73, 0602 759 326

**SPRZEDAŻ** choinki świerkowej - hurt, tel. 562 18 08

**SPRZEDAŻ** tanio dobrej jakości kino domowe Samsung, tel. 0502 109 772

**OGRODZENIA** betonowe, metalowe - montaż. Balustrady balkonowe, schodowe, altany, meble ogrodowe, pustaki żużlowe, betonowe, bloczki, płyta ażurowa 60x40 produkcja PPHU Janka 83-200 Starogard, ul. Skońska 20, tel. (058) 562 86 19

**NOŻYCE** krążkowe - cięcie blachy 3mm, lodówkę 2 letnią, pralkę automat, tanio, tel. (058) 562 31 49, 0604 863 130

**SPRZEDAŻ** stemple budowlane, tel. 0509 596 828

**NOWY** fotel bujany - bujak - ładny, wygodny, ciemny do pokoju z kominkiem, salonu, tel. (058) 562 85 86

**BIURKO** pod komputer wisniowy 200 zł, fotel jany 200 zł, stolik mały czarny 60 zł, 2 lampy stojące czarne 2 x 50 zł., Starogard, tel. 0502 581 275

**DRZEWO** kominkowe i opałowe, tel. (058) 562 58 99

**KANAPĘ** typu „Fala” . Tel. 501 793 841.

**CHOINKI** z własnej plantacji mogą być cięte i doniczkowe. Kwidzyn. Tel. 279 46 34

**DACHÓWKĘ**, Tel. (055) 275 74 15

**TELEWIZORY** używane 25-29 cali od 140 zł sprzedam, tel. 0602-364-748.

**SPRZEDAŻ** ratanową sofę nierozkładaną - oliwka. Tczew, tel. 0605-725-663.

**SPRZEDAŻ** boks kasowy po (Agencji PKO). Tel. 0606-873-533.

**ŁODÓWKĘ**, prasowalnicę. Tel. (058) 531-03-50.

**SPRZEDAŻ** stary stojący zegar. Tel. (058) 533-77-52.

**BARAKOWÓZ**, szko hartowane tanio sprzedam. Tel. (058) 532-40-58.

## 19 RÓŻNE

**WINDYKACJA** Doradztwo Prawne, tel. 0607-712-030.

**POSIADAM** gruz do utwardzenia drogi, tel. 601 616 928

## 20 NAUKA

**LICEUM** 1 rok. Matura eksternistycznie. Tczew (058) 531-55-16, Starogard G.d. (058) 562-50-81, Gdynia (058) 624-84-33.

**JĘZYK** niemiecki, indywidualnie, grupowo, dzieci, młodzież, dorośli, matura. Tel. 0601-448-271.

**MATEMATYKA** - korepetycje, tel. 0506-072-970.

**MATEMATYKA**, fizyka, chemia - korepetycje. Tczew, tel. (058) 777-04-74.

**MATEMATYKA** - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28

**KOREPETYCJE** - matematyka, tel. 508 144 995

**KOREPETYCJE** - matematyka, tanio, tel. 0888 099 443

**JĘZYK** POLSKI, szkoła podstawowa i gimnazjum, przygotowanie do egzaminu, pomoc w odrabianiu lekcji. Opieka nad dziećmi pracujących rodziców. Dojazd na miejsce. Kwidzyn, 0 691 279 200

**FIZYKA**, matematyka. Tel. (058) 531-03-50.  
**ANGIELSKI** Tczew, tel. 0607-634-852.

## 21 PRACA

**AVON** poszukuje konsultantki. Dla pierwszych osób nagrody niespodzianki. Tel. 0668-128-575, (058) 533-11-21.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę, dobre warunki, możliwość doszkolenia. Tczew, tel. (058) 532-71-28, 0504-047-087.

**KASJERA**, pracownika obsługi podjazdu zatrudni Stacja Paliw Shell Tczew, Al. Solidarności 6.

**GLAZURNIKA** przyjmie "Budogips" Rajkowy, tel. (058) 536-10-86; 0603-399-549.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę Tczew, tel. (058) 532-69-84.

**ZATRUDNIĘ** - prawo jazdy kat. B, umiejętności spawania elektr. Tel. 0601-628-443, (058) 532-18-24.

**PRZYJMĘ** szewca dobre wynagrodzenie, tel. 0508-388-902.

**PRZYJMĘ** do pracy na stanowisko ekspedientki w sklepie wielobranżowym. Pełen etat. Wymagania: miłe podejście do klienta, doświadczenie, dokładność, uczciwość. Tczew, tel. (058) 532-64-94.

**ZATRUDNIĘ** odpowiedzialnego pracownika lub rodzinę (niepijących) do pracy w gospodarstwie rolnym. Maciory, tuczniaki, bydo. Zapewniam mieszkanie. Praca stała. Tel. (058) 536-69-51; 0601-937-950.

**APTEKI** w Dzierzgoniu i w Malborku zatrudnią magistra farmacji i technika farmaceutycznego. Oferuje dobre warunki pracy oraz nieodpłatnie dobrze wyposażone mieszkanie. Tel.(0-55) 272-84-66; kom. 606-220-601;

**APTEKA** w Malborku zatrudni mgr farmacji, ewentualnie technika. Tel.(0-55) 272-76-11; kom. 509-489-517;

**ZATRUDNIĘ** na pełen etat młodą osobę na operatora koparki. Dla początkujących możliwość kursu. Tel.(0-55) 272-14-61;

**ZATRUDNIĘ** cukierniką Kami Malbork, tel. (055) 272-83-28

**POMOC** do cukierni przyjmie wiek 35-45 lat Malbork, tel. (055) 272-83-28

**POSZUKUJEMY** przewodnika z wykształceniem średnim oraz posiadającego certyfikat doświadczenia usług przewodniczkich w języku rosyjskim na terenie Muzeum Zamkowego w Malborku tel.kont. 051-190-467

**APTEKA** zatrudni w Kwidzynie Magistra lub technika farmacji na dobrych warunkach. Zapewniamy dojazd. Tel. 502-770-091

**ZATRUDNIMY** anglistów 0601 346 811, biuro@cjo.edu.pl

str. X

**FIRMA Landsberg** w Wolentau zatrudni do działu rolnego stażystkę z wykształceniem rolniczym, sprzedawcę handlowca z wykształceniem rolniczym i znajomością środowiska rolniczego, do działu stałowego handlowca ze znajomością branży i rynku stałowego, tel. (058) 560 03 99, 0509 308 220

**POSZUKUJEMY** pracowników do ścinania drzew i sprzedaży choinek od 1.12.05 do 24.12.05, tel. (058) 588 55 82, od 15.00-18.00  
**PRZYJMĘ** pracownika budowlanego, Starogard, tel. 0606 379 197  
**GRILL Bar Szok** - pracownice przyjmuje, tel. 563 00 42  
**PRZYJMĘ** pracowników do montażu ścianek gipsowo kartonowych, tel. 0501 625 031

**P.U.P.** "Meblostal - Starogard zatrudni tapicera i stolarza z doświadczeniem, tel. (058) 562 53 90

**ZATRUDNIĘ** samodzielnie sprzedawczyń oraz płytkarzy (praca na stałe), tel. 0601 992 053

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem 2 letnim u siebie Starogard, tel. 513 832 985

**BIURO** rachunkowe zatrudni samodzielną księgową, wymagany staż i wykształcenie, tel. 0513 951 508

**FIRMA Graso** w Kręgu zatrudni mechanika, ślusarza, spawaczy. Kontakt. Tel. 562 56 61

**ZATRUDNIĘ** krawcową ze Starogardu lub okolic. Tel 0602 477 175

**SKŁADANIE** długopisów, zarobki do 2 000 zł. Dobre warunki. Zgłoszenia listowne, koperta +2 znaczki za 1,30 zł na adres: Clean business, ul. Kasprzicza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn. Oferty wysyłamy bezpłatnie.

**ZATRUDNIĘ** do biura na 1 etatu. Kwidzyn. 0 606 620 415

**POSZUKUJĘ** elektronika RTV, tel. 0602-364-748.

**POTRZEBNA** pani do opieki nad 5-letnim dzieckiem 3-4 godziny dziennie Starogard Gdański, tel. 0503-086-276.

**KELNERÓW** zatrudnię, płaca natychmiastowa po imprezie. Tel. (058) 531-60-15, 0509-492-052.

**PRZYJMĘ** szpachlarza - malarza Tczew, tel. 0602-570-652.

**22 USŁUGI**

Budowlane

**ROLETY**  
 -ANTYWŁAMANIOWE  
 ŻALUZJE  
 ROLETY  
 W KASETACH  
 NA OKNA PCV  
 BARDZO KRÓTKIE  
 TERMINY  
 0602 64 60 75  
 (058) 536 47 88

**CYKLINOWANIE**, tel. (058) 563 74 62

**CEKOLOWANIE**, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy, /58/ 531-35-69, 0503 815 113

**ROLETY** okienne, antywłamaniowe, żaluzje - bardzo krótkie terminy, tel. (058) 536-47-88, 0602-64-60-75.

**DACHY**, kompleksowo z materiałami, gotówka, raty, referencje, usługi blacharskie, dekarские, krótkie terminy, gwarancja, faktury VAT, kosztorys i transport gratis. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006.

**CEKOLOWANIE**, podłogi, panele, tapetowanie i kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 531-35-69, 0503-815-113.

**CYKLINOWANIE**, polerowanie, układanie parkietów, 532-13-24, 0600-982-932.

**CEKOLOWANIE** - malowanie, tel. 0504-159-087.

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, renowacja podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08, 0501-536-748.

**REMONTY** cokolowanie - malowanie, sufity podwieszane montaż boazerii- podłogi kafelkowanie Malbork tel. 697-294-983;

**ROBOTY** ogólnobudowlane F-ry VAT, tel. 606 385 264

**KOMINKI** - montaż - rozproszanie ciepła, tel. 0607 864 631

**MURARZ**-ogólnobudowlane Starogard, 0505 375 523

**MUROWANIE**, tynkowanie, regipsy, tel. (058) 560 98 26

**USŁUGI** ogólnobudowlane, stawianie kondygnacji 5000 zł, tynki, posadzki 9 zł, układanie płytek 23 zł cokolowanie 5 zł, montowanie płyt kartonowe, gipsowe, z malowaniem 22 zł, rozbiórkę itp, 588 49 71, 694 612 477

**USŁUGI** budowlane od "A" do "Z", tel. 0606 472 668

**PRACE** murarskie i wykończeniowe, solidnie i tanio, tel. 0661 200 881, 0506 230 324, 561 04 17

**BLACHARSTWO**-dekarstwo, tel. (058) 582 46 67, 0694 938 440

**CYKLINOWANIE**, układanie, tel. 0604 856 056

**REMONTY** kapitalne, cokolowanie, regipsy, panele, tel. 0507 631 203, (058) 561 28 38

**BUDOWA** domów, remonty, konstrukcje dachowe, ocieplenia, tel. 562 97 29, 0601 320 453

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, remonty od "A" do "Z", tel. 562 21 05

**MONTAŻ** instalacji elektrycznej tel. 0501 661 162

**BLACHODACHÓWKA**, trapez, promocja, tel. 0602 666 158, 560 85 59

**MALOWANIE**, szpachlowanie, płyty K/g, panele, tel. 0509 596 828

**MALOWANIE**, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, panele, tel. 561 22 34, 511 202 032

**TYNKI** gipsowe agregatem tynkarskim. Solidnie i tanio. Tel. (055) 279 19 62, 0 604 390 543

www.wpomorskie.pl

**PŁYTKI**, instalacje wodne, szpachlowanie, malowanie, panele podłogowe, ścienne, remonty łazienek i mieszkań, sufity podwieszane. Tel. (058) 530-28-58, po 17.00, 0602-394-519.

**KAFELKOWANIE**, cokolowanie. Tel. (058) 531-28-92.

**INSTALACJE** sanitarne, hydrauliczne, grzewcze. Tel. (058) 536-37-21, 0880-003-110.

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, elektryka, montaż płyt gipsowych, specjalizacja łazienek. Tczew, tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764.

**KAFELKOWANIE**, hydraulika Tczew - okolice. Tel. 0644-354-358.

**Wideofilmowanie**

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalny komputerowy montaż nagrań. Tel. (058) 531-63-21.

**WIDEOFILMOWANIE** - montaż komputerowy, zdjęcia studyjne i w plenerze. Tel. (058) 531-38-75.

**WIDEOFILMOWANIE** - fotografowanie - tanio (uprawnienie). Tel. (058) 777-19-52, 0604-573-274.

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalny montaż komputerowy, konkurencyjne ceny. Tel. 0605-112-883.

**Transportowe**

**USŁUGI** transportowe do 1,5 T. przewoźniczki - sam. Sprinter. Tczew, tel. 0504-214-575.

**TRANSPORT** 1,2 tony, przewoźniczki. Tel. 0602-666-334.

**IVECO** 1,5 tony. Tel.(0-55) 272-14-03; kom. 603-792-741;

**WYNAJEM** samochodu 9 osobowego + laweta (tanio), tel. 0502 468 680

**POSIADAM** samochód Ford Transit skrzynia ład. 3,5 t, tel. 0608 313 616

**USŁUGI TRANSPORTOWE** - bus, tanio. 0 506 045 080

**Różne**

**ZESPÓŁ** muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

**NAPRAWY** telewizyjne w domu klienta. Tel. (058) 531-09-53, 0606-624-285 - dojazd na terenie Tczewa bezpłatny.

**PORADY Prawne**, tel. 0607-712-030.

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta, tel. (058) 777-03-04.

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki. F-ra VAT. Tel. (058) 532-27-39, 0509-831-069.

**ANGIELSKI** - tłumacz przysięgły Tczew korepetycje, tel. (058) 532-75-30, 0509-156-359.

**ZESPÓŁ** muzyczny DUET wszystkie imprezy - Sylwester profesjonalnie - tanio. Tel. (058) 533-77-50, 0888-181-308.

**ZESPÓŁ** muzyczny, wesela, zabawy. Tel.(0-55) 647-31-14; lub 647-37-65;

**ZESPÓŁ** muzyczny, Dj, tel. 0508 128 056

**CZYSZCZENIE** dywany - tapicerki, tel. 562 97 29, 0506 217 292

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerek, tel. 0602 847 559

**OFERUJĘ** przedłużenie paznokci metodą akrylową na tipsach lub szablonych w cenie od 35 - 45 zł. Tel. 0502-371-264.

**NIEMIECKI** - tłumaczenia uwierzytelnione, tel. 0600-596-861, (058) 533-90-00.

**23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA**

**KREDYTY** - rodziny wielodzietne, zadłużenie, rejestr BIK, emeryci, renciści, dojazd. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48.

**KREDYTY** - specjalna oferta dla pracowników budżetówki, 058/531-33-66, 0606-96-88-15

**NOWE** oferty - zadłużeni, BIK, konsolidacja 60.000. Hipoteczne bez dokumentowania dochodów. Tel. (058) 531-33-66; 532-16-00, 0606-96-88-15.

**KREDYTY**, TEL. (058) 532-80-81.

**KREDYTY** gotówkowe, dla zadłużonych w BIK, (058) 777-42-96, 0511-381-496.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, z dojazdem do domu klienta. Malbork. Kom. 503-576-136; kom. 510-114-647. Przez 24 h.

**POŻYCZKI** gotówkowe Cityfinancial dochód do 500 zł Tczew W. Polskiego 22, (058) 530-24-69. Od grudnia ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe i osobowe.

**KREDYTY** gotówkowe zadłużeni BIK Rejestr centralny - skutecznie! Minimalny dochód 350 zł! Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 p. 3, tel. (058) 531-05-37.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, konsolidacja. Z dojazdem do domu klienta. Bez sprawdzania w BIK. Malbork, ulica Piastowska 3/3. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 503-576-136; kom. 510-114-647. Przez 24 h.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, z dojazdem do domu klienta. Malbork. Kom. 503-576-136; kom. 510-114-647. Przez 24 h.

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacja. Tel. (058) 530-00-11.

**KREDYTY**, konsolidacja. Tel. (058) 530-00-11.

**24 ZDROWIE**

**GINEKOLOG** - najtaniej. Tel. 0604-237-647.

**GINEKOLOG**, 0609-956-159

**GINEKOLOG**. Tel. 0661-280-251.

**SPECJALISTYCZNY** Gabinet Ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie" lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorek i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647.

**GABINET** ginekologiczny. Kom. 501-536-770.

**ALKOHOLOODTRUCIA**, esperal, 0601-670-398, (058) 348-02-32.

**UROLOG** Adamkiewicz USG, jamy brzusznej ul. Kościuszki 5 w Starogardzie - poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00

**AKUMED** - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr Biacolekowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwicy, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10 a, tel. (058) 562 77 81, www.akumed.pl

**DERMATOLOG** dr med. Mario Kazimierz Smętek, Juranda ze Spychowa 2, Straogard (Przychodnia Medyk), wtorki 15.00-17.00, tel. 0502 064 686

**25**

**MATRYMONIALNE**

**POŚREDNICTWO** Zawiera Znajomości 83-200 Straogard, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47

**POZNAM** pana od lat 48-53 wykształcenie min. średnie, własny dochód, zmotoryzowany, miła aparatura. Listy: Biuro Ogłoszeń ul. Gdańska 32 83-110 Tczew. Oferta Nr 10.

**SYMPATYCZNY** pozna Panią od 56-70 lat. Listy: Biuro Ogłoszeń, ul. Gdańska 32 83-110 Tczew. Oferta Nr 11.

**PO CZTERDZIEŚCIE** uczciwy samotny i bez zobowiązań szuka miłej, uczciwej pani. Cel matrymonialny, tel. (0049) 172-781-98-20.

**26**

**TURYSTYKA**

**KWATERY** - pokoje gościnne Tczew, tel. 0502-168-473.

**27**

**ZGUBY**

**ZGUBIONO** bilet miesięczny PKS i legitymacje szkolną. Katarzyna Golicka

**ZGUBIONO** bilet miesięczny na trasie Tczew - Lignywo Juli-ta Kowalska.





# NAWET ŚWIĘTY WYLĄDOWAŁ

## 6 grudnia

Otwarcie nowy sklepów:

- meble
- art. wyposażenia wnętrz
- restauracje.



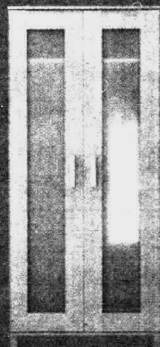
**KLER**  
Kanapa 2osobowa Programu D100

2703 zł  
**2244 zł**



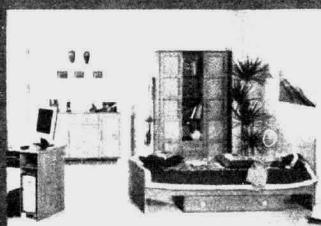
**ARTMANNIA**  
Kurtka puchowa męska

349 zł  
**199 zł**



**IKEA**  
Szafa ANEBODA 81x180 cm  
imitacja brzozy

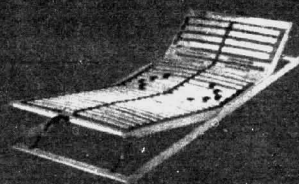
349<sup>90</sup> zł  
**299<sup>90</sup> zł**



**SZYNAKA**  
Komoda KKD, 2 drzwiowa  
865x1350x350 cm  
30% taniej!

**SUPER-PHARM**  
Johnson's Naturaly Soft  
balsam do ciała, 250 ml

77<sup>99</sup> zł  
**4<sup>99</sup> zł**



**SELENE**  
VITAL PLUS, Stelaż z manualną  
regulacją wysokości

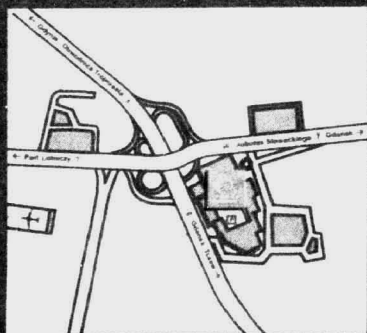
499 zł  
**399 zł**

**BOMI**  
Kawa mielona  
MOVENPICK, 500 g

**29<sup>99</sup> zł**



Matarnia Park Handlowy  
ul. Złota Karczma 26, Gdańsk - Matarnia  
tel. (058) 760 35 35



**MATKOWSKI**  
Komoda na wino  
SAVANNAH

955 zł  
**779 zł**



[www.parkhandlowy.pl](http://www.parkhandlowy.pl)